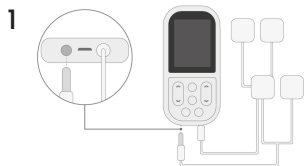




Instructions For Use
Please Read Carefully

Quickstart Guide



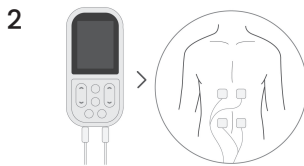
Connect the unit to the electrode pads

Conecte la unidad a los parches de electrodos

Connectez l'appareil aux électrodes

Verbinden Sie das Gerät mit den Elektroden

Collegare l'unità agli elettrodi



Place the electrodes on the area to be treated

Coloque los electrodos en el área a tratar

Placez les électrodes sur la zone à traiter

Platzieren Sie die Elektrodenpads auf dem zu behandelnden Bereich

Posizionare gli elettrodi sulla zona da trattare



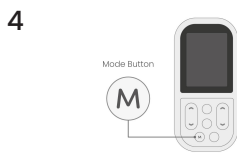
Press and hold the power button

Mantenga apretado el botón de encendido

Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé

Drücken und halten Sie die Einschalttaste

Tieni premuto il pulsante di accensione



Select a mode by pressing the button MODE

Seleccione un modo pulsando el botón M

Sélectionnez un mode en appuyant sur le bouton M

Wählen Sie einen Modus durch Drücken die M-Taste

Scegli una modalità premendo il pulsante M



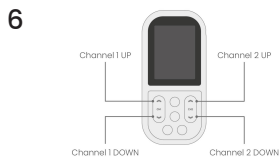
Select a programme by pressing the P button

Seleccione un programa pulsando el botón P

Sélectionnez un programme en appuyant sur le bouton P

Wählen Sie ein Programm, indem Sie die P-Taste drücken

Selezionare un programma premendo il pulsante P



Regulate the intensity for each channel

Regule la intensidad para cada canal

Régler l'intensité pour chaque canal

Regulieren Sie die Intensität für jeden Kanal

Regolare l'intensità per ciascun canale

Dear Customer,

Thank you for choosing Unifit. TensCare stands for high-quality, thoroughly tested products for the applications in the areas of gentle electrotherapy, muscle toning, continence management and pain relief during labour.

Please read these instructions for use carefully and keep them for later use, be sure to make them accessible to other users and observe the information they contain.

Best regards,

Your TensCare Team



Contents

01.	Introduction	6
02.	Intended Use	6
03.	Contents	6
04.	Safety Guidelines	7
05.	Unifit Device	10
06.	Directions for Use	11
07.	TENS Programmes	14
08.	EMS Programmes	16
09.	Massage Programmes	18
10.	Pad Placement	19
11.	Charging Unifit	23
12.	Cleaning & Storage	25
13.	Replacement Parts	25
14.	Warranty	25
15.	Troubleshooting	27
16.	EMC	28
17.	Disposal of Electronic Products (WEEE)	28
18.	Technical Specification	29



01. Introduction

Unifit combines the treatment capabilities of a TENS device, an EMS or NMES device, and a relaxing massage stimulator in one unit.

It sends a small and gentle stimulation (similar to your natural nerve impulses) to the muscles being treated via two or four auto-adhesive electrode pads, in order to help you to firm and tone your body.

Rehabilitation: neuromuscular facilitation, muscle re-education, muscle training, prevention/slowing of atrophy/hypotrophy. EMS has been shown to improve blood flow and circulation.

Sports training: improve muscle strength and performance; warm up, strength, speed, power, resistance, endurance and recovery.

Muscle relaxation: loosening up of muscular tension, improving muscular fatigue symptoms and reduced fatigue and muscle tension.

02. Intended Use

Unifit is a medical device designed to be used in the home healthcare environment to improve muscle tone and bulk, as well as provide symptomatic relief and management of acute or chronic localised pain and muscle pain. It is suitable for use by all who can control the device and understand the instructions.

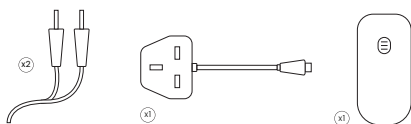
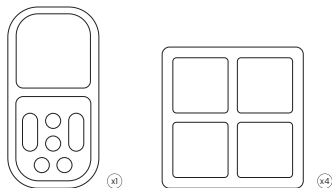
Do not use the device for any purpose other than this intended use.

Warning: Not suitable for use in children without medical supervision.

03. Contents

The pack contains:

- 1 x Unifit unit
- 2 x Lead wires (L-CPT)
- 4 x 50x50mm electrodes (E-CM5050)
- 1 x Charging adaptor (EU/UK) (X-UNICH)
- 1 x Detachable belt clip
- 1 x Storage pouch
- 1 x Instructions for use



04. Safety Guidelines

Contraindications

- Do not use if you have a pacemaker (or if you have a heart rhythm problem) or with any electronic medical devices. Using this unit with electronic medical devices may cause erroneous operation of the device. Stimulation in the direct vicinity of an implanted device may affect some models.
- Do not use during the first three months of pregnancy. It is not known whether TENS and EMS may affect foetal development.
- Do not use on the abdomen in the later stages of pregnancy. Stop using immediately if you experience unexpected contractions.

Warnings

- Do not use when driving, operating machinery, or similar actions needing muscular control. Loose electrode pads, damaged leads, or sudden changes in contact may cause brief involuntary muscle movements.
- Do not use to mask or relieve undiagnosed pain. This may delay diagnosis of a progressive condition.
- Do not use if you have, in the area being treated: active or suspected cancer or undiagnosed pain with a history of cancer. Stimulation directly

through a confirmed or suspected malignancy should be avoided as it may stimulate growth and promote spread of cancer cells.

- Do not use simultaneously with high frequency hospital diagnostic/therapeutic equipment. Doing so may result in burns at the site of the electrodes and possible damage to device.
- Do not use electrodes on the front of the neck. Stimulation on the front of the neck can affect your heart rate or cause contraction of the throat.
- Do not use electrodes across the chest. Very strong stimulation across the chest may cause an extra heartbeat and/or rhythm disturbances to your heart, which could be lethal.
- Do not use in close proximity (e.g. 1 m) to a shortwave or microwave as this may produce instability in the stimulator output.
- Do not apply near the thorax because the introduction of electrical current may increase the risk of cardiac fibrillation.
- Stimulation should not be applied across or through the head, directly on the eyes, covering the mouth, on the front of the neck (especially the carotid sinus), or from electrodes placed on the upper back or crossing over the heart.




Cautions

- Caution should be used if you have a bleeding disorder as stimulation may increase blood flow to the stimulated region.
- Caution should be used if you have suspected or diagnosed epilepsy as electrical stimulation may affect seizure threshold.
- Caution should be observed when using the device at the same time as being connected to monitoring equipment with body worn electrode pads. It may interfere with the signals being monitored.
- Caution should be used following recent surgical procedures. Stimulation may disrupt the healing process.
- Do not permit use by children unable to understand the instructions or persons with cognitive disabilities, i.e.; Alzheimer's disease or dementia.
- Keep away from children under 5 years of age, pets and pests. Long lead wires and charging cables - risk of strangulation in infants.
- Caution should be observed when using Unifit at high strength settings. Prolonged use at high settings may cause muscle injury or tissue inflammation. Unifit is capable of delivering outputs in excess of 10 mA (RMS) or 10 V averaged over any period of 1 sec.
- Not intended for use in an oxygen rich environment.
- Not intended for use in conjunction with flammable anaesthetics or flammable agents.
- The patient is an intended operator.
- Do not service and maintain the device while in use with a patient.
- Maintenance and all repairs should only be carried out by an authorized agency. The manufacturer will not be held responsible for the results of maintenance or repairs by unauthorized persons.
- If necessary, we will provide circuit diagrams, component part lists or other information that will assist authorized service personnel to repair the device.
- Do not immerse your device in water or place it close to excessive heat such as a fireplace or radiant heater or sources of high humidity such as a nebulizer or kettle as this may cause it to cease to operate correctly.
- Keep the device away from sunlight, as long-term exposure to sunlight may affect the rubber causing it to become less elastic and crack.
- Keep the device away from lint and dust, as long-term exposure to lint or dust may affect the sockets or cause the battery connector to develop a bad contact.
- Temperature & Relative Humidity of storage: -10°C-+45°C (≤ 3 months), 15%-75% R.H. Temperature & Relative Humidity of transportation: -10°C-+60°C, 15%-75% R.H.



- There are no serviceable user parts. Do not attempt to open or modify the unit. This may affect the safe operation of the unit and will invalidate the warranty.

 **Note:** There are no known side effects to use and long-term use is not harmful. However, the device works your muscles and unaccustomed amounts of exercise may produce muscle ache. If this happens, simply reduce the strength of the machine or allow your muscles to rest until the aching disappears.

- On broken skin. The electrode pads could encourage infection.
- On the front of the neck. This could cause the airway to close, giving breathing problems. May cause sudden drop in blood pressure (vasovagal response).
- Over the eyes. May affect eyesight or cause headaches.
- Across the front of the head. Effect on patients who have had strokes or seizures is not known. May affect your sense of balance. The effects of stimulation on the brain are unknown.

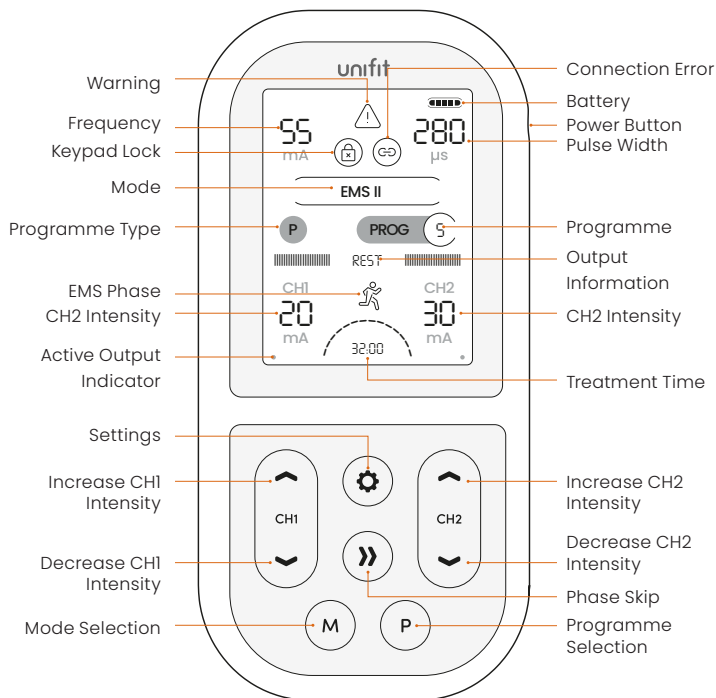
Electrode Pad Cautions

- Do not ignore any allergic reaction to the electrode pads: If a skin irritation develops, stop using the device, as this type of electrodes may not be suitable for you. Alternative electrode pads specially made for sensitive skin are available.
- Do not use this device with leads or electrode pads other than those recommended by the manufacturer. Performance may vary from specification. Electrodes with smaller surface area may cause tissue irritation.
- Do not use electrodes smaller than 50x50mm.

Do not place electrode pads:

- On skin, which does not have normal sensation. If the skin is numb too great a strength may be used, which could result in skin inflammation.

05. Unifit Device



Power

To turn the device on, press and hold the power button for 1 second.

To turn the device off, press and hold the power button for 3 seconds.

Channel Increase/Decrease

Increase and decrease the intensity of each channel using the increase and decrease buttons.

CH1 ▲ CH1 ▼ control the intensity of the left-hand lead/electrode pads.

CH2 ▲ CH2 ▼ control the intensity of the right-hand lead/electrode pads. Each press of the ▲ and ▼ buttons will adjust the intensity by 1mA. The intensity can be increased or decreased quickly by pressing and holding the ▲▼ buttons.



Mode

Press the mode selection button to switch between modes (TENS, EMS I, EMS II, EMS III EMS IIII or Massage).

Programme

Press the programme to change the selected programme.

Settings

Press the settings button to change the settings of selected programmes. See full directions for changing settings in section 6.

Phase Skip

In EMS programmes, press phase skip button to skip to the next phase of the programme.

Lock / Unlock

If no key is pressed for 30 seconds, Unifit will auto-lock. To unlock the keypad, press either CH1- or CH2-.



Keypad Lock Icon

When the keypad is locked, the icon will be displayed. If the icon is flashing, this means a button has been pressed whilst the device is locked.



Warning Icon

The warning icon will flash in EMS manual programmes if the Rest period is less than Rest Time=Work Time*(WorkHz-16.66)/16.66 seconds.


Connection Error Icon

If the device is incorrectly connected to the body, this the connection error icon will flash.

06. Directions for Use

Connecting the Lead Wires and Pads

1. Insert the lead wire plug into the base of the unit.
2. Attaching the electrode pads to the lead wire. Push the pin ends firmly into the pigtail ends of the electrode pads.
3. Before applying the electrode pads to your body, make sure your skin is clean and dry.
4. Place the electrode pads on the skin (see Pad Placement).

 **Warning:** Ensure Unifit is switched off before applying the electrode pads on the skin.

Turning Unifit On

To turn the unit on, press the Power button on the side of the device for approximately 1 second until the display shows. The unit will start with the programme you used last.

Unifit will automatically turn off if both strength controls are set to zero for 5 minutes.

Mode and Programme Selection

1. Press the mode selection button to scroll through and select the desired mode.

2. Once you have selected the mode, press the programme selection button to scroll through and select the programme of choice.

Each time you change the mode or programme, the intensity level will revert to zero. This is a safety feature to alleviate any sudden feeling of a surge, as each programme gives a different sensation.

Selecting Treatment Time

The default treatment time for preset programmes is shown. For relevant programmes, treatment time can be changed by pressing the settings button. Use CH2▲▼ to select the preferred treatment time. You can select between 5 - 90 minutes or continuous (marked as C).

Setting the Intensity

Once the electrode pads have been connected and applied to the body and the programme has been selected, the intensity levels can be adjusted. Unifit has 99 levels of intensity.

CH1▲ CH1▼ control the intensity of the left-hand lead/electrode pads. CH2▲ CH2▼ control the intensity of the right-hand lead/electrode pads. Each press of the ▲ and ▼ buttons will adjust the intensity by 1mA. The intensity can be increased or decreased quickly by pressing and holding the ▲▼ buttons.

At low intensity levels, it is common for no sensation to be felt. Continue to increase the intensity until the sensation is strong but comfortable.

During a session, your body can become

used to the sensation. If this is the case, increase the intensity levels.

The intensity controls will not operate unless the Unifit has been properly connected to the body. If the Unifit detects a disconnection on either channel, the intensity will rest to 0mA and the connection error icon will flash. This is a safety feature designed to prevent sudden surges in stimulation.

When an orange circle is displayed next to the intensity levels, this means the output is high enough to be harmful if not used correctly. Please use with caution.

Manual Setting Selection

In most cases, the programme settings are preset. These programmes are identified by 'P'. When a programme has manual settings available, 'M' will be displayed.

In these programmes you are able to select and change the following parameters:

Frequency (Hz)

Pulse Width (μ s)

Treatment Time (min)

Work Time (EMS programmes only) (s)

Rest Time (EMS programmes only) (s)



Note: Treatment time can be adjusted for all TENS programmes.

1. To adjust the settings of a programme, press the settings button.
2. Use the CH1▲▼ buttons to cycle



between the different settings you wish to change. The selected setting will flash.

3. Use CH2▲▼ to increase or decrease these settings.
4. To confirm your manual settings, press the settings button again. Alternatively, the device will automatically confirm your settings if no button is pressed for 5 seconds.



Warning: In the EMS manual programmes a warning triangle will be displayed if the Rest period is less than $\text{Rest Time} = \frac{\text{Work Time} * (\text{WorkHz} - 16.66)}{16.66}$ seconds

Programme settings can be reset by pressing the mode and programme buttons simultaneously.

Completing a Session

Once you have correctly connected the device, electrode pads, selected the mode, programme and intensity, the treatment session will be underway.



Note: If the sensation becomes uncomfortable, reduce the intensity

The session will run for the selected treatment time.

After Your Session

Should you wish to start a new session select mode, programme and intensity as before.

To turn the Unifit off at any stage, press

and hold the power button for 3 - 5 seconds.

After the session is complete and Unifit is switched off, remove the electrode pads from your skin by holding the electrode pad itself and gently pulling. Do not pull on the lead wires or the pigtail wire of the electrode pad.

Replace the electrode pads to their protective plastic shield and return them to the re-sealable plastic bag. Ensure the bag is sealed.

Usage Memory

To view the usage memory, press and hold the settings and phase skip buttons for 3 seconds.

To return to the home screen, press and hold the settings and phase skip buttons for 1 second.

The device memory can be reset by holding the mode and programme buttons simultaneously for 3 seconds. This can only be done whilst viewing the memory screen.

07. TENS Programmes

Transcutaneous Electrical Nerve Stimulation provides a natural solution to pain relief in one of two ways:

- **Pain Gate**

Stimulates sensory nerves to block pain signals from being received from the brain.

Pain Gate Stim provides pain relief whilst being used.

- **Endorphin Release**

Low frequency TENS promotes the release of endorphins, the body's natural pain killer.

Endorphin Release builds up over 40 minutes and will last several hours after stimulation is ended.

- **Programme Selection**

There is not one programme for a particular condition, and the best choice varies from each person, even if they have the same type of pain. The "Recommended Use" are suggestions to help with programme selection. However, each user needs to select both the programme and the positioning of the electrode pads that is best for them.

- **Intensity Selection**

The stimulation sensation should be strong but comfortable. Further increases during use may be necessary if your body becomes used to the sensation.

- **Frequency of Use**

TENS can be used for as long as it is necessary. Continuous treatment is safe, but electrode pads should be repositioned regularly (at least every 12 hours) to allow the skin to be exposed to the air.

The Endorphin Release programmes work best when the strength is high enough to cause small muscle contractions. Best results are achieved with a session duration between 20 and 40 minutes. Longer use may cause muscle ache.



Prog	Type of Relief	Sensation	Recommended Use
1	Pain Gate	Smooth, constant sensation	For first use of TENS. These programmes have slightly different parameters so choose the one that works best for you.
2	Pain Gate	Smooth, constant sensation	
3	Endorphin	Tapping	For chronic pains such as back pain and arthritis
4	Pain Gate + Endorphin	Pulsing	For radiating pain in arms and legs and deep muscular pain (Osteoarthritic pain in the knee, Sciatica central pain). These programmes have slightly different parameters so choose the one that works best for you.
5	Pain Gate + Endorphin	Pulsing	
6	Pain Gate + Endorphin	Alternating tapping / constant	For maximum production of the two central opioid peptides associated with pain relief. These programmes have slightly different parameters so choose the one that works best for you.
7	Pain Gate + Endorphin	Alternating tapping / constant	
8	Pain Gate + Endorphin	Relaxing message sensation	Settings modulate to prevent accommodation occurring.
9	Pain Gate + Endorphin	Relaxing message sensation	Settings and intensity modulate to prevent accommodation occurring.
10	Pain Gate	Smooth, constant sensation	Treating nerve rich areas (e.g. facial pain, neck pain)
11	Pain Gate or Endorphin	Constant sensation	For manual settings control.
12	Pain Gate +/- Endorphin	Pulsing	

For full programme parameters, please see section 18 Specification

08. EMS Programmes

Before selecting an EMS programme, you will need to select an EMS Mode:

EMS I

For small muscles such as those in the hands.

EMS II

For medium sized muscles such as arms and feet.

EMS III

For large muscles such as thighs, buttocks and abdomen.

EMS IIII

Advanced muscle mass mode for large muscle mass.

With the mode selected, please choose from one of the following programmes.

Prog	Application	Description
1	Muscle Calming	Relax the muscles as much as possible and to promote the body's natural endorphins to promote pain relief and to improve the blood circulation and provide oxygen into the muscle.
2	Resume Training	Promotes slow twitch fibres to build muscle strength to help reduce muscle atrophy ready for resuming training activities.
3	Resume Training	Progress from programme 2 as tolerance increases.
4	Resistance Training	Improving the capacity to develop very high level of muscle force over a long period of time. Improving the efficacy of oxygen consumption at the muscle level and the capacity to withstand toxin accretion, such as lactic acid. For sports activities that require very high levels of prolonged muscle activity: Rowing, Cycling, Middle distance running.



Prog	Application	Description
		Progress from programme 4 as tolerance increases.
5	Resistance Training	Alternative application: Lipolysis Increasing blood circulation and modifying the metabolism of the lipocytes. This helps to stimulate the subcutaneous deposits of fat, reducing or eliminating the 'Orange Peel' effect of the skin surface
6	Maximum Muscle Contraction	To increase muscle bulk and volume and to improve muscle force. Searching for muscular hypertrophy.
7	Muscle Toning	Strengthening the muscles, improving blood circulation and capillary bed density. Ideal for applying to the Thigh, Legs, Bottom and Abdomen.
8	Muscle Toning	Similar to programme 7, but adding bulk in preference to endurance
9	Force Output, Anaerobic Activity	Increasing the muscle capacity to a level of instantaneous maximum muscle force, changing muscle force into explosive action. Used for all activities requiring maximum muscle output in a very short space of time, such as Judo, short distance sprinting, throwing the discus or shot-put.
10	Manual	Select the frequency, the pulse width, the work and active rest time. At first use, the default values are shown. Note: There are two manual programmes as the device will remember your previously selected settings. This allows you to create two custom programmes.
11	Manual	

For full programme parameters, please see section 18 Specification



Work / Rest Selection

When selecting work and rest times for manual programmes, the Warning triangle is displayed if the Active Rest period is less than:

Rest Time = Work Time * (WorkHz-16.66) / 16.66 seconds.

This is because muscle fibres can only activate a limited number of times a minute (about 1000) without becoming fatigued.



Warning: Consult your healthcare professional before altering these settings. Correct settings depend on your muscle tone and exercise goals. Inappropriate settings could cause discomfort, undesired muscle balance, or even muscle injury.

Intensity Selection

The aim of EMS is to produce powerful, visible muscle contractions. The intensity should be increased to roughly 3x the level at which you can first feel tingling, or to as high as you can stand without causing pain.

Use a low intensity for the first session to help you to understand how the machine works.

Intensity should be increased throughout a session and gradually over time. This will help produce effective, pain-free contractions.

Combining Voluntary Activity

Voluntary muscular activity is more effective than stimulation, and it may improve progress if you combine voluntary contraction with stimulation. For best results, always try to contract voluntarily during the work phases.

Frequency of Use

Ideally, use EMS programmes once every two days for each muscle with a day of rest in between. It is possible to work on pairs of muscles, for example thighs and abdominal muscles, treating one set one day and the other the next day.

Regular use over a period of 4 - 6 weeks should give good initial results, depending on the body shaping, toning, sports training or rehabilitation and recovery needs.

09. Massage Programmes

Massage programmes can be used to relieve muscle stiffness. Experiment with the different programmes to find the one that you find the most relaxing.

Programme 1 alternates between two strong squeezing/kneading feelings.

Programme 2 alternates between slow and fast tapping.

Programme 3 alternates between gentle and strong kneading.



Programme 4 has five steps of gradually increasing strength of kneading, alternating with tapping.

Programme 5 & 7 alternates between slow and medium-strong tapping.

Programme 6 is a gentler form of programme 5.

Programme 8 is a pumping sensation roughly equivalent to your heart rate, that slowly increases in speed over the course of the 20 min treatment. It is especially effective with swollen legs and veins.

Programme 9 is squeezing/kneading in 6 steps of increasing intensity.

Programme 10 generates a tapping sensation, gradually speeding up, then slowing down.

Note: There are no restrictions to the frequency of use of massage programmes.

10. Pad Placement

TENS Pad Placement

The easiest way is to apply the electrode pads around/near the source of the pain.

TENS activates the nerves best if it travels along the nerve rather than across it. So, place one pad further from the spine than the source of the pain, and one closer.

If the pain is in, or close to, your spine you can place one pad either side of the spine.

Note: See examples of positioning in the instructions enclosed with your pads.

EMS Pad Placement

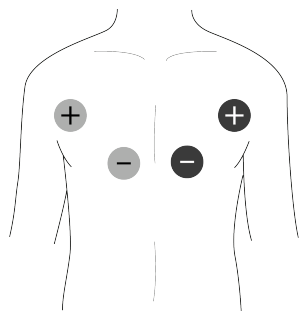
Electrode placement for EMS is important for obtaining the best results.

Place two electrode pads over the bulk of the muscle, with one electrode over the muscle's motor point. The motor point is the area on the skin that is located closest to the motor nerve's entry into the muscle – about 1/3 of the way down the muscle from the spine. Here, it is easiest to trigger a contraction by electrical stimulation.

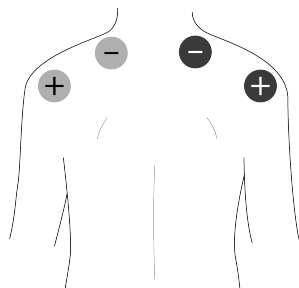
Experiment by moving the electrode pads across the skin until you locate the point over the muscle that gives the cleanest contraction.

Note: The + electrode pad needs to be plugged in to the red lead wire connector, the – pad to the black lead wire connector.

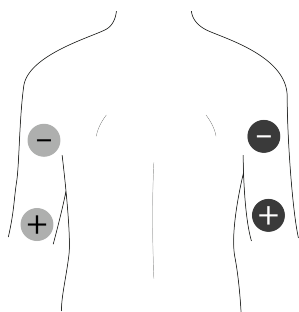
Chest



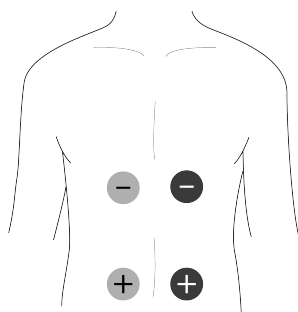
Shoulders & Trapezius



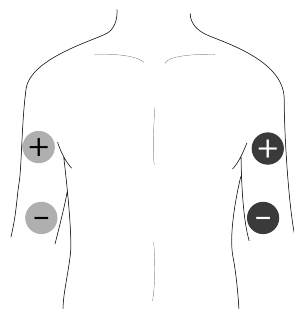
Triceps



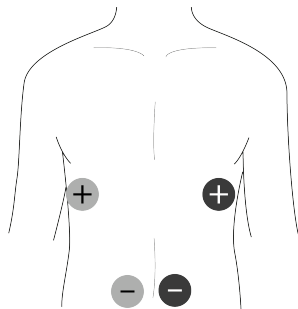
Abdominals



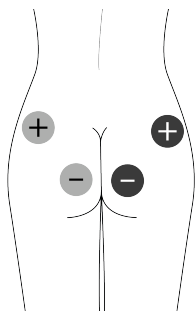
Biceps



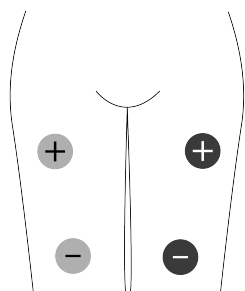
Abdominals



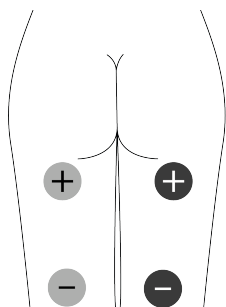
Glute



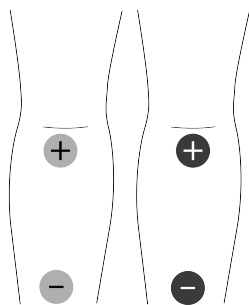
Quadriceps



Hamstrings



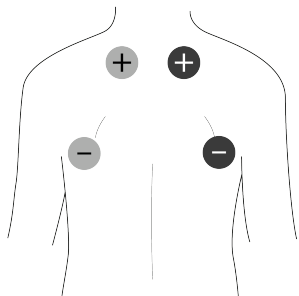
Calves



Massage Pad Placement

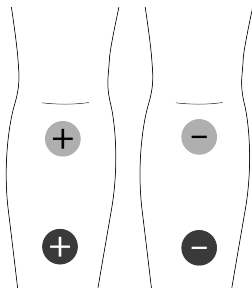
Massage mode can be used on any part of the body. However, the most commonly used applications can be seen in the following diagrams.

Neck & Tension Headache

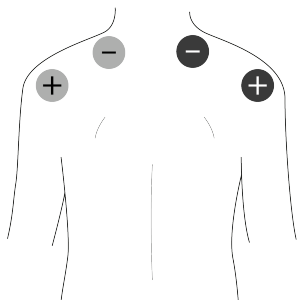


Poor return of blood to the heart is a common problem leading to swollen legs and varicose veins. Programme 8 helps to activate the venous pump. Waste products are discharged which in turn eases the flow of blood.

Circulation & Swollen Legs



Shoulders & Upper Back



Pad Advice

- The electrode pads supplied are reusable but for single patient use. The adhesive is a peelable hydrogel (water based).
- In order to obtain the best conductivity through the electrode pads always ensure that they are in good condition and tacky.
- Before use make sure your skin is clean and dry.
- Peel the electrode pads from their protective plastic shield by holding and lifting one corner of the pad and pulling. Do not pull on the pigtail wire of the pad.
- After use always replace the



electrode pads on the plastic liner and inside the re-sealable plastic bag.

- If the electrode pads dry out, it is recommended to buy a replacement pack. It is possible to restore some of the adhesion of the pad by adding a tiny drop of water on each pad and spreading around. If too much water is added, the electrode pad will become too soft. If that happens, place the electrodes sticky side up in a refrigerator for a few hours. This should help restore some adhesion.
- In very hot weather the gel on the electrode pads may become soft. In such cases place them, still on their plastic liners and in their re-sealable bag, into a fridge until they return to their normal condition.
- The electrode pads provided are latex-free.
- Replace the electrode pads when they lose their stickiness. Poor connection may cause discomfort and skin irritation.
- The electrode pads must always be used in pairs (two electrode pads on each channel), so that the signal can flow in a circuit.
- You may feel more sensation in one pad than the other. This is normal – it depends on where the electrode pads are in relation to your nerves.

11. Charging Unifit

Unifit is powered by a built-in rechargeable Li-ion battery. The battery should last at least 10 hours at 50mA, 300 μ s, 50Hz in TENS mode.

A charging adapter is included in the kit. It will take approximately 2 hours to fully charge the battery.

The battery status can be seen in the top right corner of the display. When the remaining battery life is below 20%, the battery icon will flash. Please charge your Unifit device at this stage.



Warning: Only use the charging adapter supplied. Use of other chargers could be hazardous and will negate the warranty.

To charge the battery:

Connect the charger to the unit and plug it into a mains socket. A charging screen will be displayed, showing the battery percentage level. Charge the device until the battery level is 100%.



Note: The device should be charged at least once every 3 months to ensure the battery life is maintained.



Note: The device cannot be used while being charged.



Note: Charging voltage: DC 5V, charging current: 90mA.



Note: Charging adapter specifications:

- Output: DC 5 V; 1A
- Rated input voltage shall not

exceed 240 V

- Classification of protection against electric shock: Class II
- IP classification: at least IP21
- The adapter need to comply with IEC 60601-1 or IEC 60950-1



Battery Warnings

- This product is equipped with a Lithium-ion battery. Failure to follow these instructions could cause the lithium-ion battery to leak acid, become hot, explode or ignite and cause injury and /or damage:
- Do not pierce, open, disassemble, or use in a humid and/or corrosive environment.
- Do not expose to temperatures over 60°C(140F).
- Do not put, store or leave near sources of heat, in direct strong sunlight, in a high temperature location, in a pressurized container or in a microwave oven.
- Do not immerse in water or sea water, or get wet.
- Do not short-circuit.
- Do not transport and store the battery together with sharp metal objects that could pierce the battery. i.e. necklaces, hairpins, nail etc.
- Do not strike at pack with any sharp edge or throw the pack.
- To avoid the risk of electric shock,

this equipment must only be connected to a supply mains with a protective earth connection.

- Do not position the equipment during charging such that it is difficult to use the charging adapter. The provided charging adapter is used to isolate the equipment circuits from the mains power supply.
- Only use the battery charger provided for recharging batteries. Do not connect the pack to an electrical outlet.
- Keep batteries out of the reach of children to prevent them from swallowing them by mistake. If swallowed by child, contact your healthcare professional immediately.
- If battery leakage occurs and comes in contact with the skin or eyes, wash thoroughly with lots of water and immediately seek medical attention.



Battery Cautions

- Do not use in a location where there is a large amount of static electricity, otherwise, the safety devices in the battery pack may be compromised.
- If the battery pack creates an odour, generates heat, becomes discoloured or deformed, or in any way appear abnormal during use, recharging or storage, immediately remove it from the device or battery charge and stop using it.



- Disposal: Always dispose of batteries and device responsibly according to local government guidelines. Do not throw batteries onto a fire. Risk of explosion.

12. Cleaning & Storage

Clean the case and lead wires at least once a week by wiping with a damp cloth and a solution of mild soap and water. Wipe dry.

- Do not immerse your Unifit unit in water.
- Do not use any cleaning solution other than soap and water

Storage life of an unopened pack of electrode pads is 2 years. This may be affected by very high temperatures or very low humidity.

The unit has no fixed shelf life.

13. Replacement Parts

Expected Service Life

- The machine will often last for more than 5 years, but is warranted for 2 years. Accessories (lead wires, electrode pads, and batteries) are not covered by the warranty.
- Lead wire life depends greatly on use. Always handle the leads with care. We recommend to replace the lead wires regularly (about

every 6 months).

- Electrode pads should last 12 to 20 applications, depending on skin condition and humidity.

The following replacement parts may be ordered from your supplier or distributor (see back cover for contact details) or from TensCare at www.tenscare.co.uk or +44(0) 1372 723434.

E-CM5050	Square electrode pads (pack of 4)
E-CM50100	Large electrode pads (pack of 4)
E-ULSTIM-X	Hypoallergenic electrode pads (pack of 4)
L-CPT	Lead wire
X-BX-UR	Belt clip
X-UNICH	Charging adaptor
X-MULTIPA-UK	UK socket
X-MULTIPA-EU	EU socket
X-MULTIPA-USA	US socket

14. Warranty

This warranty refers to the unit only. It does not cover, electrode pads, charging adaptor or the lead wires.

This product is warranted to be free from manufacturing defects for 2 years from date of purchase.

This warranty is void if the product is modified or altered, is subject to misuse or abuse; damaged in transit; lack of

responsible care; is dropped; if incorrect battery has been fitted; if the unit has been immersed in water; if damage occurs by reason of failure to follow the written instruction booklet enclosed; or if product repairs are carried out without authority from TensCare Ltd.

We will repair, or at our option replace free of charge, any parts necessary to correct material or workmanship, or replace the entire unit and return to you during the period of the warranty. Otherwise, we will quote for any repair which will be carried out on acceptance of our quotation. The benefits conferred by this warranty are in addition to all other rights and remedies in respect of the product, which the consumer has under the Consumer Protection Act 1987.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the UK consumer Law. You are entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality.

Before you send your unit for service

Before sending in your unit for service, please take a few minutes to do the following:

Read your manual and make sure you follow all the instructions.

Returning your unit for service

Should repair be needed within the warranty period, enclose the tear off section of the warranty card and your proof of purchase receipt. Please ensure all relevant details are completed before sending your unit in for service. Please ensure your contact details are still current and include a brief description

of the problem you are experiencing together with your purchase receipt.

Please return the unit and warranty card at your cost to:

TensCare Ltd
9 Blenheim Road,
Epsom, Surrey,
KT19 9BE, U.K.

Should you require any further information please do not hesitate to contact us by calling our number:

+44 (0) 1372 723 434.



15. Troubleshooting

If your Unifit is not working properly, please check the following:

Problem	Possible causes	Solution
No display	Flat battery	Charge battery. See section 11
	Damaged battery	Contact supplier. There is no maintenance or calibration other than replacement of gel pads and battery charging. Do not modify the device as this may reduce safety or effectiveness.
Low battery display	Low batteries	Charge battery
Controls will not work	Keypad is locked	If the lock icon is shown, press either of the - buttons to unlock the device.
No sensation	Intensity is not strong enough	Increase the intensity until you feel a strong but comfortable sensation.
Intensity setting returns to 0mA.	There is a connection error leading to an open-circuit.	Ensure the pads are correctly attached to your body and lead wire inserted to both the pads and device.
	Faulty pads or lead wires.	Try using the other lead wire or electrode pads. If problem occurs, it may be necessary to purchase replacements.
Warning icon is flashing	EMS manual mode WORK/REST settings have been adjusted outside the recommended ratio.	Continue treatment with caution and stop if stimulation becomes uncomfortable. Manual programme settings can be reset by pressing and holding the mode and programme buttons simultaneously.

If the above review has failed to resolve your problem, or to report unexpected operation or events, or to provide feedback call TensCare or your local supplier or distributor (address on back cover) for advice.

Contact TensCare customer service on +44 (0) 1372 723 434. Our staff are trained to assist you with most issues you may have experienced, without the need to send your product in for service.



European Medical Device Regulation requires that any serious incident that has occurred in relation to this device should be reported to the manufacturer and the competent authority in your country. This can be found at:

<https://ec.europa.eu/docsroom/documents/36683/attachments/1/translations/en/renditions/pdf>

16. EMC

Wireless communications equipment such as wireless home network devices, mobile phones, cordless telephones and their base stations, walkie-talkies can affect this equipment and should be used no closer than 30cm (12 inches) to any part of the device.

(Note. As indicated in 5.2.1.1(f) of IEC 60601-1-2:2014 for ME EQUIPMENT).



Note: For hospital use, full EMC advice tables are available on request.

17. Disposal of Electronic Products (WEEE)

One of the provisions of the European Directive 2012/19/EU is that anything electrical or electronic should not be treated as domestic waste and simply thrown away. To remind you of this Directive all affected products are now being marked with a crossed-out wheellie bin symbol, as depicted below.

To comply with the Directive, you can return your old electro-therapy unit to us for disposal. Simply print a postage-paid PACKETPOST RETURNS label from our website www.tenscare.co.uk, attach this to an envelope or padded bag with the unit enclosed, and post it back to us. Upon receipt, we will process your old device for components recovery and recycling to help conserve the world's resources and minimise adverse effects on the environment.



18. Technical Specification

Programme Parameters

TENS Programmes:

Prog	Preset / Manual	Frequency (Hz)	Pulse Width (μ s)	Output	Prog time (min)
1	Preset	80	150	Constant	C
2	Preset	100	200	Constant	C
3	Preset	2	250	Constant	30
4	Preset	100 (in 2 Hz burst)	150	Burst	30
5	Preset	150 (in 2 Hz burst)	200	Burst	30
6	Preset	2/80	200/100	Han	30
7	Preset	2/100	200/150	Han	30
8	Preset	10/100	250	PFM	C
9	Preset	2/120	200/100	FM	C
10	Preset	100	75	DTENS	C
11	Manual	2-150	50-300	Constant	5-90/C
12	Manual	2-150	50-300	Burst 2Hz	5-90/C



EMS Programmes:

Programme	Preset / Manual	Phase	Work							Active Rest (Train Phase Only)				Phase Time (min)	
			Frequency (Hz)	Pulse Width (µs)				Time (s)	Amplitude %	Frequency (Hz)	Pulse Width (µs)	Time (s)	Amplitude %		
				I	II	III	IIII								
1	Preset	Warm	6	200	280	340	400	300	100	4	200	2	50	5	
		Train	10	200	280	340	400	9	80					41	
		Cool	3	200	280	340	400	600	70					10	
2	Preset	Warm	6	200	280	340	400	120	100	4	200	11	70	2	
		Train	22	200	280	340	400	7	80					18	
		Cool	3	200	280	340	400	180	70					3	
3	Preset	Warm	6	200	280	340	400	120	100	4	200	11	50	2	
		Train	25	200	280	340	400	7	80					21	
		Cool	3	200	280	340	400	180	70					3	
4	Preset	Warm	6	200	280	340	400	120	100	4	200	11	50	2	
		Train	40	200	280	340	400	7	80					18	
		Cool	3	200	280	340	400	180	70					3	
5	Preset	Warm	6	200	280	340	400	120	100	4	235	11	50	2	
		Train	55	200	280	340	400	5	80					27	
		Cool	3	200	280	340	400	180	70					3	
6	Preset	Warm	5	200	280	340	400	300	100	5	200	10	50	5	
		Train	60	200	280	340	400	4	80					41	
		Cool	3	200	280	340	400	600	70					10	
7	Preset	Warm	5	200	280	340	400	300	100	4	200	11	25	5	
		Train	65	200	280	340	400	4	80					20	
		Cool	3	200	280	340	400	600	70					10	
8	Preset	Warm	6	200	280	340	400	120	100	4	200	14	50	2	
		Train	75	200	280	340	400	4	80					25	
		Cool	3	200	280	340	400	180	70					3	
9	Preset	Warm	5	200	280	340	400	300	100	4	200	36	25	5	
		Train	100	200	280	340	400	6	80					28	
		Cool	3	200	280	340	400	600	70					10	
10	Manual	Warm	6	200	280	340	400	120	100	4	200	1-60		1-90	
		Train	10-120	100-400				1-30	80						
		Cool	3	200	280	340	400	180	70						
		Default	35	280				5							4
11	Manual	Warm	6	200	280	340	400	120	100	4	200	1-60		1-90	
		Train	10-120	100-400				1-30	80						
		Cool	3	200	280	340	400	180	70						
		Default	50	300				5							4



Massage Programmes:

Prog	Prog Time (min)	Phase	Phase Time (min)	1		2		Output
				Frequency (Hz)	Pulse Width (μ s)	Frequency (Hz)	Pulse Width (μ s)	
1	30	1	30	85	200	135	100	Burst
2	30	1	2	1	200	15	200	Burst
3	30	1	2	25	200	80	200	Burst
4	40	1	4	1	250	4	250	FM
		2		20	250	-	-	IM
		3	6	4	250	-	-	IM
		4	4	1	250	4	250	FM
		5		30	250	-	-	IM
		6	6	4	250	-	-	IM
		7	4	1	250	8	250	FM
		8		40	250	-	-	IM
		9	6	4	250	-	-	IM
		10	4	1	250	8	250	FM
		11		50	250	-	-	IM
		12	6	4	250	-	-	IM
5	30	1		5	300	-	-	Constant
		2	30	8	300	-	-	
6	30	1		5	200	-	-	Constant
		2	30	8	200	-	-	
7	30	1		5	300	-	-	Constant
		2	30	8	300	-	-	
8	20	1	5	250	25	250	250	Burst 1Hz
		2	5	-	-	-	-	Burst 1.25 Hz
		3	5	-	-	-	-	Burst 1.42 Hz
		4	5	-	-	-	-	Burst 1.66 Hz
9	30	1		25	200	-	-	2/2
		2		30	200	-	-	2/2
		3		40	200	-	-	1/1
		4		50	200	-	-	1/1
		5		70	200	-	-	0.5/1
		6		80	200	-	-	0.5/1
10	30	1		1	200	-	-	15 pulses
		2		2	200	-	-	11 pulses
		3		3	200	-	-	18 pulses
		4		4	200	-	-	11 pulses
		5		5	200	-	-	15 pulses
		6		6	200	-	-	20 pulses
		7		9	200	-	-	26 pulses
		8		11	200	-	-	33 pulses
		9		15	200	-	-	30 pulses
		10		25	200	-	-	1 pulses
		11		15	200	-	-	30 pulses
		12		11	200	-	-	33 pulses
		13		9	200	-	-	26 pulses
		14		6	200	-	-	20 pulses
		15		5	200	-	-	15 pulses
		16		4	200	-	-	11 pulses
		17		3	200	-	-	18 pulses
		18		2	200	-	-	11 pulses

IM = Intensity Modulation, FM = Frequency Modulation, this programme constantly varies the stimulation



Device Specification

Waveform	Symmetrical rectangular bi-phasic
Amplitude (over 1 kOhm load)	99 mA zero to peak in 99 steps +/- 10%
Output	Constant current 500-1000 Ohm Constant voltage > 1000 Ohm
Max Pulse Energy	Total output limited to 25 μ C per pulse
Output plug	Fully shielded: touch proof
Channels	Dual channel
Battery	Built-in lithium-ion battery Ratings: 1500mAh, 5.5Wh, 3.7V
Weight	128.5g
Dimensions	125 x 62 x 26mm
Safety Classification	Internal power source Designed for continuous use No special moisture protection
Software Version	R2_00
Applied Part	Skin surface electrode pads
Environmental Specifications	
Operating Conditions	Temperature range: 5 to 40°C Humidity: 15 to 90% RH non-condensing Atmospheric pressure: 700 hPa to 1060 hPa
Storage Conditions	Temperature range: -10-+60°C (\leq 1 month) -10-+45°C (\leq 3 month) -10-+28°C (\leq 1 year) Humidity: 15 to 75% RH non-condensing Atmospheric pressure: 700 hPa to 1060 hPa



Note: The electrical specifications are nominal and subject to variation from the listed values due to normal production tolerances of at least 5%.



Note: At least 30min required for the device to warm / cool from the minimum / maximum storage temperature between uses until it is ready for intended use.



Symbols Table



TYPE BF APPLIED PART: Equipment providing a degree of protection against electric shock, with isolated applied part. Indicates that this device has conductive contact with the end user.



This symbol on the unit means "Refer to instructions for use".



Temperature Limitation: indicates the temperature limits to which the medical device can be safely exposed.



Humidity Limitation: indicates the humidity limits to which the medical device can be safely exposed.



Atmospheric Pressure: indicates the atmospheric limits to which the medical device can be safely exposed.



Lot Number: indicates the manufacturer's batch code so that the batch or lot can be identified.



Serial Number: indicates the manufacturer's serial number so that a specific medical device can be identified.



Catalogue Number: indicates the manufacturer's catalogue number so that the device can be identified.



Do not dispose in household waste.



Manufacturer Symbol



Date of Manufacture: indicates the date which the medical device was manufactured. This is included within the serial number found on the device (usually on the back of the device), either as "E/Year/Number" (YY/123456) or "E/Month/Year/Number" (MM/YY/123456).



CE Mark



Medical Device



This medical device is indicated for home use.



Importer Symbol

IP22

This medical device is not water resistant and should be protected from liquids.

The first number 2: Protected against access to hazardous parts with a finger, and the jointed test finger of 12 mm \varnothing , 80 mm length, shall have adequate clearance from hazardous parts, and protected against solid foreign objects of 12.5 mm \varnothing and greater.

The second number 2: Protected against vertically falling water drops when enclosure is tilted up to 15°. Vertically falling drops shall have no harmful effects when the enclosure is tilted at any angle up to 15° on either side of the vertical.



Notes are used to provide clarification or recommendation.



A Warning is used when failure to follow the instructions may result in serious injury or death.



A Caution is used when failure to follow the instructions may result in a minor or moderate injury, or damage to the device or other property.



A Contraindication is used when a device should not be used because the risk of use clearly outweighs any foreseeable benefits and may result in serious injury or death.

Warranty Card

**RETURN THIS PORTION ONLY WHEN YOU RETURN YOUR
PRODUCT FOR REPAIR UNDER WARRANTY**

Name:

Address:

Postcode:

Telephone:

E-Mail:

Model:

Date of Purchase:

**ATTACH PROOF OF PURCHASE
DO NOT SEND IN LEADS OR ELECTRODE PADS**

Retailer's Name:

Retailer's Address:

Retailer's Postcode:

Brief description of the problem you are experiencing:

**WARRANTY IS VOID UNLESS THE ABOVE INFORMATION IS
COMPLETED AND CORRECT**



Estimado cliente,

Gracias por elegir Unifit. TensCare destaca por su alta calidad, productos minuciosamente probados para su aplicación en áreas que requieren suave estimulación, para tonificación muscular, continencia y alivio del dolor durante el embarazo.

Por favor lea estas instrucciones cuidadosamente y manténgalas con usted para posteriores consultas. Asegúrese de hacerlas accesibles para otros usuarios y vea la información que contienen.

Saludos

Su equipo de TensCare



Contenido

01.	Introducción	38
02.	Uso previsto	38
03.	Contenido	38
04.	Directrices de seguridad	39
05.	Dispositivo Unifit	42
06.	Instrucciones de uso	43
07.	Programas TENS	46
08.	Programas EMS	48
09.	Programas de masaje	50
10.	Colocación de los electrodos	51
11.	Carga del Unifit	55
12.	Limpieza y Almacenamiento	57
13.	Piezas de Repuesto	57
14.	Garantía	58
15.	Resolución de problemas	59
16.	EMC	60
17.	Eliminación De Productos Electricos (WEEE)	60
18.	Especificaciones Técnicas	61



01. Introducción

El Unifit combina las capacidades de tratamiento de un dispositivo TENS, un dispositivo EMS o NMES, y un estimulador de masaje relajante en una unidad.

Envía una estimulación pequeña y suave (similar a los impulsos nerviosos naturales) a los músculos tratados a través de dos o cuatro electrodos de electrodo autoadhesivo, con el fin de ayudarle a reafirmar y tonificar su cuerpo.

Rehabilitación: facilitación neuromuscular, reeducación muscular, entrenamiento muscular, prevención/retraso de la atrofia/hipotrofia. Se ha demostrado que la EMS mejora el flujo sanguíneo y la circulación.

Entrenamiento deportivo: mejora de la fuerza y el rendimiento muscular; calentamiento, fuerza, velocidad, potencia, resistencia, resistencia y recuperación.

Relajación muscular: aflojamiento de la tensión muscular, mejora de los síntomas de fatiga muscular y reducción de la fatiga y la tensión muscular.

02. Uso previsto

Unifit es un dispositivo médico diseñado para ser utilizado en el hogar para mejorar el tono muscular y el crecimiento, así como proporcionar alivio sintomático y manejo del dolor localizado agudo o crónico y el dolor muscular. Es adecuado para su uso por todos los que pueden controlar el dispositivo y entender las

instrucciones.

No utilice el dispositivo para ningún otro propósito que no sea el uso previsto.

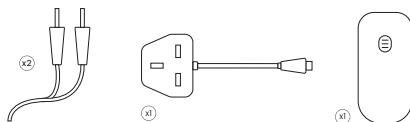
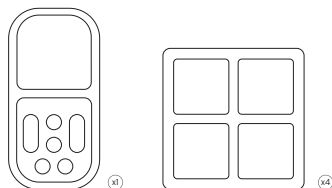
Advertencia: No es adecuado para su uso en niños sin supervisión médica.



03. Contenido

El paquete contiene:

- 1 x Unidad Unifit
- 2 x Cables (L-CPT)
- 4 x Electrodo de 50x50mm (E-CM5050)
- 1 x Adaptador de carga (EU/UK) (X-UNICH)
- 1 x Clip de cinturón desmontable
- 1 x Bolsa de almacenamiento
- 1 x Manual de instrucciones



04. Directrices de seguridad

Contraindicaciones

- No lo use si tiene un marcapasos (o si tiene un problema de ritmo cardíaco) o algún dispositivo médico electrónico. El uso de esta unidad junto dispositivos médicos electrónicos puede causar un funcionamiento erróneo. La estimulación en las proximidades directas de un dispositivo implantado puede afectar a algunos modelos.
- No usar durante los primeros tres meses del embarazo. Se desconoce si TENS y EMS pueden afectar el desarrollo fetal.
- No usar en el abdomen en las últimas etapas del embarazo. Deje de usar inmediatamente si experimenta contracciones inesperadas.

Advertencias

- No lo use al conducir, utilizar maquinaria o acciones similares que necesiten control muscular. Los electrodos sueltos, los cables dañados o los cambios repentinos en el contacto pueden causar breves movimientos musculares involuntarios.
- No lo use para enmascarar o aliviar el dolor no diagnosticado. Esto puede retrasar el diagnóstico de una afección progresiva.
- No lo use si tiene, en la zona a tratar: cáncer activo o sospechoso o dolor no diagnosticado con antecedentes de cáncer. Se debe evitar la estimulación directamente a través de una neoplasia maligna confirmada o sospechosa, ya que puede estimular el crecimiento y promover la propagación de las células cancerosas.
- No lo use simultáneamente con equipos de diagnóstico/terapéutico hospitalario de alta frecuencia. Si lo hace, puede provocar quemaduras en el lugar de los electrodos y posibles daños en el dispositivo.
- No utilice electrodos en la parte delantera del cuello. La estimulación de la parte delantera del cuello puede afectar a su ritmo cardíaco o hacer que su garganta se contraiga.
- No use electrodos en el pecho. Una estimulación muy fuerte en el pecho puede provocar latidos extra y/o alteraciones del ritmo cardíaco, que podrían ser mortales.
- No utilice el dispositivo cerca (por ejemplo, a 1 m) de equipos de onda corta o microondas, ya que esto puede causar inestabilidad en la salida del marcapasos.
- No aplicar cerca del tórax porque la introducción de corriente eléctrica puede aumentar el riesgo de fibrilación cardíaca.
- La estimulación no debe aplicarse a través o a través de la cabeza,



directamente en los ojos, cubriendo la boca, en la parte delantera del cuello (especialmente el seno carótido), o de electrodos colocados en la parte superior de la espalda o cruzando sobre el corazón.



Precauciones

- Se debe tener precaución si tiene un trastorno hemorrágico, ya que la estimulación puede aumentar el flujo sanguíneo a la región estimulada.
- Se debe tener precaución si tiene diagnosticada o sospecha tener epilepsia, ya que la estimulación eléctrica puede afectar el umbral de convulsiones.
- Se debe tener precaución al utilizar el dispositivo al mismo tiempo que se conecta a equipos de monitoreo con electrodos con el cuerpo desgastado. Puede interferir con las señales que se están monitoreando.
- Se debe tener precaución después de procedimientos quirúrgicos recientes. La estimulación puede interrumpir el proceso de curación.
- No permita el uso por parte de niños que no puedan entender las instrucciones o personas con discapacidades cognitivas; Enfermedad de Alzheimer o demencia.
- Mantener alejado de los niños menores de 5 años, los animales domésticos y las plagas. Alambres y cables de carga largos: riesgo de estrangulamiento para los niños.
- Hay que tener cuidado al utilizar el Unifit con ajustes de fuerza elevados. El uso prolongado a niveles altos puede causar daños musculares o inflamación de los tejidos. El Unifit es capaz de suministrar salidas superiores a 10mA (RMS) o 10V de media durante un periodo de 1 segundo. Esto se indica mediante el LED amarillo de la toma de salida.
- No pensada para uso en un entorno rico en oxígeno.
- Precaución No destinada a su uso en combinación con anestésicos o agentes inflamables.
- Precaución El paciente es un operador previsto.
- Precaución No reparar y mantener el dispositivo mientras esté en uso.
- Precaución El mantenimiento y reparaciones solo deben ser realizados por una agencia autorizada. El fabricante no será responsable de los resultados de mantenimiento o reparaciones por parte de personas no autorizadas.
- Si es necesario, proporcionaremos diagramas de circuitos, listas de piezas de componentes u otra información que ayudará al personal de servicio autorizado a reparar el dispositivo.
- No sumerja el dispositivo en agua ni lo coloque cerca de calor excesivo, como una chimenea o

un calentador radiante o fuentes de alta humedad, como un nebulizador o hervidor de agua, ya que esto puede hacer que deje de funcionar correctamente.

- Mantenga el dispositivo alejado de la luz solar, ya que la exposición a largo plazo a la luz solar puede afectar al caucho haciendo que se vuelva menos elástico y agrietarlo.
- Mantenga el dispositivo alejado de pelusas y polvo, la exposición a largo plazo a pelusas o polvo puede afectar a las tomas o hacer que el conector de la batería desarrolle un mal contacto.
- Temperatura y humedad relativa de almacenamiento: -10°C – $+45^{\circ}\text{C}$ (≤ 3 meses), 15%-75% R.H. Temperatura y humedad relativa de transporte: -10°C – $+60^{\circ}\text{C}$, 15%-75% R.H.
- No hay partes de usuario reparables. No intente abrir o modificar la unidad. Hacerlo puede perjudicar el buen funcionamiento de la unidad y anulará la garantía.

i **Nota:** No hay efectos secundarios conocidos de uso y el uso a largo plazo no es perjudicial. Sin embargo, el dispositivo ejercita los músculos y las cantidades no acostumbradas de ejercicio pueden producir dolor muscular. Si esto sucede, simplemente reduzca la fuerza de la máquina o permita que sus músculos descansen hasta que el dolor desaparezca.

Precaución de los electrodos

- No ignore ninguna reacción alérgica a los electrodos: Si se desarrolla una irritación de la piel, deje de usar el dispositivo, este tipo de electrodos pueden no ser adecuados para usted. Hay electrodos especialmente hechos para pieles sensibles.
- No utilice este dispositivo con cables o electrodos de electrodos que no sean los recomendados por el fabricante. El rendimiento puede variar según las especificaciones. Los electrodos con superficie más pequeña pueden causar irritación del tejido.
- No utilice electrodos de menos de 50x50 mm.

No coloque los electrodos:

- En la piel, que no tenga sensación normal. Si la piel está adormecida demasiada potencia puede ser utilizada, lo que podría resultar en inflamación de la piel.
- Sobre piel dañada. Los electrodos podrían fomentar la infección.
- En la parte delantera del cuello. Esto podría hacer que las vías respiratorias se cierren, dando problemas respiratorios. Puede causar caída repentina de la presión arterial (respuesta vasovagal).
- Sobre los ojos. Puede afectar la vista o causar dolor de cabeza.



- A través de la parte delantera de la cabeza. Se desconoce el efecto en pacientes que han tenido accidentes cerebrovasculares o convulsiones. Puede afectar tu sentido del equilibrio. Se desconocen los efectos de la estimulación en el cerebro.

05. Dispositivo Unifit

Potencia

Para encender el dispositivo, mantenga pulsado el botón de encendido durante 1 segundo.

Para apagar la unidad, mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos.

Canales que aumentan/disminuyen

Aumenta y disminuye la intensidad de cada canal con los botones de aumento y disminución.

CH1 ▲ CH1 ▼ controlan la intensidad de los electrodos izquierdos.

CH2 ▲ CH2 ▼ controlan la intensidad del plomo/electrodos de la derecha. Cada pulsación de los botones ▲ y ▼ ajusta la intensidad en 1mA. La intensidad puede aumentarse o reducirse rápidamente manteniendo pulsados los botones ▲y▼.

Modo

Pulse el botón selector de modo para cambiar entre TENS, EMS I, EMS II, EMS III o Masaje.

Programa

Pulse el programa para cambiar el programa seleccionado.

Ajustes

Pulse el botón de ajuste para modificar los ajustes de los programas seleccionados. Consulte la sección 6 para obtener instrucciones completas sobre cómo cambiar los ajustes.

Salto de fase

En los programas EMS, pulse el botón de salto de fase para pasar a la siguiente fase del programa.

Bloqueo / Desbloqueo

Si no se pulsa ninguna tecla durante 30 segundos, el Unifit se bloqueará automáticamente. Para desbloquear el teclado, pulse CH1▼ o CH2▼.



Icono de bloqueo del teclado

Cuando el teclado esté bloqueado, se mostrará el icono. Si el icono parpadea, significa que se presionó un botón mientras el dispositivo estaba bloqueado.



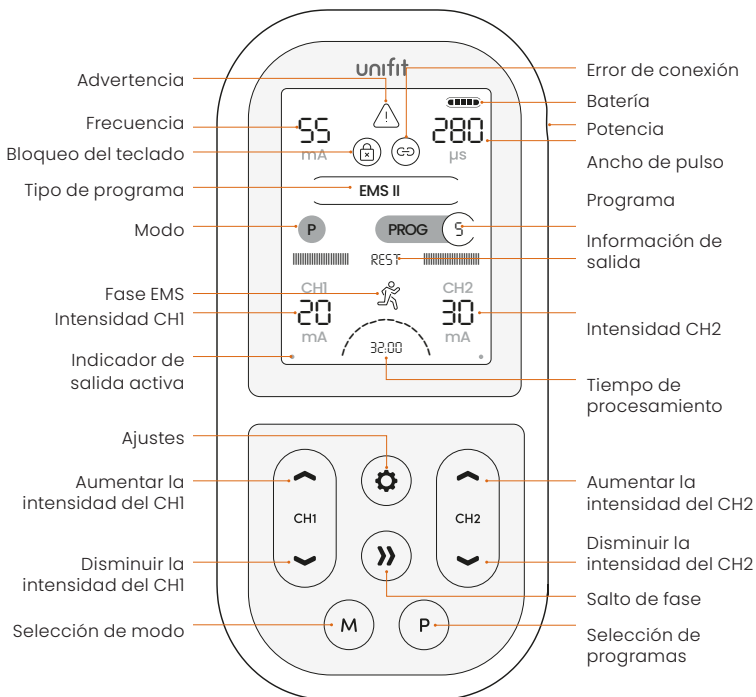
Icono de advertencia

El icono de advertencia parpadea en los programas manuales de EMS si el periodo de descanso es inferior a $\text{Tiempo de descanso} = \frac{\text{Tiempo de trabajo} * (\text{TrabajoHz} - 16,66)}{16,66}$ segundos.



Icono de error de conexión

Si el dispositivo no está bien conectado al cuerpo, el icono de error de conexión parpadeará.



06. Instrucciones de uso

Conexión de cables y electrodos

Antes de aplicar los electrodos en su cuerpo, asegúrese de que su piel está limpia y seca.

Coloque los electrodos en la piel (véase Colocación de los electrodos).



Advertencia: Asegúrese de que el Unifit está apagado antes de aplicar los electrodos a la piel.

Activación de Unifit

Para encender el aparato, pulse el botón de encendido situado en el lateral del aparato durante aproximadamente 1 segundo. El aparato se pondrá en

marcha con el último programa utilizado.

El Unifit se apaga automáticamente si ambos controles de potencia se ponen a cero durante 5 minutos.

Selección de modo y programa

Pulse el botón de selección de modo para desplazarse y seleccionar el modo deseado.

Una vez seleccionado el modo, pulse el botón de selección de programa para desplazarse y seleccionar el programa deseado.

Cada vez que cambie el modo o el programa, el nivel de intensidad volverá a cero. Se trata de una característica de seguridad para reducir cualquier sensación repentina de subida de tensión, ya que cada programa tiene una sensación diferente.

Elección de la duración del tratamiento

Se muestra el tiempo de tratamiento por defecto para los programas preestablecidos. En el caso de los programas TENS, el tiempo de tratamiento puede modificarse pulsando el botón de ajuste. Utilice CH2▲▼ para seleccionar el tiempo de tratamiento deseado. Puede elegir entre 5 y 90 minutos o de forma continua (indicado por C).

Ajuste de la intensidad

Una vez conectados y aplicados los electrodos al cuerpo y seleccionado el

programa, se pueden ajustar los niveles de intensidad. Unifit tiene 99 niveles de intensidad.

CH1▲ CH1▼ controla la intensidad de la sonda/electrodos de la izquierda. CH2▲ CH2▼ controla la intensidad de los electrodos de la derecha. Cada pulsación de los botones ▲ y ▼ ajusta la intensidad en 1mA. La intensidad puede aumentarse o reducirse rápidamente manteniendo pulsados los botones ▲ y ▼.

A niveles de baja intensidad, es común no sentir ninguna sensación. Siga aumentando la intensidad hasta que la sensación sea fuerte pero agradable.

A lo largo de una sesión, su cuerpo puede acostumbrarse a la sensación. Si esto ocurre, aumenta los niveles de intensidad.

Los controles de intensidad no funcionarán si el Unifit no está bien conectado al cuerpo. Si el Unifit detecta una desconexión en cualquiera de los canales, la intensidad se restablecerá a 0mA y se mostrará la pantalla de aviso de conexión. Se trata de una función de seguridad diseñada para evitar aumentos repentinos del ritmo.

Cuando aparece un círculo naranja junto a los niveles de intensidad, significa que la potencia es lo suficientemente alta como para ser peligrosa si no se utiliza correctamente. Utilícelo con precaución.

Selección de ajustes manuales

Cuando un programa tiene ajustes manuales, se muestra MANUAL.

En estos programas, puede seleccionar y modificar los siguientes parámetros:


Frecuencia (Hz)

Ancho de pulso (μ s)

Tiempo de tratamiento (min)

Tiempo de trabajo (sólo programas EMS) (s)

Tiempo de descanso (sólo programas EMS) (s)


 **Nota:** El tiempo de tratamiento puede ajustarse para todos los programas TENS.

Para ajustar la configuración de un programa, pulse el botón de ajuste.

Utilice los botones CH1▲▼ para desplazarse entre los ajustes. El ajuste seleccionado se resalta en naranja.

Utilice los botones CH2▲▼ para aumentar o disminuir estos ajustes.


Para confirmar los ajustes manuales, pulse de nuevo el botón de ajuste. De lo contrario, la unidad confirmará automáticamente sus ajustes si no pulsa ningún botón durante 5 segundos.

 **Advertencia:** En los programas manuales de EMS, se muestra un triángulo de advertencia si el periodo de descanso es inferior a $\text{Tiempo de descanso} = \text{Tiempo de trabajo} * (\text{TrabajoHz} - 16,66) / 16,66$ segundos.

Los ajustes del programa se pueden restablecer pulsando simultáneamente los botones de modo y programa.

Finalizar una sesión

Una vez que haya conectado correctamente el aparato, los electrodos, seleccionado el modo, el programa y la intensidad, puede comenzar la sesión de tratamiento.

 **Nota:** Si la sensación se vuelve incómoda, reduzca la intensidad.

La sesión se desarrollará durante el tiempo de tratamiento seleccionado.

Después de la sesión

Cuando la sesión termina, aparece una pantalla de cuenta atrás de la sesión.

Si desea iniciar una nueva sesión, pulse cualquier botón para continuar. De lo contrario, el Unifit se apagará automáticamente después de 15 segundos.

Para apagar el Unifit en cualquier momento, mantenga pulsado el botón de encendido de 3 a 5 segundos.

Cuando termine la sesión y se apague el Unifit, retire los electrodos de su piel sujetando el propio electrodo y tirando suavemente. No tire de los cables conductores ni del cable de conexión del electrodo.

Vuelva a colocar los electrodos en su envoltorio de plástico protector y métalos en la bolsa de plástico resellable. Asegúrese de que la bolsa está bien cerrada.



Uso de la memoria

Para mostrar la memoria de uso, mantenga pulsados los botones de configuración y de salto de fase durante 3 segundos.

Para volver a la pantalla de inicio, mantenga pulsados los botones de configuración y de salto de fase durante 1 segundo.

La memoria de la unidad se puede restablecer manteniendo los botones de modo y programa simultáneamente durante 3 segundos. Esto sólo puede hacerse cuando se muestra la pantalla de la memoria.

07. Programas TENS

La estimulación nerviosa eléctrica transcutánea ofrece una solución natural para aliviar el dolor de dos maneras:

La barrera del dolor

Estimula los nervios sensoriales para evitar que las señales de dolor sean recibidas por el cerebro.

La estimulación de la puerta del dolor alivia el dolor mientras se utiliza.

Liberación de endorfinas

La TENS de baja frecuencia promueve la liberación de endorfinas, el analgésico natural del cuerpo.

La liberación de endorfinas se acumula a lo largo de 40 minutos y se prolonga durante varias horas después de la estimulación.

Elección del programa

No existe un programa único para una afección concreta, y la mejor opción varía de una persona a otra, incluso si tienen el mismo tipo de dolor. Los “usos recomendados” son sugerencias para ayudar a la selección del programa. Sin embargo, cada usuario debe elegir tanto el programa como la colocación de los electrodos que más le convenga.

Selección de la intensidad

La sensación de estimulación debe ser fuerte pero confortable. Puede ser necesario aumentar la intensidad durante el uso a medida que su cuerpo se acostumbra a la sensación.

Frecuencia de uso

La TENS puede utilizarse durante todo el tiempo que sea necesario. El tratamiento continuo es seguro, pero los electrodos deben reposicionarse regularmente (al menos cada 12 horas) para permitir la exposición de la piel al aire.

Los programas de liberación de endorfinas funcionan mejor cuando la fuerza es lo suficientemente alta como para provocar pequeñas contracciones musculares. Los mejores resultados se obtienen con una sesión de 20 a 40 minutos. El uso prolongado puede causar dolor muscular.

Para conocer los parámetros completos del programa, consulte la sección 18 Especificaciones.



Prog	Tipo de ayuda	Sensación	Uso recomendado
1	Puerta del dolor	Sensación suave y constante	Para el primer uso de TENS. Estos programas tienen ajustes ligeramente diferentes. Elige el que más te convenga.
2	Puerta del dolor	Tacto suave y constante	
3	Endorfina	Muestras	Para el dolor crónico, como el dolor de espalda y la artritis
4	Puerta del dolor + Endorfina	Pulsos	Para el dolor irradiado en brazos y piernas y el dolor muscular profundo (dolor artrítico de rodilla, dolor central de ciática). Estos programas tienen parámetros ligeramente diferentes, así que elija el que más le convenga..
5	Puerta del dolor + Endorfina	Pulsando	
6	Puerta del dolor + Endorfina	Golpeteo alterno / constante	Para la máxima producción de los dos péptidos opioides centrales asociados al alivio del dolor. Estos programas tienen ajustes ligeramente diferentes, así que elige el que más te convenga.
7	Puerta del Dolor + Endorfina	Golpeteo alterno / constante	
8	Puerta del Dolor + Endorfina	Sensación de mensaje relajante	Los ajustes se modulan para evitar la acomodación.
9	Puerta del dolor + Endorfina	Sensación de mensaje relajante	Los ajustes y la intensidad se modulan para evitar la acomodación.
10	Canal del dolor	Sensación suave y constante	Tratamiento de zonas ricas en nervios (por ejemplo, dolor facial, dolor de cuello)
11	Puerta del dolor o endorfina	Sensación constante	Para el control manual de los ajustes.
12	Puerta del dolor +/o endorfina	Pulso	

Para conocer los parámetros completos del programa, consulte la sección 18 Especificaciones.

08. Programas EMS

Antes de seleccionar un programa EMS, debe seleccionar un modo EMS:

EMS I

Para los músculos pequeños, como los de las manos.

EMS III

Para los músculos grandes como los muslos, las nalgas y el abdomen.

EMS II

Para los músculos de tamaño medio, como los brazos y los pies.

EMS IIII

Modo avanzado para una masa muscular elevada.

Con el modo seleccionado, elija uno de los siguientes programas.

Prog	Aplicación	Descripción
1	Calma muscular	Relajando los músculos tanto como sea posible y promoviendo las endorfinas naturales del cuerpo para promover el alivio del dolor y mejorar la circulación sanguínea y proporcionar oxígeno en el músculo.
2	Reanudar la formación	Promover las fibras de contracción lenta para construir fuerza muscular para ayudar a reducir la atrofia muscular, lista para reanudar las actividades de entrenamiento. Se utiliza para todo tipo de deportes.
3	Reanudar la formación	Avanza desde el programa 2 a medida que aumenta la tolerancia.
4	Resistencia	Mejorar y aumentar la capacidad de desarrollar un nivel muy alto de fuerza muscular durante un largo período de tiempo. Mejorar la eficacia del consumo de oxígeno a nivel muscular y la capacidad de soportar la acreción de toxinas como el ácido láctico. Para actividades deportivas que requieren niveles muy altos de actividad muscular prolongada: Remo, Ciclismo, Carrera de media distancia.

5	Resistencia	<p>Avanza desde el programa 4 a medida que aumenta la tolerancia.</p> <p>Aplicación alternativa: Lipólisis</p> <p>Aumentar el flujo de circulación sanguínea y modificar el metabolismo de los lipocitos. Para ayudar a estimular los depósitos subcutáneos de grasa. Para ayudar a reducir o eliminar el efecto piel de naranja de la superficie de la piel.</p>
6	Contracción muscular máxima	<p>Para aumentar el volumen muscular y mejorar la fuerza muscular. Buscando hipertrofia muscular.</p>
7	Tonación muscular	<p>Fortalecer los músculos, mejorar la circulación sanguínea y la densidad del lecho capilar. Ideal para aplicar en el muslo, piernas, nalgas y abdomen.</p>
8	Tonación muscular	<p>Similar al programa 7, pero añadiendo volumen en preferencia a resistencia.</p>
9	Producción de fuerza, actividad anaeróbica	<p>Aumentar la capacidad muscular a un nivel de fuerza muscular máxima instantánea, cambiando la fuerza muscular en acción explosiva. Se utiliza para todas las actividades que requieren la máxima salida muscular en un espacio de tiempo muy corto, como judo o carrera de corta distancia.</p>
10	Manual	<p>Seleccione la frecuencia, la anchura del pulso, el trabajo activo y el tiempo de descanso. Cuando se utiliza por primera vez, se muestran los valores por defecto.</p>
11	Manual	<p>Nota: Hay dos programas manuales, ya que el aparato recuerda los ajustes previamente seleccionados. Esto le permite crear dos programas personalizados.</p>

Para la configuración completa del programa, consulte la sección 18 Especificaciones.

Selección de trabajo/ descanso

Al seleccionar los tiempos de trabajo y descanso para los programas manuales, el triángulo de advertencia aparece si el tiempo de descanso activo es inferior a:

$$\text{Tiempo de descanso} = \text{Tiempo de trabajo} * (\text{TrabajoHz} - 16,66) / 16,66 \text{ segundos.}$$

Esto se debe a que las fibras musculares sólo pueden activarse un número limitado de veces por minuto (aproximadamente 1000) sin cansarse.



Advertencia: Consulte a su profesional de la salud antes de cambiar estos ajustes. Los ajustes correctos dependen de su tono muscular y de sus objetivos de ejercicio. Unos ajustes inadecuados pueden provocar molestias, un equilibrio muscular indeseado o incluso daños musculares.

Selección de la intensidad

El objetivo de la EMS es provocar contracciones musculares potentes y visibles. La intensidad debe aumentarse hasta unas tres veces el nivel en el que se siente el primer hormigueo, o hasta el nivel más alto que se pueda tolerar sin dolor.

Utilice una intensidad baja para la primera sesión para ayudarle a entender cómo funciona la máquina.

La intensidad debe aumentarse a lo largo de la sesión y gradualmente con el tiempo. Esto le permitirá tener contracciones eficaces e indoloras.

Combinar la actividad voluntaria

La actividad muscular voluntaria es más eficaz que la estimulación, y es posible mejorar el progreso si se combina la contracción voluntaria con la estimulación. Para obtener los mejores resultados, intenta siempre contratar voluntariamente durante las fases de trabajo.

Frecuencia de uso

Lo ideal es utilizar los programas de EMS una vez cada dos días para cada músculo, con un día de descanso en medio. Es posible trabajar pares de músculos, por ejemplo, muslos y abdominales, tratando un conjunto un día y el otro al siguiente.

Su uso regular durante un período de 4 a 6 semanas debería dar buenos resultados iniciales, en función de las necesidades de modelado corporal, tonificación, entrenamiento deportivo o rehabilitación y recuperación.

09. Programas de masaje

Los programas de masaje se pueden utilizar para aliviar la rigidez de los músculos. Simplemente experimenta con los diferentes programas para encontrar el más relajante.

El programa 1 alterna entre dos fuertes sentimientos de comprimir/amasar.

El programa 2 alterna entre golpeteo lento y rápido.

El programa 3 alterna entre amasado suave y fuerte.

El programa 4 tiene cinco pasos de aumento gradual de la fuerza de amasado, alternando con roscado.

El programa 5 y 7 alterna entre lento y medio- fuerte golpeteo.

El programa 6 es una forma más suave del programa 5.



El programa 8 es una sensación de bombeo en aproximadamente su propia frecuencia cardíaca, que aumenta lentamente en velocidad en el transcurso del tratamiento de 20 minutos. Es especialmente eficaz con las piernas y venas hinchadas.

El programa 9 está apretando/amasando en 6 pasos de intensidad creciente.

El programa 10 genera una sensación de golpeteo acelerando gradualmente, luego ralentizando.

i Nota: No hay restricciones en cuanto a la frecuencia de uso de los programas de masaje.

10. Colocación de los electrodos

Colocación de los electrodos TENS

La forma más fácil es aplicar los electrodos de electrodo alrededor/cerca de la fuente del dolor.

TENS activa mejor los nervios si viaja a lo largo del nervio en lugar de a través de él. Por lo tanto, coloque un electrodo más lejos de la columna vertebral que la fuente del dolor, y una más cerca.

Si el dolor está en, o cerca de, la columna vertebral se puede colocar un electrodo a cada lado de la columna vertebral.

i Nota: Vea ejemplos de posicionamiento en las instrucciones adjuntas con los electrodos de los electrodos.

Colocación de los electrodos EMS

La colocación de electrodos para EMS es muy importante para obtener los mejores resultados.

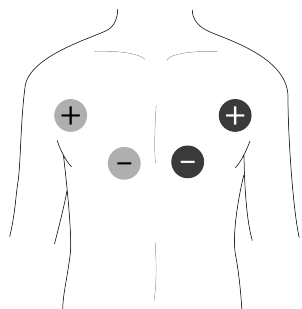
Coloque dos electrodos sobre la mayor parte del músculo, con un electrodo sobre el punto motor del músculo. El punto motor es el área de la piel que se encuentra más cerca de la entrada del nervio motor en el músculo – aproximadamente 1/3 del camino por el músculo de la columna vertebral. Aquí, es más fácil desencadenar una contracción por estimulación eléctrica.

Experimenta moviendo los electrodos a través de la piel hasta que localices el punto óptimo.

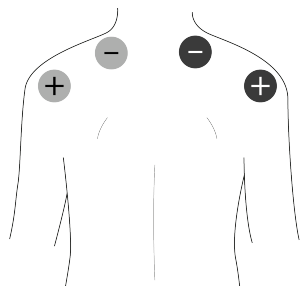
i Nota: El electrodo + necesita ser enchufada al conector de cable rojo, el – se refiere a la del conector de cable negro.



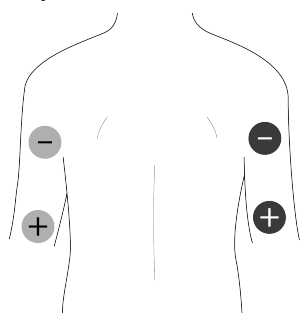
Pecho



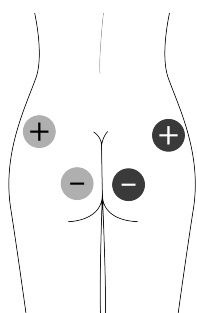
Hombros y Trapecio



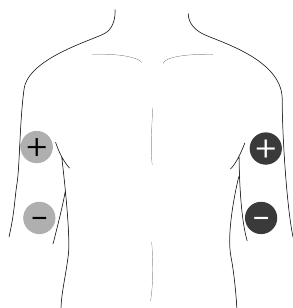
Tríceps



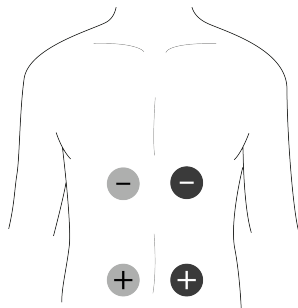
Glúteos



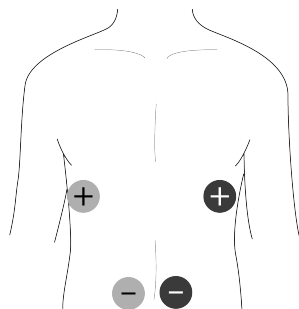
Bíceps



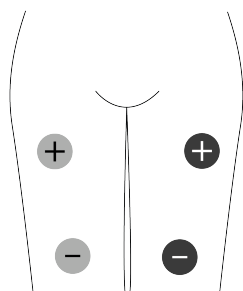
Abdominales



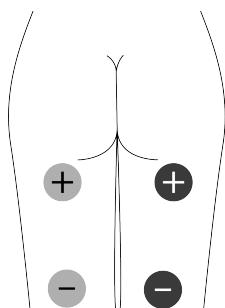
Abdominales



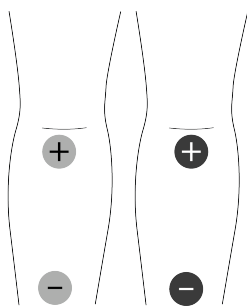
Cuadríceps



Isquiotibiales



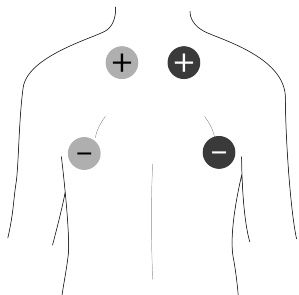
Pantorrillas



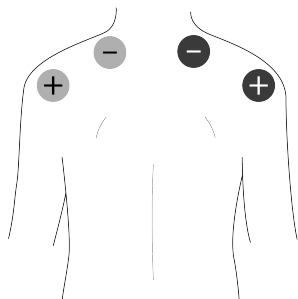
Colocación de los electrodos masaje

El modo de masaje puede utilizarse en cualquier parte del cuerpo. Sin embargo, las aplicaciones más comunes se ilustran en los siguientes diagramas.

Dolor de cuello y cabeza

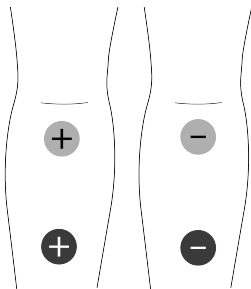


Hombros y espalda superior



El mal retorno de la sangre al corazón es un problema común que conduce a piernas hinchadas y venas varicosas. El programa 8 apoya lo que se conoce como la bomba venosa. Los productos de desecho se descargan, lo que a su vez facilita el flujo de sangre.

Circulación e inflamación



Consejos sobre las almohadillas

- Las almohadillas de electrodos suministradas son reutilizables pero de un solo uso. El adhesivo es un hidrogel pelable (a base de agua).
- Para obtener la mejor conductividad a través de los electrodos, asegúrese siempre de que están en buen estado y pegados.
- Antes de utilizarlo, asegúrese de que su piel está limpia y seca.
- Retire los electrodos de su protección de plástico sujetando y levantando una esquina del electrodo y tirando. No tire del cable de conexión del electrodo.

- Después de su uso, vuelva a colocar siempre los electrodos en la cubierta de plástico y en la bolsa de plástico resellable.
- Si los electrodos se secan, se recomienda comprar un paquete de repuesto. Se puede recuperar parte de la adherencia de la almohadilla añadiendo una pequeña gota de agua a cada almohadilla y extendiéndola. Si se añade demasiada agua, la almohadilla del electrodo se volverá demasiado blanda. Si esto ocurre, coloque los electrodos con la cara pegada hacia arriba en un refrigerador durante unas horas. Esto debería ayudar a restaurar algo de adherencia.
- Cuando hace mucho calor, el gel de los electrodos puede ablandarse. En este caso, colóquelos, todavía en su tapa de plástico y en una bolsa resellable, en un refrigerador hasta que vuelvan a su estado normal.
- Los electrodos suministrados no contienen látex.
- Sustituya los electrodos cuando pierdan su adherencia. Una mala conexión puede causar molestias e irritación de la piel.
- Los electrodos deben utilizarse siempre por parejas (dos electrodos en cada canal), para que la señal pueda viajar en circuito.
- Es posible que sientas más sensación en una almohadilla que en la otra. Esto es normal - depende de la posición de los electrodos en relación con sus nervios.

11. Carga del Unifit

El Unifit se alimenta de una batería recargable de iones de litio integrada. La batería debe durar al menos 10 horas a 50mA, 300µs, 50Hz.

El kit incluye un adaptador de carga. Para cargar completamente la batería se necesitan aproximadamente 2 horas.

El estado de la batería es visible en la esquina superior derecha de la pantalla. Cuando la duración restante de la batería es inferior al 20%, el icono de la batería se vuelve rojo. Por favor, cargue su dispositivo Unifit en este punto.

Advertencia: Usa sólo el adaptador de carga suministrados. El uso de otros cargadores puede ser peligroso y anulará la garantía.

Para cargar la batería:

Conecte el cargador a la unidad y enchúfelo a la toma de corriente. Aparecerá una pantalla de carga que muestra el nivel perfecto de batería. Cargue el dispositivo hasta que el nivel de la batería sea del 100%.

i Nota: El aparato debe cargarse al menos una vez cada 3 meses para garantizar la duración de la batería.

i Nota: El dispositivo no se puede utilizar mientras se está cargando.

i Nota: Tensión de carga: DC 5V, corriente de carga: 90mA.

i Nota: Especificación del adaptador de carga:

- Salida: DC 5 V; 1A



- La tensión nominal de entrada no debe superar los 240 V
- Clasificación de protección contra descargas eléctricas: Clase II
- Clasificación IP: al menos IP2I
- El adaptador debe cumplir la norma IEC 60601-1 o IEC 60950-1



Advertencias sobre la batería

- Este producto está equipado con una batería de iones de litio. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar que la batería de iones de litio pierda ácido, se caliente, explote o se incendie y provoque lesiones y/o daños:
- No perforar, abrir, desmontar o utilizar en un entorno húmedo y/o corrosivo.
- No exponga el aparato a temperaturas superiores a 60°C (140F).
- No coloque, almacene o deje cerca de fuentes de calor, bajo la luz solar directa y fuerte, en un lugar con altas temperaturas, en un contenedor presurizado o en un horno microondas.
- No lo sumerja en agua o agua de mar, ni lo moje.
- No haga un cortocircuito.
- No transporte ni almacene la batería junto con objetos metálicos afilados que puedan perforar

la batería, por ejemplo, collares, horquillas, clavos, etc.

- No golpee el paquete con ningún borde afilado ni lo lance.
- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, este equipo sólo debe conectarse a una red de suministro con toma de tierra.
- No coloque el equipo durante la carga de forma que sea difícil utilizar el adaptador de carga. El adaptador de carga suministrado sirve para aislar los circuitos del equipo de la red eléctrica.
- Utilice únicamente el cargador de baterías suministrado para recargar las baterías. No conecte el paquete a una toma de corriente.
- Si se produce una fuga de la batería y entra en contacto con la piel o los ojos, lávese a fondo con mucha agua y busque inmediatamente atención médica.



Precauciones con la batería

- No lo utilice en un lugar donde haya una gran cantidad de electricidad estática, de lo contrario, los dispositivos de seguridad de la batería podrían verse comprometidos.
- Si el paquete de baterías crea un olor, genera calor, se decolora o deforma, o de alguna manera parece anormal durante el uso, la recarga o el almacenamiento, retírelo inmediatamente del

dispositivo o de la carga de la batería y deje de utilizarlo.

- **Desecho:** Deseche siempre las pilas y el dispositivo de forma responsable, de acuerdo con las directrices del gobierno local. No tire las pilas al fuego. Riesgo de explosión.

12. Limpieza y Almacenamiento

Limpie la caja y los cables conductores al menos una vez a la semana limpiando con un paño húmedo y una solución de agua y jabón suave. Séquelos.

- No sumerja su unidad Unifit en agua.
- No utilice ninguna otra solución de limpieza que no sea agua y jabón.
- La vida útil de un paquete sin abrir de electrodos de electrodos autoadhesivos es de 2 años. Esto puede verse afectado por temperaturas muy altas o muy baja humedad.
- La unidad no tiene una vida útil fija.

13. Piezas de Repuesto

Vida útil esperada

- La máquina a menudo durará más de 5 años, pero está garantizada por 2 años. Los accesorios (cables conductores, electrodos de

electrodos y baterías) no están cubiertos por la garantía.

- La vida útil de los conductores depende en gran medida del uso. Maneje siempre los cables con cuidado. Recomendamos reemplazar los cables conductores regularmente (aproximadamente cada 6 meses).
- Los electrodos deberían durar de 12 a 20 aplicaciones, dependiendo de la condición de la piel y la humedad.

Las siguientes piezas de repuesto pueden solicitarse a su proveedor o distribuidor (consulte la contraportada para obtener los detalles de contacto) o a TensCare en www.tenscare.co.uk o al +44 (0) 1372 723434.

E-CM5050	Electrodos de cuadrados (paquete de 4)
E-CM50100	Electrodos grandes (paquete de 4)
E-ULSTIM-X	Electrodos hipoalergénicos (paquete de 4)
L-CPT	Cable conductor
X-BX-UR	Repuesto del clip de cinturón
X-UNICH	Adaptador de carga
X-MULTIPA-UK	Enchufes de UK
X-MULTIPA-EU	Enchufes de UE
X-MULTIPA-USA	Enchufes de EE



14. Garantía

Esta garantía se refiere únicamente a la unidad. No cubre electrodos de electrodos, adaptador de carga o los cables conductores.

Este producto está garantizado libre de defectos de fabricación durante 2 años a partir de la fecha de compra.

Esta garantía es nula si el producto es modificado o alterado, está sujeto a mal uso o abuso; dañados en transporte; falta de cuidado responsable; se cae; si se ha instalado una batería incorrecta; si la unidad se ha sumergido en agua; si el daño ocurre por no seguir el folleto de instrucciones escrito adjunto; o si las reparaciones de productos se llevan a cabo sin autorización de TensCare Ltd.

Repararemos, o a nuestra elección, reemplazaremos de forma gratuita cualquier pieza necesaria para corregir el material o la mano de obra, o reemplazaremos toda la unidad y la reenviaremos durante el período de garantía. De lo contrario, presupuestaremos cualquier reparación que se llevará a cabo en la aceptación de nuestro presupuesto. Los beneficios conferidos por esta garantía se suman a todos los demás derechos y recursos con respecto al producto, que el consumidor tiene en virtud de la Ley de Protección al Consumidor de 1987.

Nuestros productos vienen con garantías que no pueden ser excluidas bajo la Ley de consumo del Reino Unido. Usted tiene derecho a que las mercancías sean reparadas o reemplazadas si las mercancías no son de calidad

aceptable.

Antes de enviar su unidad para el servicio

Antes de enviar su unidad para el servicio, por favor tome unos minutos para hacer lo siguiente:

Lea su manual y asegúrese de seguir todas las instrucciones.

Devolver su unidad para el servicio

En caso de que sea necesario realizar la reparación dentro del período de garantía, incluya la sección desprendible de la tarjeta de garantía y su comprobante de compra. Asegúrese de que todos los detalles relevantes se completan antes de enviar su unidad para el servicio. Asegúrese de que sus datos de contacto siguen vigentes e incluya una breve descripción del problema que está experimentando junto con su recibo de compra.

Por razones de higiene, por favor no incluya electrodos de electrodos usadas. Envíe sólo la unidad y los cables de plomo.

Por favor, devuelva la unidad y la tarjeta de garantía pagando gastos de envío a:

TensCare Ltd, 9 Blenheim Road,
Epsom, Surrey, KT19 9BE, UK

Si necesita más información, no dude en ponerse en contacto con nosotros llamando a nuestro número:

+44 (0) 1372 723 434



15. Resolución de problemas

Si su Unifit no funciona correctamente, compruebe los siguientes puntos:

Problema	Causas posibles	Solución
No se muestra	Batería descargada	Carga la batería. Ver sección 11.
	Batería dañada	Póngase en contacto con el proveedor. No se requiere ningún mantenimiento o calibración, salvo la sustitución de las almohadillas de gel y la carga de la batería. No modifique el dispositivo, ya que puede reducir la seguridad o la eficacia.
Indicación de batería baja	Batería baja	Cargar la batería
Los controles no funcionan	El teclado está bloqueado	Si aparece el icono de bloqueo, pulse uno de los botones - para desbloquear el dispositivo.
Ninguna sensación	La corriente no es lo suficientemente fuerte	Aumente la intensidad hasta que sienta una sensación fuerte pero confortable.
El ajuste de la corriente vuelve a ser 0mA.	Hay un error de conexión que provoca un circuito abierto.	Asegúrese de que los electrodos están bien adheridos a su cuerpo y de que el cable conductor está insertado tanto en los electrodos como en el dispositivo.
	Bufferes o cables defectuosos.	Pruebe a utilizar el otro cable o los otros electrodos. Si se produce un problema, puede ser necesario comprar piezas de repuesto.
El icono de advertencia parpadea	Los parámetros de TRABAJO/REPOSO en el modo manual de EMS se han ajustado fuera de la proporción recomendada.	Continúe el tratamiento con precaución y deténgase si la estimulación se vuelve incómoda.

Si la revisión anterior no ha podido resolver su problema, o para reportar operaciones o eventos inesperados, o para proporcionar comentarios llame a TensCare o a su proveedor o distribuidor local (dirección en contraportada) para obtener asesoramiento.



Comuníquese con el servicio de atención al cliente de TensCare al +44 (0) 1372 723 434. Nuestro personal está capacitado para ayudarle con la mayoría de los problemas que pueda haber experimentado, sin la necesidad de enviar su producto para el servicio.

El Reglamento Europeo de Dispositivos Médicos exige que cualquier incidente grave que se haya producido en relación con este dispositivo debe notificarse al fabricante y a la autoridad competente de su país. Esto se puede encontrar en:

<https://ec.europa.eu/docsroom/documents/36683/attachments/1/translations/en/renditions/pdf>

16. EMC

Los equipos de comunicaciones inalámbricos, como dispositivos de red doméstica inalámbrica, teléfonos móviles, teléfonos inalámbricos y sus estaciones base, pueden afectar a este equipo y no deben utilizarse a menos de 30 cm (12 pulgadas) de cualquier parte del dispositivo.

(Nota. Como se indica en 5.2.1.1(f) de IEC 60601-1-2:2014 para ME EQUIPMENT).



Nota: Para uso hospitalario, las tablas de consejos completas de EMC están disponibles bajo petición.

17. Eliminación De Productos Electricos (WEEE)

Una de las disposiciones de la Directiva Europea 2012/19/UE es que todo lo eléctrico o electrónico no debe tratarse como residuos domésticos y simplemente desecharse. Para recordarle esta Directiva, todos los productos afectados están marcados con un símbolo de cubo de rueda tachado, como se muestra a continuación.

Para cumplir con la Directiva, puede devolvernos su antigua unidad de electroterapia para su eliminación. Simplemente imprima una etiqueta DE ENVÍO pagado por PACKETPOST RETURNS desde nuestro sitio web www.tenscare.co.uk, adjunte esto a un sobre o bolsa acolchada con la unidad adjunta, y envíenosla. Una vez recibido, procesaremos su antiguo dispositivo para la recuperación y el reciclaje de componentes para ayudar a conservar los recursos del mundo y minimizar los efectos adversos sobre el medio ambiente.



18. Especificaciones Técnicas

Configuraciones del programa

Programas TENS

Prog.	Ajustado / Manual	Frecuencia (Hz)	Ancho de pulso (μ s)	Salida	Tiempo de prog (min)
1	Ajustado	80	150	Constante	C
2	Ajustado	100	200	Constante	C
3	Ajustado	2	250	Constante	30
4	Ajustado	100 (en ráfaga de 2 Hz)	150	Ráfaga	30
5	Ajustado	150 (en ráfaga de 2 Hz)	200	Ráfaga	30
6	Ajustado	2/80	200/100	Han	30
7	Ajustado	2/100	200/150	Han	30
8	Ajustado	10/100	250	PFM	C
9	Ajustado	2/120	200/100	FM	C
10	Ajustado	100	75	DTENS	C
11	Manual	2-150	50-300	Constante	5-90/C
12	Manual	2-150	50-300	Ráfaga 2Hz	5-90/C



Programas de EMS

Programa	Preest. / Manual	Fase	Trabajo						Descanso Activo (Solo fase de tren)				Tiempo de fase (min)		
			Frecuencia (Hz)	Ancho de pulso (μ s)				Hora (s)	Amplitud%	Frecuencia (Hz)	Ancho de pulso (μ s)	Tiempo (s)		Amplitud%	
				I	II	III	IIII								
1	Preajuste	Cálido	6	200	280	340	400	300	100	4	200	2	50	5	
		Tren	10	200	280	340	400	9	80					41	
		Enfriar	3	200	280	340	400	600	70					10	
2	Preajuste	Cálido	6	200	280	340	400	120	100	4	200	11	70	2	
		Tren	22	200	280	340	400	7	80					18	
		Enfriar	3	200	280	340	400	180	70					3	
3	Preajuste	Cálido	6	200	280	340	400	120	100	4	200	11	50	2	
		Tren	25	200	280	340	400	7	80					21	
		Enfriar	3	200	280	340	400	180	70					3	
4	Preajuste	Cálido	6	200	280	340	400	120	100	4	200	11	50	2	
		Tren	40	200	280	340	400	7	80					18	
		Enfriar	3	200	280	340	400	180	70					3	
5	Preajuste	Cálido	6	200	280	340	400	120	100	4	235	11	50	2	
		Tren	55	200	280	340	400	5	80					27	
		Enfriar	3	200	280	340	400	180	70					3	
6	Preajuste	Cálido	5	200	280	340	400	300	100	5	200	10	50	5	
		Tren	60	200	280	340	400	4	80					41	
		Enfriar	3	200	280	340	400	600	70					10	
7	Preajuste	Cálido	5	200	280	340	400	300	100	4	200	11	25	5	
		Tren	65	200	280	340	400	4	80					20	
		Enfriar	3	200	280	340	400	600	70					10	
8	Preajuste	Cálido	6	200	280	340	400	120	100	4	200	14	50	2	
		Tren	75	200	280	340	400	4	80					25	
		Enfriar	3	200	280	340	400	180	70					3	
9	Preajuste	Cálido	5	200	280	340	400	300	100	4	200	36	25	5	
		Tren	100	200	280	340	400	6	80					28	
		Enfriar	3	200	280	340	400	600	70					10	
10	Manual	Cálido	6	200	280	340	400	120	100	4	200	1-60		1-90	
		Tren	10-120	100-400				1-30	80						
		Enfriar	3	200	280	340	400	180	70						
		Defecto	35	280				5							4
11	Manual	Cálido	6	200	280	340	400	120	100	4	200	1-60		1-90	
		Tren	10-120	100-400				1-30	80						
		Enfriar	3	200	280	340	400	180	70						
		Defecto	50	300				5							4



Programas de masaje

Prog	Tiempo (min)	Fase	Tiempo de fase (min)	1		2		Salida
				Frecuencia (Hz)	Ancho de pulso (us)	Frecuencia (Hz)	Ancho de pulso (us)	
1	30	1	30	85	200	135	100	Burst
2	30	1	2	1	200	15	200	Burst
3	30	1	2	25	200	80	200	Burst
4	40	1	4	1	250	4	250	FM
		2	-	20	250	-	-	IM
		3	6	4	250	-	-	IM
		4	4	1	250	4	250	FM
		5	-	30	250	-	-	IM
		6	6	4	250	-	-	IM
		7	4	1	250	8	250	FM
		8	-	40	250	-	-	IM
		9	6	4	250	-	-	IM
		10	4	1	250	8	250	FM
		11	-	50	250	-	-	IM
		12	6	4	250	-	-	IM
5	30	1	-	5	300	-	-	Constante
		2	30	8	300	-	-	
6	30	1	-	5	200	-	-	Constante
		2	30	8	200	-	-	
7	30	1	-	5	300	-	-	Constante
		2	30	8	300	-	-	
8	20	1	5	250	25	250	250	Ráfaga 1Hz
		2	5	-	-	-	-	Ráfaga 1.25 Hz
		3	5	-	-	-	-	Ráfaga 1.42 Hz
		4	5	-	-	-	-	Ráfaga 1.66 Hz
9	30	1	-	25	200	-	-	2/2
		2	-	30	200	-	-	2/2
		3	-	40	200	-	-	1/1
		4	-	50	200	-	-	1/1
		5	-	70	200	-	-	0.5/1
		6	-	80	200	-	-	0.5/1
10	30	1	-	1	200	-	-	15 pulsos
		2	-	2	200	-	-	11 pulsos
		3	-	3	200	-	-	18 pulsos
		4	-	4	200	-	-	11 pulsos
		5	-	5	200	-	-	15 pulsos
		6	-	6	200	-	-	20 pulsos
		7	-	9	200	-	-	26 pulsos
		8	-	11	200	-	-	33 pulsos
		9	-	15	200	-	-	30 pulsos
		10	-	25	200	-	-	1 pulso
		11	-	15	200	-	-	30 pulsos
		12	-	11	200	-	-	33 pulsos
		13	-	9	200	-	-	26 pulsos
		14	-	6	200	-	-	20 pulsos
		15	-	5	200	-	-	15 pulsos
		16	-	4	200	-	-	11 pulsos
		17	-	3	200	-	-	18 pulsos
		18	-	2	200	-	-	11 pulsos

IM = Intensity Modulation, FM = Frequency Modulation, this programme constantly varies the stimulation



Especificación del dispositivo

Onda	Asimétrica rectangular bifásica
Amplitud (más de 1 kOhm de carga)	99 mA cero a pico en 99 pasos +/- 10%
Salida	Corriente constante 500-1000 Ohm Tensión constante > 1000 Ohm
Energía máxima del pulso	Salida total limitada a 25 °C por pulso
Enchufe de salida	Totalmente blindado: a prueba de choques
Canales	Canal dual
Baterías	Batería de iones de litio incorporada Los índices de audiencia: 1500mAh, 5.5Wh, 3.7V
Peso	128.5g
Dimensiones	125 x 62 x 26mm
Clasificación de seguridad	Fuente de alimentación interna. Diseñado para uso continuo. Sin protección especial contra la humedad.
Versión del software	R2_00
Parte aplicada	Almohadillas de electrodos para la superficie de la piel
Especificaciones ambientales:	
Operativo	Rango de temperatura: 5 a 40°C Humedad: 15 a 90% RH sin condensación Presión atmosférica: 700 hPa a 1060 hPa
Almacenamiento	Rango de temperatura: -10-+60°C (≤ 1 mes) -10-+45°C (≤ 3 meses) -10-+28°C (≤ 1 año) Humedad: 15 a 75% RH sin condensación Presión atmosférica: 700 hPa a 1060 hPa

i Nota: Las especificaciones eléctricas son nominales y están sujetas a variaciones con respecto a los valores enumerados debido a tolerancias de producción normales de al menos el 5%.

i Nota: Se necesitan al menos 30 minutos para que el dispositivo se caliente/enfríe desde la temperatura mínima/máxima de almacenamiento entre usos hasta que esté listo para el uso previsto.

Tabla de símbolos



TIPO BF PARTE APLICADA: Equipo que proporciona un grado de protección contra descargas eléctricas, con recubrimiento aislante. Indica que este dispositivo tiene contacto conductor con el usuario final.



Este símbolo en la unidad significa "Consulte las instrucciones de uso".



Limitación de temperatura: Indica los límites de temperatura a los que el dispositivo médico puede exponerse de forma segura.



Limitación de humedad: indica los límites de humedad a los que el dispositivo médico puede exponerse de forma segura.



Presión atmosférica: Indica los límites atmosféricos a los que el dispositivo médico puede exponerse de forma segura.



Número de lote: Indica el código de lote del fabricante para que se pueda identificar.



Número de serie: indica el número de serie del fabricante para que se pueda identificar un dispositivo médico específico.



Número de catálogo: Indica el número de catálogo del fabricante para que se pueda identificar el dispositivo.



No deseche con residuos domésticos.



Símbolo del fabricante



Fecha de fabricación: Indica la fecha en que se fabricó el dispositivo médico. Se incluye dentro del número de serie que se encuentra en el dispositivo (normalmente en la parte posterior del dispositivo), ya sea como "E/Año/Número" (YY/123456) o "E/Mes/Año/Número" (MM/YY/123456).



Marca CE



Dispositivo médico



Este dispositivo médico está indicado para uso doméstico.



Símbolo Importador

IP22

Este dispositivo médico no es resistente al agua y debe ser protegido de líquidos.

El primer número 2: Protegido contra el acceso a partes peligrosas con un dedo, el dedo de prueba articulado fue de 12mmø, 80mm de longitud, debe tener un espacio libre adecuado en las partes peligrosas y estar protegido contra cuerpos externos sólidos de 12.5mmø y mayores.

El Segundo número 2: Protegido contra gotas de agua que caen verticalmente cuando el objeto está inclinado hasta 15°. Las gotas que caen verticalmente no tendrán efectos dañinos cuando el recinto esté inclinado en cualquier ángulo de hasta 15° a ambos lados de la vertical.



Notas son usadas para aclarar o recomendar.



Una Advertencia se utiliza cuando no seguir las instrucciones pueda resultar en heridas graves o la muerte.



Una Precaución se utiliza cuando no seguir las instrucciones resulte en lesiones leves o daños en el dispositivo u otro objeto.



Se utiliza una Contraindicación cuando no se debe usar un dispositivo porque el riesgo de uso supera claramente cualquier beneficio previsible y puede provocar lesiones graves o la muerte.

Tarjeta de garantía

**DEVUELVE ESTA PARTE SOLAMENTE CUANDO DEVUELVE
SU PRODUCTO PARA REPARAR BAJO GARANTIA**

Nombre:

Direccion:

Codigo postal:

Telefono:

Email:

Modelo:

Fecha de compra:

ADJUNTAR PRUEBA DE COMPRA

NO ENVIAR ELECTRODOS DE ELECTRODOS O CABLES

Nombre del distribuidor:

Direccion del distribuidor:

Postcode del distribuidor:

Breve decripcion del problema que experimenta:

**LA GARANTIA ES NULA MENOS QUE LA INFORMACION
ANTERIOR SEA COMPLETA Y CORRECTA**



Cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi Unifit, un produit de haute qualité, testé de manière approfondie, pour des applications dans les domaines de l'électrothérapie douce, du tonus musculaire, de la gestion de la continence et du soulagement des douleurs pendant l'accouchement.

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver pour une utilisation ultérieure. Veillez à le rendre accessible aux autres utilisateurs et à respecter les informations qu'il contient.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs,

Votre équipe TensCare



Contenu

01.	Introduction	70
02.	Utilisation Prévue	70
03.	Contenu	70
04.	Directives de Sécurité	71
05.	Dispositif Unifit	74
06.	Mode d'emploi	76
07.	Programmes TENS	79
08.	Programmes EMS	81
09.	Programmes de massage	83
10.	Placement des Électrodes	84
11.	Chargement de l'Unifit	88
12.	Nettoyage et stockage	89
13.	Pièces de rechange	90
14.	Garantie	90
15.	Dépannage	92
16.	EMC	93
17.	Élimination des déchets de produits électriques et électroniques (WEEE)	93
18.	Spécifications techniques	94



01. Introduction

Unifit combine les capacités de traitement d'un appareil TENS, d'un appareil EMS ou NMES, et d'un stimulateur de massage relaxant en une seule unité.

Il envoie une petite et douce stimulation (similaire à vos impulsions nerveuses naturelles) aux muscles traités par l'intermédiaire de deux ou quatre électrodes auto-adhésives, afin de vous aider à raffermir et à tonifier votre corps.

Perte musculaire : facilitation neuromusculaire, rééducation musculaire, entraînement musculaire, prévention/ralentissement de l'atrophie/hypotrophie et réduction de la spasticité. Le SAMU peut être utilisé pour réduire les muscles après un accident vasculaire cérébral.

Entraînement sportif : échauffement, force, vitesse, puissance, résistance, endurance et récupération.

Détente musculaire : relâchement de la tension musculaire, amélioration des symptômes de fatigue musculaire et accélération de la régénération musculaire.

02. Utilisation Prévue

Unifit est un dispositif médical conçu pour être utilisé dans le cadre des soins de santé à domicile pour améliorer le tonus et le volume musculaire, ainsi que pour apporter un soulagement symptomatique et une gestion des

douleurs localisées aiguës ou chroniques et des douleurs musculaires. Il convient à tous ceux qui peuvent contrôler l'appareil et comprendre les instructions.

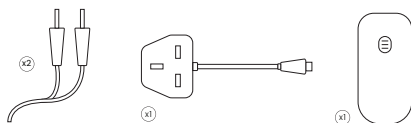
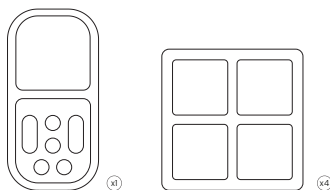
N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles prévues.

⚠ Avertissement : Ne convient pas à l'utilisation chez les enfants sans surveillance médicale.

03. Contenu

Le paquet contient :

- 1 x Unité Unifit
- 2 x Fils conducteurs (L-CPT)
- 4 x Électrodes 50x50mm (E-CM5050)
- 1 x Adaptateur de charge (EU/UK)
- 1 x Clip de ceinture détachable
- 1 x Pochette de rangement
- 1 x Mode d'emploi



04. Directives de Sécurité

Contre-indications

- Ne pas utiliser si vous avez un stimulateur cardiaque (ou si vous avez un problème de rythme cardiaque) ou avec tout dispositif médical électronique. L'utilisation de cet appareil avec des dispositifs médicaux électroniques peut entraîner un fonctionnement erroné de l'appareil. La stimulation à proximité directe d'un dispositif implanté peut affecter certains modèles.
- Ne pas utiliser pendant les trois premiers mois de la grossesse. On ne sait pas si les TENS et les EMS peuvent affecter le développement du fœtus.
- Ne pas utiliser sur l'abdomen dans les dernières phases de la grossesse. Cessez immédiatement de l'utiliser si vous ressentez des contractions inattendues.

Avertissements

- Ne pas utiliser lors de la conduite, de l'utilisation de machines ou d'actions similaires nécessitant un contrôle musculaire. Des électrodes mal fixées, des fils endommagés ou des changements soudains de contact peuvent provoquer de brefs mouvements musculaires involontaires.
- Ne pas utiliser pour masquer ou soulager une douleur non diagnostiquée. Cela peut retarder le diagnostic d'un état progressif.
- Ne pas utiliser si vous avez, dans la zone traitée : un cancer actif ou suspecté ou une douleur non diagnostiquée avec des antécédents de cancer. La stimulation directe par une malignité confirmée ou suspectée doit être évitée car elle peut stimuler la croissance et favoriser la propagation des cellules cancéreuses.
- Ne pas utiliser simultanément avec des équipements diagnostiques/thérapeutiques hospitaliers à haute fréquence. Cela pourrait entraîner des brûlures au niveau des électrodes et endommager l'appareil.
- Ne pas utiliser d'électrodes à l'avant du cou. La stimulation à l'avant du cou peut affecter votre fréquence cardiaque ou provoquer une contraction de la gorge.
- Ne pas utiliser d'électrodes sur la poitrine. Une très forte stimulation à travers la poitrine peut provoquer un rythme cardiaque supplémentaire et / ou des troubles du rythme cardiaque, qui pourraient être mortels.
- Ne pas utiliser à proximité (par exemple 1 m) d'une onde courte ou d'un micro-ondes, car cela pourrait produire une instabilité dans la sortie du stimulateur.

- Ne pas utiliser d'électrodes près du thorax car cela pourrait augmenter le risque de fibrillation cardiaque.
- La stimulation ne doit pas être appliquée en travers ou à travers la tête, directement sur les yeux, en couvrant la bouche, sur le devant du cou (en particulier le sinus carotidien), ou à partir d'électrodes placées sur le haut du dos ou traversant le cœur.



Précautions

- La prudence est de mise si vous souffrez d'un trouble hémorragique, car la stimulation peut augmenter le flux sanguin vers la région stimulée.
- La prudence est de mise si vous avez suspecté ou diagnostiqué une épilepsie, car la stimulation électrique peut affecter le seuil de crise.
- La prudence est de mise si vous utilisez l'appareil en même temps que vous êtes connecté à un équipement de surveillance avec des électrodes portées sur le corps. Il peut interférer avec les signaux surveillés.
- La prudence est de mise après des interventions chirurgicales récentes. La stimulation peut perturber le processus de guérison.
- Ne pas autoriser l'utilisation par des enfants incapables de comprendre les instructions ou par des personnes souffrant de handicaps cognitifs, par exemple de la maladie d'Alzheimer ou de démence.
- Tenir éloigné des enfants de moins de 5 ans, des animaux domestiques et des parasites. Cordon long – risque de strangulation chez les nourrissons.
- La prudence est de mise lors de l'utilisation du Unifit à des niveaux de force élevés. Une utilisation prolongée à des niveaux élevés peut provoquer des lésions musculaires ou une inflammation des tissus. Unifit est capable de délivrer des sorties supérieures à 10 mA (RMS) ou 10 V en moyenne sur une période de 1 seconde.
- Non destiné à être utilisé dans un environnement riche en oxygène.
- Non destiné à être utilisé en conjonction avec des anesthésiques ou des agents inflammables.
- Le patient est un opérateur prévu.
- Ne pas entretenir l'appareil lorsqu'il est utilisé avec un patient
- L'entretien et toutes les réparations ne doivent être effectués que par un organisme autorisé. Le fabricant ne sera pas tenu responsable des résultats de l'entretien ou des réparations effectuées par des personnes non autorisées.
- Si nécessaire, nous fournirons des schémas de circuit, des listes de composants ou d'autres informations qui aideront le personnel de service autorisé à

réparer l'appareil.

- N'immergez pas votre appareil dans l'eau et ne le placez pas à proximité d'une chaleur excessive comme une cheminée ou un radiateur ou de sources de forte humidité comme un nébuliseur ou une bouilloire, car cela pourrait entraîner une interruption de son fonctionnement.
- Gardez l'appareil à l'abri de la lumière du soleil, car une exposition prolongée à la lumière du soleil peut affecter le caoutchouc, le rendant moins élastique et le fissurant.
- Gardez l'appareil à l'écart des peluches et de la poussière, car une exposition prolongée aux peluches ou à la poussière peut affecter les prises ou provoquer un mauvais contact avec le connecteur de la batterie.
- Température et humidité relative de stockage : -10°C – $+45^{\circ}\text{C}$ (≤ 3 mois), 15%–75% R.H. Température et humidité relative de transport : -10°C – $+60^{\circ}\text{C}$, 15%–75% R.H.
- Il n'existe aucune pièce réparable par l'utilisateur. Ne pas essayer d'ouvrir ou de modifier l'appareil. Cela pourrait nuire à la sécurité de fonctionnement de l'appareil et annulerait la garantie.

i **Note:** Il n'y a pas d'effets secondaires connus et l'utilisation à long terme n'est pas nocive. Toutefois, l'appareil fait travailler vos muscles et une quantité d'exercice inhabituelle peut provoquer des douleurs musculaires. Si

cela se produit, il suffit de réduire la force de l'appareil ou de laisser vos muscles se reposer jusqu'à ce que la douleur disparaisse.

Précautions relatives aux électrodes

- N'ignorez aucune réaction allergique aux électrodes : Si une irritation de la peau se développe, arrêtez d'utiliser l'appareil, car ce type d'électrodes peut ne pas vous convenir. Il existe d'autres électrodes spécialement conçues pour les peaux sensibles.
- N'utilisez pas cet appareil avec des fils ou des électrodes autres que ceux recommandés par le fabricant. Les performances peuvent varier par rapport aux spécifications. Les électrodes ayant une surface plus petite peuvent provoquer une irritation des tissus.
- N'utilisez pas d'électrodes inférieures à 50 x 50 mm.

Ne pas placer les électrodes:

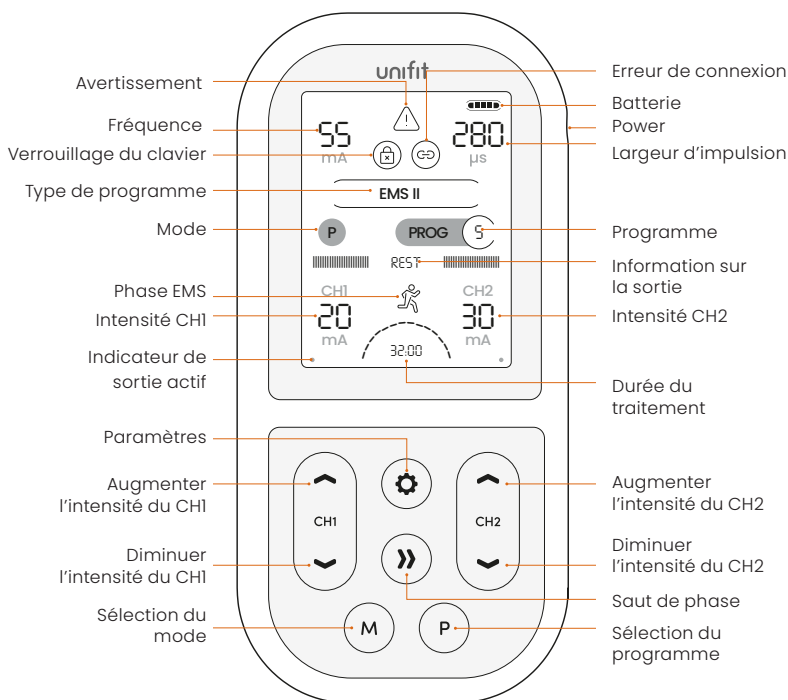
- Sur la peau, qui n'a pas de sensation normale. Si la peau est trop engourdie, on peut utiliser une force trop importante, ce qui pourrait entraîner une inflammation de la peau.
- Sur une peau abîmée. Les électrodes pourraient favoriser l'infection.
- Sur le devant du cou. Cela peut entraîner la fermeture des voies respiratoires et donc des problèmes

respiratoires. Peut provoquer une chute soudaine de la pression sanguine (réponse vasovagale).

- Au-dessus des yeux. Peut affecter la vue ou provoquer des maux de tête.
- Sur le devant de la tête. L'effet sur les

patients qui ont eu des accidents vasculaires cérébraux ou des crises d'épilepsie n'est pas connu. Peut affecter votre sens de l'équilibre. Les effets de la stimulation sur le cerveau ne sont pas connus.

05. Dispositif Unifit



Alimentation

Pour allumer l'appareil, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 1 seconde.

Pour éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.

Augmentation/diminution des canaux

Augmentez et diminuez l'intensité de chaque canal à l'aide des boutons d'augmentation et de diminution.

CH1 ▲ CH1 ▼ contrôlent l'intensité des électrodes de gauche.

CH2 ▲ CH2 ▼ contrôlent l'intensité des électrodes de plomb/électrodes de droite. Chaque pression sur les boutons ▲ et ▼ permet de régler l'intensité de 1mA. L'intensité peut être augmentée ou diminuée rapidement en appuyant sur les boutons ▲ et ▼ et en les maintenant enfoncés.

Mode

Appuyez sur le bouton de sélection du mode pour passer d'un mode à l'autre (TENS, EMS I, EMS II, EMS III ou Massage).

Programme

Appuyez sur le programme pour modifier le programme sélectionné.

Paramètres

Appuyez sur le bouton de réglage pour modifier les paramètres des programmes sélectionnés. Voir les instructions complètes pour modifier les paramètres dans la section 6.

Saut de phase

Dans les programmes EMS, appuyez sur le bouton de saut de phase pour passer à la phase suivante du programme.

Verrouillage / Déverrouillage

Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 30 secondes, l'Unifit se verrouille automatiquement. Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur CH1- ou CH2-.



Icône de verrouillage du clavier

Lorsque le clavier est verrouillé, l'icône s'affiche. Si l'icône clignote, cela signifie qu'un bouton a été enfoncé alors que l'appareil était verrouillé.



Icône d'avertissement

L'icône d'avertissement clignote dans les programmes manuels EMS si la période de repos est inférieure à Temps de repos=Temps de travail*(WorkHz-16,66)/16,66 secondes.



Icône d'erreur de connexion

Si l'appareil n'est pas correctement connecté au corps, l'icône d'erreur de connexion clignote.

06. Mode d'emploi

Connexion des fils conducteurs et des électrodes

1. Insérez la fiche du fil conducteur dans la base de l'appareil.
2. Fixez les électrodes au fil conducteur. Poussez fermement les extrémités de la broche dans les extrémités de la queue de cochon des électrodes.
3. Avant d'appliquer les électrodes sur votre corps, assurez-vous que votre peau est propre et sèche.
4. Placez les électrodes sur la peau (voir Placement des électrodes).



Avertissement : Assurez-vous que l'Unifit est éteint avant d'appliquer les électrodes sur la peau.

Activation d'Unifit

Pour mettre l'appareil en marche, appuyez sur le bouton Power situé sur le côté de l'appareil pendant environ 1 seconde. L'appareil démarre avec le dernier programme utilisé.

L'Unifit s'éteint automatiquement si les deux commandes de puissance sont réglées sur zéro pendant 5 minutes.

Sélection du mode et du programme

1. Appuyez sur la touche de sélection du mode pour faire défiler et sélectionner le mode souhaité.
2. Une fois le mode sélectionné, appuyez sur le bouton de sélection des programmes pour faire défiler et sélectionner le programme de votre choix.

Chaque fois que vous modifiez le mode ou le programme, le niveau d'intensité revient à zéro. Il s'agit d'une fonction de sécurité destinée à atténuer toute sensation soudaine de montée en puissance, car chaque programme procure une sensation différente.

Choix de la durée du traitement

La durée de traitement par défaut pour les programmes prédéfinis est indiquée. Pour les programmes TENS, la durée de traitement peut être modifiée en appuyant sur le bouton de réglage. Utilisez CH2▲▼ pour sélectionner la durée de traitement souhaitée. Vous pouvez choisir entre 5 et 90 minutes ou en continu (indiqué par C).

Réglage de l'intensité

Une fois que les électrodes ont été connectées et appliquées sur le corps et que le programme a été sélectionné, les niveaux d'intensité peuvent être ajustés. Unifit possède 99 niveaux d'intensité.

CHI▲ CHI▼ contrôlent l'intensité de la

sonde/des électrodes de gauche. CH2▲ CH2▼ contrôle l'intensité des électrodes de plomb/électrodes de droite. Chaque pression sur les boutons ▲ et ▼ permet de régler l'intensité de 1mA. L'intensité peut être augmentée ou diminuée rapidement en appuyant sur les boutons ▲ et ▼ et en les maintenant enfoncés.

À des niveaux d'intensité faibles, il est courant de ne pas ressentir de sensation. Continuez à augmenter l'intensité jusqu'à ce que la sensation soit forte mais agréable.

Au cours d'une séance, votre corps peut s'habituer à la sensation. Dans ce cas, augmentez les niveaux d'intensité.

Les contrôles d'intensité ne fonctionneront pas si l'Unifit n'est pas correctement connecté au corps. Si l'Unifit détecte une déconnexion sur l'un ou l'autre des canaux, l'intensité se réinitialise à 0mA et l'écran d'avertissement de connexion s'affiche. Il s'agit d'une fonction de sécurité conçue pour éviter les surtensions soudaines de la stimulation.

Lorsqu'un cercle orange s'affiche à côté des niveaux d'intensité, cela signifie que la sortie est suffisamment élevée pour être dangereuse si elle n'est pas utilisée correctement. Veuillez l'utiliser avec précaution.

Sélection du réglage manuel

Lorsqu'un programme dispose de réglages manuels, MANUEL s'affiche.

Dans ces programmes, vous êtes en

mesure de sélectionner et de modifier les paramètres suivants :

Fréquence (Hz)

Largeur d'impulsion (µs)

Durée du traitement (min)

Temps de travail (programmes EMS uniquement) (s)

Temps de repos (programmes EMS uniquement) (s)



Remarque : la durée du traitement peut être ajustée pour tous les programmes TENS.

1. Pour régler les paramètres d'un programme, appuyez sur le bouton de réglage.
2. Utilisez les boutons CHI▲▼ pour passer d'un réglage à l'autre. Le paramètre sélectionné est mis en surbrillance en orange.
3. Utilisez les touches CH2▲▼ pour augmenter ou diminuer ces paramètres.
4. Pour confirmer vos réglages manuels, appuyez à nouveau sur le bouton de réglage. Sinon, l'appareil confirme automatiquement vos réglages si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 5 secondes.



Avertissement : Dans les programmes manuels EMS, un triangle d'avertissement s'affiche si la période de repos est inférieure à $\text{Temps de repos} = \text{Temps de travail} * (\text{WorkHz} - 16,66) / 16,66$ secondes.

Les réglages du programme peuvent être réinitialisés en appuyant simultanément

sur les boutons mode et programme.

Terminer une session

Une fois que vous avez correctement connecté l'appareil, les électrodes, sélectionné le mode, le programme et l'intensité, la séance de traitement peut commencer.



Remarque : si la sensation devient inconfortable, réduisez l'intensité.

La séance se déroulera pendant la durée de traitement sélectionnée.

Après votre session

Une fois la session terminée, un écran décompte de la session s'affiche.

Si vous souhaitez commencer une nouvelle session, appuyez sur n'importe quel bouton pour continuer. Sinon, l'Unifit s'éteindra automatiquement après 15 secondes.

Pour éteindre l'Unifit à tout moment, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 à 5 secondes.

Une fois la séance terminée et l'Unifit éteint, retirez les électrodes de votre peau en tenant l'électrode elle-même et en tirant doucement. Ne tirez pas sur les fils conducteurs ou sur le fil de la queue de cochon de l'électrode.

Remplacez les électrodes dans leur enveloppe plastique protectrice et remettez-les dans le sac plastique refermable. Assurez-vous que le sac soit correctement fermé.

Utilisation de la mémoire

Pour afficher la mémoire d'utilisation, appuyez sur les boutons Paramètres et Saut de phase et maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes.

Pour revenir à l'écran d'accueil, appuyez sur les boutons Paramètres et Saut de phase et maintenez-les enfoncés pendant 1 seconde.

La mémoire de l'appareil peut être réinitialisée en maintenant simultanément les boutons mode et programme pendant 3 secondes. Cette opération ne peut être effectuée que lorsque l'écran de la mémoire est affiché.

07. Programmes TENS

La stimulation électrique transcutanée des nerfs offre une solution naturelle pour soulager la douleur de deux manières :

Porte de la douleur

Stimule les nerfs sensoriels pour empêcher les signaux de douleur d'être reçus par le cerveau.

La stimulation de la porte anti-douleur soulage la douleur pendant qu'elle est utilisée.

Libération d'endorphine

La TENS basse fréquence favorise la libération d'endorphines, l'antidouleur naturel du corps.

La libération d'endorphines s'accumule pendant 40 minutes et dure plusieurs heures après la fin de la stimulation.

Choix du programme

Il n'existe pas de programme unique pour une pathologie particulière, et le meilleur choix varie d'une personne à l'autre, même si elles présentent le même type de douleur. Les "utilisations recommandées" sont des suggestions pour aider à la sélection des programmes. Cependant, chaque utilisateur doit choisir à la fois le programme et le positionnement des électrodes qui lui conviennent le mieux.

Sélection de l'intensité

La sensation de stimulation devrait être forte mais confortable. Il peut être nécessaire d'augmenter l'intensité

au cours de l'utilisation si votre corps s'habitue à la sensation.

Fréquence d'utilisation

Le TENS peut être utilisé aussi longtemps qu'il est nécessaire. Un traitement continu est sûr, mais les électrodes doivent être repositionnées régulièrement (au moins toutes les 12 heures) pour permettre à la peau d'être exposée à l'air.

Les programmes de libération d'endorphines fonctionnent mieux lorsque la force est suffisamment élevée pour entraîner de petites contractions musculaires. Les meilleurs résultats sont obtenus avec une durée de séance comprise entre 20 et 40 minutes. Une utilisation plus longue peut provoquer des douleurs musculaires.

Prog	Type d'allègement	Sensation	Utilisation recommandée
1	Porte de la douleur	Sensation douce et constante	Pour la première utilisation du TENS. Ces programmes ont des paramètres légèrement différents. Choisissez celui qui vous convient le mieux.
2	Porte de la douleur	Douceur, sensation constante	
3	Endorphine	Entaillage	Pour les douleurs chroniques telles que le mal de dos et l'arthrite
4	Porte de la douleur + Endorphine	Pulsations	Pour les douleurs rayonnantes dans les bras et les jambes et les douleurs musculaires profondes (douleurs arthrosiques du genou, douleurs centrales de la sciatique). Ces programmes ont des paramètres légèrement différents, choisissez celui qui vous convient le mieux.
5	Porte de la douleur + Endorphine	Pulsations	
6	Porte de la douleur + Endorphine	Tapotements alternés / constants	Pour une production maximale des deux peptides opioïdes centraux associés au soulagement de la douleur. Ces programmes ont des paramètres légèrement différents, choisissez celui qui vous convient le mieux.
7	Porte de la douleur + Endorphine	Tapotements alternés / constants	
8	Porte de la douleur + Endorphine	Sensation de message relaxant	Les paramètres sont modulés pour empêcher l'accommodation.
9	Porte de la douleur + Endorphine	Sensation de message relaxant	Les réglages et l'intensité sont modulés pour empêcher l'accommodation.
10	Canal de la douleur	Sensation douce et constante	Traitement des zones riches en nerfs (par exemple, douleur faciale, douleur cervicale)
11	Porte de la douleur ou Endorphine	Sensation constante	Pour un contrôle manuel des réglages.
12	Porte de la douleur +/- ou Endorphine	Pulsations	

Pour les paramètres complets du programme, veuillez consulter la section 18 Spécifications.



08. Programmes EMS

Avant de sélectionner un programme EMS, vous devez sélectionner un mode EMS:

EMS I

Pour les petits muscles tels que ceux des mains.

EMS III

Pour les grands muscles tels que les cuisses, les fesses et l'abdomen.

EMS II

Pour les muscles de taille moyenne comme les bras et les pieds.

EMS IIII

Mode avancé pour une masse musculaire importante.

Avec le mode sélectionné, veuillez choisir l'un des programmes suivants.

Prog	Application	La Description
1	Apaisant musculaire	Détendez les muscles autant que possible et favorisez les endorphines naturelles du corps pour favoriser le soulagement de la douleur et pour améliorer la circulation sanguine et fournir de l'oxygène dans le muscle.
2	Reprendre la formation	Favorise les fibres à contraction lente pour développer la force musculaire afin d'aider à réduire l'atrophie musculaire, prêt à reprendre les activités d'entraînement.
3	Reprendre la formation	Progresser à partir du programme 2 au fur et à mesure que la tolérance augmente.
4	Entraînement en résistance	Améliorer la capacité à développer un très haut niveau de force musculaire sur une longue période de temps. Améliorer l'efficacité de la consommation d'oxygène au niveau musculaire et la capacité à résister à l'accrétion de toxines, comme l'acide lactique. Pour les activités sportives nécessitant une activité musculaire prolongée très importante : Aviron, Vélo, Course de demi-fond.

5	Entraînement en résistance enrésistance	Progressez à partir du programme 4 au fur et à mesure que la tolérance augmente. Application alternative : Lipolyse Augmenter la circulation sanguine et modifier le métabolisme des lipocytes. Cela aide à stimuler les dépôts sous-cutanés de graisse, réduisant ou éliminant l'effet «peau d'orange» de la surface de la peau
6	Contraction musculaire maximale	Pour augmenter la masse musculaire et le volume et pour améliorer la force musculaire. Recherche d'hypertrophie musculaire.
8	Tonification Musculaire	Semblable au programme 7, mais en ajoutant du volume de préférence à l'endurance.
9	Production de Force, Activité Anaérobie	Augmenter la capacité musculaire à un niveau de force musculaire maximale instantanée, en transformant la force musculaire en action explosive. Utilisé pour toutes les activités nécessitant une puissance musculaire maximale dans un laps de temps très court, comme le judo, le sprint sur courte distance, le lancer du disque ou le lancer du poids.
10	Manuel	Sélectionnez la fréquence, la largeur d'impulsion, le temps de travail et de repos actif. Lors de la première utilisation, les valeurs par défaut sont affichées.
11	Manuel	Remarque : il existe deux programmes manuels, car l'appareil se souvient des réglages précédemment sélectionnés. Cela vous permet de créer deux programmes personnalisés.

Pour les paramètres complets du programme, veuillez consulter la section 18 Spécifications.

Sélection travail/repos

Lors de la sélection des temps de travail et de repos pour les programmes manuels, le triangle d'avertissement s'affiche si le temps de repos actif est inférieur à :

Temps de repos = Temps de travail *

(WorkHz-16,66) / 16,66 secondes.

En effet, les fibres musculaires ne peuvent s'activer qu'un nombre limité de fois par minute (environ 1000) sans se fatiguer.

Avertissement : Consultez votre professionnel de santé avant de modifier

ces paramètres. Les réglages corrects dépendent de votre tonus musculaire et de vos objectifs d'exercice. Des réglages inappropriés peuvent entraîner une gêne, un équilibre musculaire indésirable, voire des lésions musculaires.

Sélection de l'intensité

L'objectif de l'EMS est de provoquer des contractions musculaires puissantes et visibles. L'intensité doit être augmentée jusqu'à environ trois fois le niveau auquel vous ressentez les premiers picotements, ou jusqu'au niveau le plus élevé que vous pouvez supporter sans douleur.

Utilisez une intensité faible lors de la première séance pour vous aider à comprendre le fonctionnement de la machine.

L'intensité doit être augmentée tout au long de la séance et progressivement au fil du temps. Vous obtiendrez ainsi des contractions efficaces et indolores.

Combiner l'activité bénévole

L'activité musculaire volontaire est plus efficace que la stimulation, et il est possible d'améliorer les progrès si vous combinez la contraction volontaire avec la stimulation. Pour de meilleurs résultats, essayez toujours de vous contracter volontairement pendant les phases de travail.

Fréquence d'utilisation

Idéalement, utilisez les programmes EMS une fois tous les deux jours pour chaque

muscle avec un jour de repos entre les deux. Il est possible de travailler sur des paires de muscles, par exemple les cuisses et les abdominaux, en traitant un ensemble un jour et l'autre le lendemain.

Une utilisation régulière sur une période de 4 à 6 semaines devrait donner de bons résultats initiaux, en fonction des besoins de modelage du corps, de tonification, d'entraînement sportif ou de réhabilitation et de récupération.

09. Programmes de massage

Les programmes de massage peuvent être utilisés pour soulager la raideur des muscles. Il vous suffit d'expérimenter les différents programmes pour trouver celui qui vous convient le mieux.

Programme 1 alterne entre deux fortes sensations de compression/pétrissage.

Programme 2 alterne entre des tapotements lents et rapides.

Programme 3 alterne entre un pétrissage doux et un pétrissage fort.

Programme 4 comporte cinq étapes d'augmentation progressive de la force du pétrissage, en alternance avec des tapotements.

Programmes 5 et 7 alternent entre des tapotements lents et moyennement forts.

Programme 6 est une forme plus douce du programme 5.

Programme 8 est une sensation de

pompage à peu près à votre propre rythme cardiaque, qui augmente lentement en vitesse au cours des 20 minutes de traitement. Il est particulièrement efficace en cas de jambes et de veines gonflées.

Programme 9 consiste à presser/pétrir en 6 étapes d'intensité croissante.

Programme 10 génère une sensation de tapotement qui s'accélère progressivement, puis ralentit.

Remarque : il n'y a pas de restrictions quant à la fréquence d'utilisation des programmes de massage.

10. Placement des Électrodes

Placement des électrodes TENS

Le moyen le plus simple est d'appliquer les électrodes autour/près de la source de la douleur.

Le TENS active mieux les nerfs s'il se déplace le long du nerf plutôt que de le traverser. Ainsi, placez une électrode plus loin de la colonne vertébrale que la source de la douleur, et une autre plus près.

Si la douleur se situe dans ou près de la colonne vertébrale, vous pouvez placer un tampon de chaque côté de la colonne vertébrale.

Note: Voir des exemples de positionnement dans les instructions fournies avec vos électrodes.

Placement des électrodes EMS

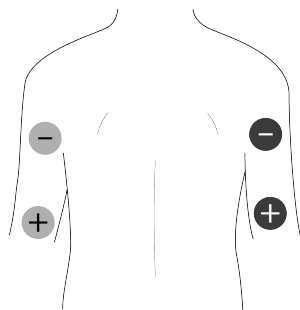
Le placement des électrodes pour l'EMS est très important pour obtenir les meilleurs résultats.

Placez deux électrodes sur le gros du muscle, une électrode sur le point moteur du muscle. Le point moteur est la zone de la peau la plus proche de l'entrée du nerf moteur dans le muscle - à environ 1/3 de la descente du muscle à partir de la colonne vertébrale. Ici, il est plus facile de déclencher une contraction par stimulation électrique.

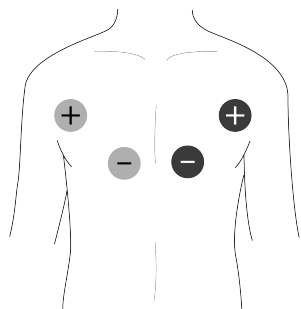
Faites l'expérience en déplaçant les électrodes sur la peau jusqu'à ce que vous localisez le point au-dessus du muscle qui donne la contraction la plus nette.

Remarque : L'électrode + doit être branchée sur le connecteur du fil de plomb rouge, l'électrode - sur le connecteur du fil de plomb noir.

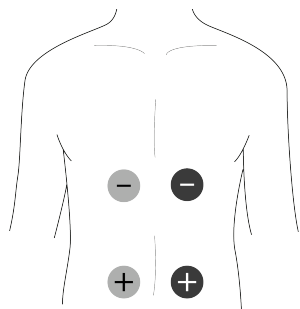
Triceps



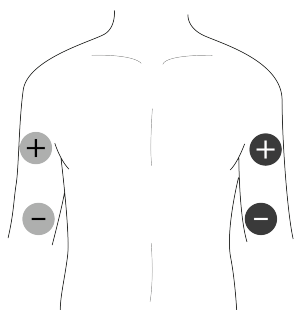
Poitrine



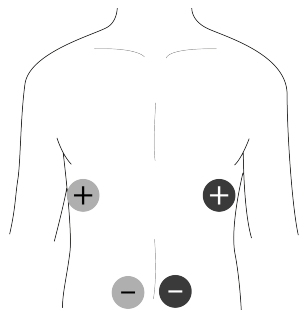
Les abdominaux



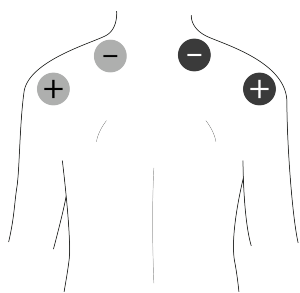
Biceps



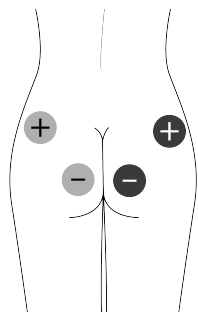
Les abdominaux



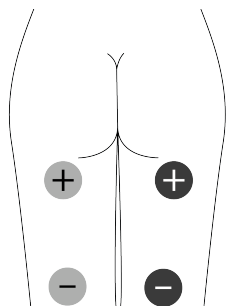
Epaules et Trapèze



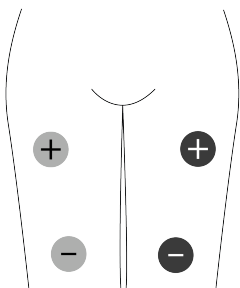
Fessiers



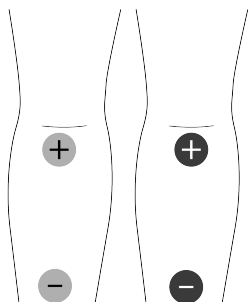
Ischio-jambiers



Quadriceps



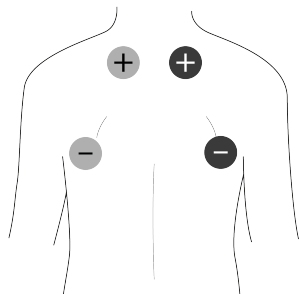
Mollets



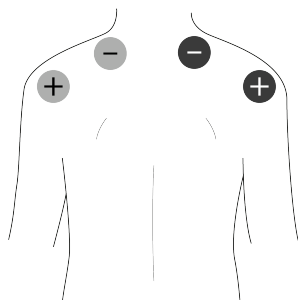
Placement des électrodes de massage

Le mode de massage peut être utilisé sur n'importe quelle partie du corps. Toutefois, les applications les plus courantes sont illustrées dans les schémas suivants.

Dolor de cuello y cabeza

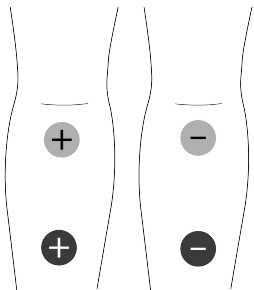


Hombros y espalda superior



Un mauvais retour du sang vers le cœur est un problème courant qui entraîne des jambes gonflées et des varices. Le programme 8 aide à activer la pompe veineuse. Les déchets sont évacués, ce qui facilite l'écoulement du sang.

Circulation y inflamacion



Conseils sur les électrodes

- Les tampons d'électrodes fournis sont réutilisables mais à usage unique. L'adhésif est un hydrogel pelable (à base d'eau).
- Afin d'obtenir la meilleure conductivité à travers les électrodes, assurez-vous toujours qu'elles sont en bon état et collantes.
- Avant l'utilisation, assurez-vous que votre peau soit propre et sèche.
- Retirez les électrodes de leur protection en plastique en tenant et en soulevant un coin de l'électrode et en tirant. Ne tirez pas sur le fil de la queue de cochon de l'électrode.
- Après utilisation, remplacez toujours les électrodes sur la protection en plastique et dans le sac en plastique refermable.
- Si les électrodes s'assèchent, il est recommandé d'acheter un paquet de remplacement. Il est possible de restaurer une partie de l'adhérence du tampon en ajoutant une petite goutte d'eau sur chaque tampon et en l'étalant. Si l'on ajoute trop d'eau, le tampon d'électrode deviendra trop mou. Si cela se produit, placez les électrodes côté collant vers le haut dans un réfrigérateur pendant quelques heures. Cela devrait aider à restaurer une certaine adhérence.
- Par temps très chaud, il se peut que le gel des électrodes devienne mou. Dans ce cas, placez-les, toujours dans leur housse en plastique et dans leur sac refermable, dans un réfrigérateur jusqu'à ce qu'elles retrouvent leur état normal.
- Les électrodes fournies sont sans latex.
- Remplacez les électrodes lorsqu'elles perdent leur adhérence. Une mauvaise connexion peut provoquer une gêne et une irritation de la peau.
- Les électrodes doivent toujours être utilisées par paires (deux électrodes sur chaque canal), afin que le signal puisse circuler dans un circuit.
- Il se peut que vous ressentiez plus de sensation dans un tampon que dans l'autre. C'est normal - cela dépend de la position des


électrodes par rapport à vos nerfs.

11. Chargement de l'Unifit

L'Unifit est alimenté par une batterie Li-ion rechargeable intégrée. La batterie devrait durer au moins 10 heures à 50mA, 300µs, 50Hz.


Un adaptateur de charge est inclus dans le kit. Pour charger complètement la batterie, il faudra environ 2 heures.


L'état de la batterie est visible dans le coin supérieur droit de l'écran. Lorsque l'autonomie restante de la batterie est inférieure à 20 %, l'icône de la batterie devient rouge. Veuillez charger votre appareil Unifit à ce stade.


 **Avertissement:** Utilisez uniquement l'adaptateur d'alimentation fournis. L'utilisation d'autres chargeurs peut être dangereuse et annule la garantie.

Pour charger la batterie:

Connectez le chargeur à l'appareil et branchez-le sur la prise secteur. Un écran de charge s'affichera, indiquant le niveau de pourcentage de la batterie. Chargez l'appareil jusqu'à ce que le niveau de la batterie atteigne 100 %.

 Pour garantir la durée de vie de la batterie, l'appareil doit être rechargé au moins une fois tous les 3 mois.

 Ne pas utiliser l'appareil lorsqu'il est en charge.

 La tension de charge : DC 5V ; le courant de charge : 90mA.

 Spécification de l'adaptateur de charge

- Sorties : DC 5 V ; 1A
- La tension d'entrée nominale ne doit pas dépasser 240 V
- Classification de protection contre les chocs électriques doit être : Classe II
- Classification IP : au moins IP21
- L'adaptateur doit être conforme à la norme IEC 60601-1 ou IEC 60950-1

Avertissements concernant la batterie

- Ce produit est équipé d'une batterie au lithium-ion. Le non-respect des instructions suivantes peut entraîner une fuite d'acide, une surchauffe, une explosion ou une inflammation de la batterie au lithium-ion et provoquer des blessures et/ou des dommages :
- Ne PAS : percer, ouvrir, démonter ou utiliser dans un environnement humide et/ou corrosif.
- Ne PAS exposer à des températures supérieures à 60°C (140F).
- Ne PAS placer, stocker ou laisser à proximité de sources de chaleur, sous la lumière directe du soleil, dans un endroit où la température est élevée, dans un récipient sous pression ou dans un four à micro-ondes.

- Ne PAS immerger dans l'eau ou l'eau de mer, ni se mouiller.
- Ne PAS court-circuiter.
- Ne PAS transporter et stocker la batterie avec des objets métalliques pointus qui pourraient la percer (colliers, épingles à cheveux, ongles, etc.).
- Ne PAS frapper le pack avec un objet pointu et ne le jetez pas.
- Avertissement : Cet équipement ne doit être connecté qu'à un réseau d'alimentation avec une terre de protection afin d'éviter tout risque d'électrocution
- Ne pas placer l'équipement pendant la charge de manière à ce qu'il soit difficile d'utiliser l'adaptateur de charge. L'adaptateur de charge fourni est utilisé pour isoler les circuits de l'équipement de l'alimentation secteur.
- Utilisez uniquement le chargeur de batterie fourni pour recharger les batteries. Ne pas brancher le pack sur une prise électrique.
- Gardez les batteries hors de portée des enfants pour éviter qu'ils ne les avalent par erreur. En cas d'ingestion par un enfant, contactez immédiatement un professionnel de la santé.
- Si une fuite de batterie se produit et entre en contact avec la peau ou les yeux, se laver soigneusement avec beaucoup d'eau et consulter immédiatement un médecin.

Attention a la batterie

- Ne PAS utiliser dans un endroit où il y a une grande quantité d'électricité statique, sinon les dispositifs de sécurité de la batterie peuvent être compromis.
- Si la batterie dégage une odeur, génère de la chaleur, se décolore ou se déforme, ou semble anormale de quelque manière que ce soit pendant l'utilisation, la recharge ou le stockage, retirez-la immédiatement de l'appareil ou de la batterie et cessez de l'utiliser.
- Mise au rebut (élimination) : Mettez toujours les piles et l'appareil au rebut de manière responsable, conformément aux directives des autorités locales. Ne jetez pas les piles sur un feu car risque d'explosion.

12. Nettoyage et stockage

Nettoyez le boîtier et les fils de plomb au moins une fois par semaine en les essuyant avec un chiffon humide et une solution d'eau et de savon doux. Essuyer.

- NE PAS immerger votre appareil TENS 2 Sport dans l'eau.
- NE PAS utiliser d'autre solution de nettoyage que de l'eau et du savon.

La durée de conservation d'un paquet non ouvert d'électrodes autocollantes est de 2 ans. Elle peut être affectée par des températures très élevées ou une très faible humidité.

L'appareil n'a pas de durée de conservation fixe.

13. Pièces de rechange

Durée de vie prévue

- La machine dure souvent plus de 5 ans, mais elle est garantie 2 ans. Les accessoires (fils de plomb, électrodes et piles) ne sont pas couverts par la garantie.
- La durée de vie du plomb dépend fortement de l'utilisation. Manipulez toujours les fils avec précaution. Nous recommandons de remplacer les fils de plomb régulièrement (environ tous les 6 mois).
- Les électrodes devraient durer de 12 à 20 applications, en fonction de l'état de la peau et de l'humidité.

Les pièces de rechange suivantes peuvent être commandées auprès de votre fournisseur ou distributeur (voir la couverture arrière pour les coordonnées) ou auprès de TensCare sur www.tenscare.co.uk ou +44(0) 1372 723434.

E-CM5050	Tampons d'électrode carrés Lot de 4
E-CM50100	Grandes électrodes Lot de 4
E-ULSTIM-X	Electrodes carrées hypoallergéniques Lot de 4

L-CPT	Fil d'alimentation
X-BX-UR	Boucle de ceinture
X-UNICH	Adaptateur de charge
X-MULTIPA-UK	Fiches UK
X-MULTIPA-EU	Fiches EU
X-MULTIPA-USA	Fiches US

14. Garantie

Cette garantie concerne uniquement l'appareil. Elle ne couvre pas les électrodes, l'adaptateur de charge ou les fils de plomb.

Ce produit est garanti contre tout défaut de fabrication pendant 2 ans à compter de la date d'achat.

Cette garantie est nulle si le produit est modifié ou altéré, s'il est soumis à une mauvaise utilisation ou à un abus, s'il est endommagé pendant le transport, s'il manque de soin responsable, s'il est tombé, si une batterie incorrecte a été installée, si l'unité a été immergée dans l'eau, si les dommages sont dus au non-respect du livret d'instructions écrites joint, ou si les réparations du produit sont effectuées sans l'autorisation de TensCare Ltd.

Nous réparerons ou, à notre choix, remplacerons gratuitement toute pièce nécessaire pour corriger le matériel ou la fabrication, ou remplacerons l'unité entière et vous la rendrons pendant la période de garantie. Dans le cas contraire, nous établirons un devis pour toute réparation qui sera effectuée

sur acceptation de notre devis. Les avantages conférés par cette garantie s'ajoutent à tous les autres droits et recours relatifs au produit, dont dispose le consommateur en vertu de la loi de 1987 sur la protection des consommateurs.

Nos produits sont assortis de garanties qui ne peuvent être exclues en vertu de la loi britannique sur la protection des consommateurs. Vous avez le droit de faire réparer ou remplacer les biens si ceux-ci ne sont pas de qualité acceptable.

Avant d'envoyer votre unité en service

Avant d'envoyer votre unité en service, veuillez prendre quelques minutes pour faire ce qui suit

Lisez votre manuel et assurez-vous que vous suivez toutes les instructions.

Retour de votre unité pour service

Si une réparation est nécessaire pendant la période de garantie, joignez la partie détachable de la carte de garantie et votre preuve d'achat. Veuillez vous assurer que tous les détails pertinents sont complétés avant d'envoyer votre appareil pour réparation. Assurez-vous que vos coordonnées sont toujours à jour et joignez une brève description du problème que vous rencontrez à votre reçu d'achat.

Pour des raisons d'hygiène, veuillez ne pas inclure les électrodes usagées. N'envoyez que l'appareil et les fils de connexion.

Veuillez retourner à vos frais l'appareil et la carte de garantie à:

TensCare Ltd
9 Blenheim Road,
Epsom, Surrey
KT19 9BE, UK

Si vous souhaitez de plus amples informations, n'hésitez pas à nous contacter en appelant notre numéro :

+44 (0) 1372 723 434.

15. Dépannage

Si votre Unifit ne fonctionne pas correctement, veuillez vérifier les points suivants:

Problème	Causes possibles	Solution
Pas d'affichage	Batterie déchargée	Chargez la batterie. Voir section 11
	Batterie endommagée	Contactez le fournisseur. Aucun entretien ou étalonnage n'est nécessaire, hormis le remplacement des tampons de gel et le chargement de la batterie. Ne modifiez pas l'appareil car cela pourrait réduire la sécurité ou l'efficacité.
Affichage d'une batterie faible	Piles faibles	Chargez la batterie
Les commandes ne fonctionnent pas	Le clavier est verrouillé	Si l'icône de verrouillage s'affiche, appuyez sur l'un des boutons - pour déverrouiller l'appareil.
Aucune sensation	L'intensité n'est pas assez forte	Augmentez l'intensité jusqu'à ce que vous ressentiez une sensation forte mais confortable
Le réglage de l'intensité revient à 0mA	Il existe une erreur de connexion entraînant un circuit ouvert.	Assurez-vous que les électrodes sont correctement fixées à votre corps et que le fil conducteur est inséré à la fois dans les électrodes et dans l'appareil
	Tampons ou fils conducteurs défectueux	Essayez d'utiliser l'autre fil conducteur ou les autres électrodes. Si un problème survient, il peut être nécessaire d'acheter des pièces de rechange.
L'icône d'avertissement cignote	Les paramètres TRAVAIL/REPOS du mode manuel EMS ont été ajustés en dehors du rapport recommandé	Poursuivez le traitement avec prudence et arrêtez si la stimulation devient inconfortable

Si l'examen ci-dessus n'a pas permis de résoudre votre problème, ou de signaler une opération ou des événements inattendus, appelez TensCare ou votre fournisseur ou distributeur local (adresse au dos de la couverture) pour obtenir des conseils.

Contactez le service clientèle de TensCare au +44 (0) 1372 723 434. Notre personnel est formé pour vous aider à résoudre la plupart des problèmes que vous avez pu rencontrer, sans qu'il soit nécessaire d'envoyer votre produit en réparation.


Le règlement européen sur les dispositifs médicaux exige que tout incident grave survenu en rapport avec ce dispositif soit signalé au fabricant et à l'autorité compétente de votre pays. Vous trouverez ces informations à l'adresse suivante:

<https://ec.europa.eu/docsroom/documents/36683/attachments/1/translations/en/renditions/pdf>

16. EMC

Les équipements de communication sans fil tels que les appareils de réseau domestique sans fil, les téléphones mobiles, les téléphones sans fil et leurs stations de base, les talkies-walkies peuvent affecter ces équipements et ne doivent pas être utilisés à moins de 30 cm de toute partie de l'appareil.

(Note. Comme indiqué au point 5.2.1.1(f) de la norme CEI 60601-1-2:2014 pour les ÉQUIPEMENTS ME).

 **Note:** Pour les hôpitaux, les tableaux complets des conseils en matière de CEM sont disponibles sur demande.

17. Élimination des déchets de produits électriques et électroniques (WEEE)

L'une des dispositions de la directive européenne 2012/19/UE est que tout ce qui est électrique ou électronique ne doit pas être traité comme un déchet domestique et simplement jeté. Pour vous rappeler cette directive, tous les produits concernés sont désormais marqués d'un symbole de poubelle barrée, comme illustré ci-dessous.

Pour vous conformer à la directive, vous pouvez nous renvoyer votre ancien appareil d'électrothérapie pour qu'il soit éliminé. Il vous suffit d'imprimer une étiquette "PACKETPOST RETURNS" préaffranchie sur notre site web www.tenscare.co.uk, de la fixer à une enveloppe ou à un sac rembourré contenant l'appareil, et de nous la renvoyer par la poste. Dès réception, nous traiterons votre ancien appareil pour la récupération et le recyclage des composants afin de contribuer à la conservation des ressources mondiales et de minimiser les effets négatifs sur l'environnement.



18. Spécifications techniques

Paramètres du programme

TENS Programmes:

Prog	Preset / Manual	Frequency (Hz)	Pulse Width (μ s)	Output	Prog time (min)
1	Préréglé	80	150	Constante	C
2	Préréglé	100	200	Constante	C
3	Préréglé	2	250	Constante	30
4	Préréglé	100 (in 2 Hz burst)	150	Éclater	30
5	Préréglé	150 (in 2 Hz burst)	200	Éclater	30
6	Préréglé	2/80	200/100	Han	30
7	Préréglé	2/100	200/150	Han	30
8	Préréglé	10/100	250	PFM	C
9	Préréglé	2/120	200/100	FM	C
10	Préréglé	100	75	DTENS	C
11	Manuel	2-150	50-300	Constante	5-90/C
12	Manuel	2-150	50-300	Éclater 2Hz	5-90/C

EMS Programmes:

Programme	Préréglé/Manuel	Phase	Travail						Repos actif (Phase train uniquement)				Durée de la phase (min)	
			La fréquence (Hz)	Largeur d'impulsion (μ s)				Fois (s)	Amplitude %	La fréquence (Hz)	Largeur d'impulsion (μ s)	Fois (s)		Amplitude %
				I	II	III	IIII							
1	Préréglé	Chauffer	6	200	280	340	400	300	100	4	200	2	50	5
		Train	10	200	280	340	400	9	80					41
		Cool	3	200	280	340	400	600	70					10
2	Préréglé	Chauffer	6	200	280	340	400	120	100	4	200	11	70	2
		Train	22	200	280	340	400	7	80					18
		Cool	3	200	280	340	400	180	70					3
3	Préréglé	Chauffer	6	200	280	340	400	120	100	4	200	11	50	2
		Train	25	200	280	340	400	7	80					21
		Cool	3	200	280	340	400	180	70					3
4	Préréglé	Chauffer	6	200	280	340	400	120	100	4	200	11	50	2
		Train	40	200	280	340	400	7	80					18
		Cool	3	200	280	340	400	180	70					3
5	Préréglé	Chauffer	6	200	280	340	400	120	100	4	235	11	50	2
		Train	55	200	280	340	400	5	80					27
		Cool	3	200	280	340	400	180	70					3
6	Préréglé	Chauffer	5	200	280	340	400	300	100	5	200	10	50	5
		Train	60	200	280	340	400	4	80					41
		Cool	3	200	280	340	400	600	70					10
7	Préréglé	Chauffer	5	200	280	340	400	300	100	4	200	11	25	5
		Train	65	200	280	340	400	4	80					20
		Cool	3	200	280	340	400	600	70					10
8	Préréglé	Chauffer	6	200	280	340	400	120	100	4	200	14	50	2
		Train	75	200	280	340	400	4	80					25
		Cool	3	200	280	340	400	180	70					3
9	Préréglé	Chauffer	5	200	280	340	400	300	100	4	200	36	25	5
		Train	100	200	280	340	400	6	80					28
		Cool	3	200	280	340	400	600	70					10
10	Manuel	Chauffer	6	200	280	340	400	120	100	4	200	1-60		1-90
		Train	10-120	100-400				1-30	80					
		Cool	3	200	280	340	400	180	70					
		Default	35	280				5						
11	Manuel	Chauffer	6	200	280	340	400	120	100	4	200	1-60		1-90
		Train	10-120	100-400				1-30	80					
		Cool	3	200	280	340	400	180	70					
		Default	50	300				5						

Programmes de massage

Prog	Tiempo (min)	Fase	Tiempo de fase (min)	1		2		Salida
				Frecuencia (Hz)	Ancho de pulso (µs)	Frecuencia (Hz)	Ancho de pulso (µs)	
1	30	1	30	85	200	135	100	Burst
2	30	1	2	1	200	15	200	Burst
3	30	1	2	25	200	80	200	Burst
4	40	1	4	1	250	4	250	FM
		2	6	20	250	-	-	IM
		3		4	250			
		4	4	1	250	4	250	FM
		5	6	30	250	-	-	IM
		6		4	250			
		7	4	1	250	8	250	FM
		8	6	40	250	-	-	IM
		9		4	250			
		10	4	1	250	8	250	FM
		11	6	50	250	-	-	IM
		12		4	250			
5	30	1	30	5	300	-	-	Constante
		2		8	300			
6	30	1	30	5	200	-	-	Constante
		2		8	200			
7	30	1	30	5	300	-	-	Constante
		2		8	300			
8	20	1	5	250	25	250	250	Ráfaga 1Hz
		2	5	-	-	-	-	Ráfaga 1.25 Hz
		3	5					Ráfaga 1.42 Hz
		4	5					Ráfaga 1.66 Hz
9	30	1	-					25
		2		30	200	2/2		
		3		40	200	1/1		
		4		50	200	1/1		
		5		70	200	0.5/1		
		6		80	200	0.5/1		
10	30	1	-	1	200	-	-	15 pulsos
		2		2	200			11 pulsos
		3		3	200			18 pulsos
		4		4	200			11 pulsos
		5		5	200			15 pulsos
		6		6	200			20 pulsos
		7		9	200			26 pulsos
		8		11	200			33 pulsos
		9		15	200			30 pulsos
		10		25	200			1 pulso
		11		15	200			30 pulsos
		12		11	200			33 pulsos
		13		9	200			26 pulsos
		14		6	200			20 pulsos
		15		5	200			15 pulsos
		16		4	200			11 pulsos
		17		3	200			18 pulsos
		18		2	200			11 pulsos

Remarque : il n'y a pas de restrictions quant à la fréquence d'utilisation des programmes de massage.



Spécification du dispositif

Forme d'onde	Symmetrical rectangular bi-phasic
Amplitude (sur une charge de 1 kOhm)	99 mA zero to peak in 99 steps +/- 10%
Sortie	Courant constant 500-1000 Ohm Tension constante > 1000 Ohm
Énergie maximale de l'impulsion	Sortie totale limitée à 25 µC par impulsion
Fiche de sortie	Entièrement blindé : à l'épreuve du toucher
Canal	Double canal
Batterie	Batterie lithium-ion intégrée Évaluations : 1500mAh, 5.55Wh, 3.7V
Poids	128.5g
Dimensions	125 x 62 x 26mm
Classification de sécurité	Source d'énergie interne. Conçu pour une utilisation continue Pas de protection spéciale contre l'humidité
Version du logiciel	R2_00
Partie appliquée	Électrodes de surface cutanée
Spécifications environnementales	
Conditions de fonctionnement	Plage de température : 5 à 40°C Humidité : 15 à 90% RH sans condensation Pression atmosphérique : 700 hPa à 1060 hPa
Conditions de stockage	Plage de température : -10-+60°C (≤ 1 mois) -10-+45°C (≤ 3 mois) -10-+28°C (≤ 1 année) Humidité : 15 à 75% RH sans condensation Pression atmosphérique : 700 hPa à 1060 hPa

i **Note:** Les spécifications électriques sont nominales et peuvent varier par rapport aux valeurs indiquées en raison des tolérances normales de production d'au moins 5 %.

i **Note:** Au moins 30 minutes sont nécessaires pour que l'appareil se réchauffe/refroidisse à partir de la température de stockage minimale/maximale entre les utilisations jusqu'à ce qu'il soit prêt pour l'utilisation prévue.

Carte de garantie

**NE RENVOYEZ CETTE PARTIE QUE LORSQUE VOUS
RENNOYEZ VOTRE PRODUIT POUR RÉPARATION SOUS
GARANTIE.**

NOM:

ADRESSE:

CODE POSTAL:

TÉLÉPHONE DE JOUR:

E-MAIL:

MODÈLE:

DATE D'ACHAT:

JOINDRE LA PREUVE D'ACHAT

NE PAS ENVOYER D'ÉLECTRODES OU DE CÂBLES

NOM DU DÉTAILLANT:

ADRESSE DU DÉTAILLANT:

CODE POSTAL DU DÉTAILLANT:

UNE BRÈVE DESCRIPTION DU PROBLÈME QUE VOUS RENCONTREZ:

**LA GARANTIE EST NULLE SI LES INFORMATIONS CI-
DESSUS NE SONT PAS COMPLÈTES ET CORRECTES.**



Tableau des symboles



PARTIE APPLIQUEE DE TYPE BF : équipement offrant un degré de protection contre les chocs électriques, avec partie appliquée isolée. Indique que cet appareil a un contact conducteur avec l'utilisateur final.



Ce symbole sur l'appareil signifie "Se référer au mode d'emploi".



Limitation de la température : indique les limites de température auxquelles le dispositif médical peut être exposé en toute sécurité.



Limitation de l'humidité : indique les limites d'humidité auxquelles le dispositif médical peut être exposé en toute sécurité.



Pression atmosphérique : indique les limites atmosphériques auxquelles le dispositif médical peut être exposé en toute sécurité.



Numéro de lot : indique le code de lot du fabricant afin que le lot ou le lot puisse être identifié.



Numéro de série : indique le numéro de série du fabricant afin qu'un dispositif médical spécifique puisse être identifié.



Numéro de catalogue : indique le numéro de catalogue du fabricant afin que le dispositif puisse être identifié.



Pression atmosphérique : indique les limites atmosphériques auxquelles le dispositif médical peut être exposé en toute sécurité.



Symbole du fabricant



Date de fabrication : indique la date à laquelle le dispositif médical a été fabriqué. Elle est incluse dans le numéro de série qui se trouve sur le dispositif (généralement au dos du dispositif), soit sous la forme "E/Année/Numéro" (YY/123456) ou "E/Mois/Année/Numéro" (MM/YYYY/123456).



Marque CE



Dispositif médical



Ce dispositif médical est indiqué pour une utilisation à domicile.



Symbole de l'importateur

IP22 Cet appareil médical n'est pas étanche contre l'eau et doit être tenu à l'écart de tout liquide.

Le premier numéro 2 : Protégé contre l'accès avec le doigt à des parties dangereuses, un doigt test de 12 mm de diamètre et 80 mm de long est protégé du contact avec des parties dangereuses. Est également protégé contre l'accès de tout objet étranger de plus de 12,5 mm de diamètre.

Le second numéro 2 : Protégé contre des gouttes d'eau tombant verticalement lorsque l'enceinte est inclinée jusqu'à 15°. Des gouttes d'eau tombant verticalement ne devraient pas avoir d'effets nocifs lorsque l'enceinte est inclinée à n'importe quel angle jusqu'à 15° de chaque côté de la verticale.



Les notes sont utilisées pour fournir des éclaircissements ou des recommandations.



L'avertissement est utilisé lorsque le non-respect des instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort.



Une mise en garde est utilisée lorsque le non-respect des instructions peut entraîner une blessure mineure ou modérée, ou des dommages à l'appareil ou à d'autres biens.



Une Contre-indication est utilisée lorsqu'un appareil ne doit pas être utilisé car le risque d'utilisation l'emporte clairement.

Lieber Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für Unifit entschieden haben. TensCare steht für hochwertige, gründlich getestete Produkte für die Anwendungen in den Bereichen sanfte Elektrotherapie, Muskeltonisierung, Kontinenzmanagement und Schmerzlinderung während der Wehen.

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf, machen Sie sie anderen Benutzern zugänglich und beachten Sie die darin enthaltenen Informationen.

Mit freundlichen Grüßen,

Ihr TensCare-Team



Inhalt

1.	Einleitung	103
2.	Vorhergesehene	103
3.	Inhalt	104
4.	Kontraindikationen, Warnhinweise und Vorsichtsmassnahmen	105
5.	Unifit Gerät	109
6.	Gebrauchs-anweisung	111
7.	TENS-Programme	113
8.	EMS-Programme	115
9.	Massage-Programme	118
10.	Pad Platzierung	119
11.	Laden Des Akkus	123
12.	Reinigung & Lagerung	125
13.	Zubehör	125
14.	Garantie	126
15.	Fehlersuche	128
16.	EMC	129
17.	Entsorgung von elektröund elektron-ikaltgeräten (WEEE)	129
18.	Technische Spezifikation	130



1. Einleitung

Gerätebeschreibung & Konstruktionsprinzipien

Das Unifit vereint die Behandlungsmöglichkeiten eines TENS-Geräts, eines EMS- oder NMES-Geräts und eines entspannenden Massagestimulators in einem Gerät.

Es sendet über zwei oder vier selbstklebende Elektrodenpads eine kleine und sanfte Stimulation (ähnlich Ihren natürlichen Nervenimpulsen) an die zu behandelnden Muskeln, um Ihnen zu helfen, Ihren Körper zu straffen und zu festigen.

Rehabilitation: Neuromuskuläre Erleichterung, Muskel-Reduktion, Muskeltraining, Prävention/Verlangsamung von Atrophie/Hypotrophie EMS verbessert nachweislich den Blutfluss und die Durchblutung.


Sporttraining: Verbesserung der Muskelkraft und Leistung; Aufwärmen, Kraft, Geschwindigkeit, Leistung, Widerstand, Ausdauer und Erholung.

Muskelentspannung: Lockerung von Muskelverspannungen, Verbesserung von muskulären Ermüdungssymptomen und Verringerung von Müdigkeit und Muskelverspannungen

2. Vorhergesehene

Unifit ist ein medizinisches Gerät, das für den Einsatz in der häuslichen Pflege zur Verbesserung des Muskeltonus und der Muskelmasse sowie zur symptomatischen Linderung und Behandlung von akuten oder chronischen lokalisierten Schmerzen und Muskelschmerzen entwickelt wurde. Es ist für die Verwendung durch alle geeignet, die das Gerät bedienen können und die Anweisungen verstehen.

Verwenden Sie das Gerät nicht für einen anderen als den vorgesehenen Einsatzzweck.

 **Warnung:** Nicht geeignet für die Anwendung bei Kindern ohne ärztliche Aufsicht.

3. Inhalt

Die Packung enthält:

1 x Unifit Einheit

2 x Leitungsdrähte (L-ST2)

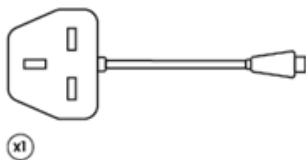
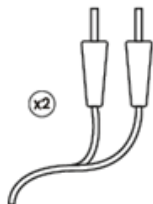
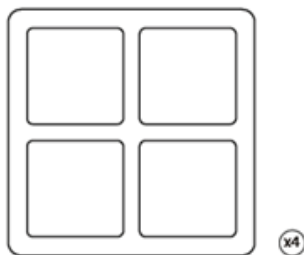
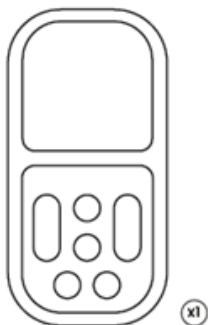
4 x 50x50mm Elektroden (E-CM5050)

1 x Ladeadapter (EU/UK) (X-LXC)

1 x Abnehmbarer Gürtelclip

1 x Aufbewahrungstasche

1 x Gebrauchsanweisung



4. Kontraindikationen, Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen

Kontraindikationen

- Verwenden Sie es NICHT, wenn Sie einen Herzschrittmacher haben (oder wenn Sie ein Herzrhythmusproblem haben) oder mit irgendwelchen elektronischen medizinischen Geräten. Die Verwendung dieses Geräts mit elektronischen medizinischen Geräten kann zu einem fehlerhaften Betrieb des Geräts führen. Die Stimulation in unmittelbarer Nähe eines implantierten Geräts kann einige Modelle beeinflussen.
 - Verwenden Sie es NICHT während der ersten drei Monate der Schwangerschaft. Es ist nicht bekannt, ob TENS und EMS die fötale Entwicklung beeinflussen können.
 - Verwenden Sie es NICHT auf dem Bauch in den späteren Phasen der Schwangerschaft. Beenden Sie die Anwendung sofort, wenn Sie unerwartete Wehen erleben.
- können kurze unwillkürliche Muskelbewegungen verursachen.
 - Verwenden Sie es NICHT, um nicht diagnostizierte Schmerzen zu maskieren oder zu lindern. Dies kann die Diagnose einer fortschreitenden Erkrankung verzögern.
 - Verwenden Sie es NICHT, wenn Sie in dem zu behandelnden Bereich Folgendes haben: aktiven oder vermuteten Krebs oder nicht diagnostizierte Schmerzen mit einer Vorgeschichte von Krebs. Eine direkte Stimulation durch ein bestätigtes oder vermutetes Malignom sollte vermieden werden, da sie das Wachstum und die Ausbreitung von Krebszellen fördern kann.
 - Verwenden Sie es NICHT gleichzeitig mit diagnostischen/therapeutischen Hochfrequenzgeräten im Krankenhaus. Andernfalls kann es zu Verbrennungen im Bereich der Elektroden kommen und das Gerät kann beschädigt werden. Verwenden Sie KEINE Elektroden an der Vorderseite des Halses. Die Stimulation an der Vorderseite des Halses kann Ihre Herzfrequenz beeinflussen oder eine Kontraktion des Halses verursachen.
 - Verwenden Sie KEINE Elektroden über der Brust. Eine sehr starke Stimulation über der Brust kann einen zusätzlichen Herzschlag und/

Warnungen

- Verwenden Sie es NICHT beim Autofahren, Bedienen von Maschinen oder ähnlichen Handlungen, die eine Muskelkontrolle erfordern. Lose Elektrodenpads, beschädigte Leitungen oder plötzliche Änderungen des Kontakts

oder Rhythmusstörungen Ihres Herzens verursachen, die tödlich sein können.

- Verwenden Sie das Gerät NICHT in unmittelbarer Nähe (z. B. 1 m) von Kurzwellen- oder Mikrowellengeräten, da dies zu einer Instabilität der Stimulator Leistung führen kann.
- Wenden Sie das Gerät NICHT in der Nähe des Brustkorbs an, da die Einleitung von elektrischem Strom das Risiko von Herzflimmern erhöhen kann.
- Die Stimulation sollte nicht über oder durch den Kopf, direkt auf die Augen, über den Mund, auf die Vorderseite des Halses (insbesondere den Sinus carotis), oder von Elektroden, die auf dem oberen Rücken oder über dem Herzen platziert sind, erfolgen.
- Nicht geeignet für die Anwendung bei Kindern ohne ärztliche Aufsicht.
- Beenden Sie die Verwendung des Geräts und wenden Sie sich an einen Arzt, wenn Sie unerwünschte Reaktionen auf das Gerät feststellen.



Vorsicht

- Vorsicht ist geboten, wenn Sie eine Blutungsstörung haben, da die Stimulation den Blutfluss in der stimulierten Region erhöhen kann.
- Vorsicht ist geboten, wenn Sie einen Verdacht auf Epilepsie haben oder diese diagnostiziert wurde, da die elektrische Stimulation die Anfallsschwelle beeinflussen kann.
- Vorsicht ist geboten, wenn das Gerät gleichzeitig mit einem Überwachungsgerät mit am Körper getragenen Elektrodenpads verbunden ist. Es kann die zu überwachenden Signale stören.
- Nach kürzlich erfolgten chirurgischen Eingriffen ist Vorsicht geboten. Die Stimulation kann den Heilungsprozess stören.
- Halten Sie das Gerät von Quellen starker Magnetfelder wie Fernsehern, Mikrowellenherden und HiFi-Lautsprechern fern, da diese den LCD-Bildschirm beeinträchtigen können.
- Vorsicht Erlauben Sie nicht die Verwendung durch Kinder, die die Anweisungen nicht verstehen können, oder durch Personen mit kognitiven Einschränkungen, z. B. Alzheimer oder Demenz.
- Halten Sie es von Kindern unter 5 Jahren, Haustieren und Ungeziefer fern. Lange Drähte und Ladekabel – Strangulationsgefahr bei Kleinkindern.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Unifit bei hohen Kraftstufen verwenden. Längerer Gebrauch bei hohen Einstellungen kann zu Muskelverletzungen oder Gewebeentzündungen führen. Das Unifit ist in der Lage, über einen Zeitraum von 1 Sekunde gemittelt mehr als 10 mA (RMS) oder 10 V abzugeben. Dies wird durch das gelbe LED-Licht an der Ausgangsbuchse angezeigt.



- Vorsicht Nicht für die Verwendung in einer sauerstoffreichen Umgebung vorgesehen.
- Vorsicht Nicht für die Verwendung in Verbindung mit entflammaren Anästhetika oder entflammaren Mitteln vorgesehen.
- Vorsicht Der Patient ist ein vorgesehener Bediener.
- Vorsicht Warten und pflegen Sie das Gerät nicht, während es mit einem Patienten verwendet wird
- Vorsicht Die Wartung und alle Reparaturen sollten nur von einer autorisierten Stelle durchgeführt werden. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Ergebnisse von Wartungs- oder Reparaturarbeiten durch nicht autorisierte Personen.
- Falls erforderlich, stellen wir Ihnen Schaltpläne, Bauteillisten oder andere Informationen zur Verfügung, die autorisiertes Servicepersonal bei der Reparatur des Geräts unterstützen.
- Vorsicht! Tauchen Sie Ihr Gerät nicht in Wasser ein und stellen Sie es nicht in die Nähe von übermäßiger Hitze, wie z. B. einem Kamin oder Heizstrahler, oder von Quellen hoher Luftfeuchtigkeit, wie z. B. einem Vernebler oder Wasserkocher, da dies dazu führen kann, dass es nicht mehr richtig funktioniert.
- Vorsicht! Halten Sie das Gerät von Sonnenlicht fern, da langfristige Sonneneinstrahlung das Gummi beeinträchtigen kann, so dass es

weniger elastisch wird und reißt.

- Vorsicht! Halten Sie das Gerät von Fusseln und Staub fern, da eine längere Einwirkung von Fusseln oder Staub die Buchsen beeinträchtigen oder zu einem schlechten Kontakt des Batterieanschlusses führen kann.
- Vorsicht! Temperatur & Relative Luftfeuchtigkeit der Lagerung: 10°C--+45°C (≤ 3 Monate), 15%--75% R.H. Temperatur & Relative Luftfeuchtigkeit bei Transport: -10°C - +60°C, 15%--75% R.H.
- Es gibt keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen oder zu verändern. Dies kann den sicheren Betrieb des Geräts beeinträchtigen und führt zum Erlöschen der Garantie.



Hinweis: Es sind keine Nebenwirkungen bekannt, und eine langfristige Anwendung ist nicht schädlich. Das Gerät beansprucht jedoch Ihre Muskeln, und bei ungewohnter Belastung kann es zu Muskelkater kommen. Sollte dies der Fall sein, reduzieren Sie einfach die Stärke des Geräts oder lassen Sie Ihre Muskeln ruhen, bis der Schmerz verschwindet.



Elektrodenpads Vorsicht

- Vorsicht! Ignorieren Sie keine allergische Reaktion auf die Elektrodenpads: Wenn eine Hautreizung auftritt, hören Sie auf, das Gerät zu verwenden, da diese

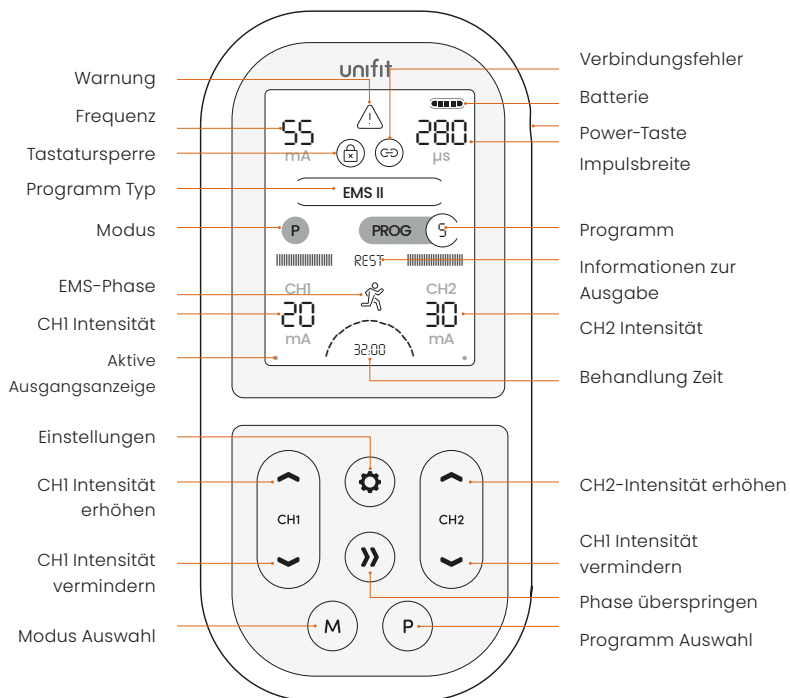


- Art von Elektroden möglicherweise nicht für Sie geeignet ist. Alternative Elektrodenpads, die speziell für empfindliche Haut hergestellt wurden, sind erhältlich.
- Vorsicht! Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit anderen als den vom Hersteller empfohlenen Elektroden oder Elektrodenpads. Die Leistung kann von der Spezifikation abweichen. Elektroden mit kleinerer Oberfläche können zu Gewebereizungen führen.
 - Verwenden Sie keine Elektrodenpads, die kleiner als 50 x 50 mm sind.
- Über die Vorderseite des Kopfes. Die Wirkung auf Patienten, die einen Schlaganfall oder Krampfanfälle hatten, ist nicht bekannt. Kann Ihren Gleichgewichtssinn beeinträchtigen. Die Auswirkungen der Stimulation auf das Gehirn sind unbekannt.

LEGEN SIE KEINE ELEKTRODENPADS AN:

- Auf Haut, die kein normales Empfinden hat. Wenn die Haut betäubt ist, kann eine zu große Stärke verwendet werden, was zu einer Hautentzündung führen kann.
- Auf verletzter Haut. Die Elektrodenpolster könnten eine Infektion begünstigen.
- An der Vorderseite des Halses Dies kann dazu führen, dass sich die Atemwege verschließen und es zu Atemproblemen kommt. Kann plötzlichen Blutdruckabfall verursachen (vasovagale Reaktion).
- Über den Augen. Kann das Sehvermögen beeinträchtigen oder Kopfschmerzen verursachen.

5. Unifit Gerät



Strom

Um das Gerät einzuschalten, halten Sie die Power-Taste 1 Sekunde lang gedrückt.

Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die Power-Taste 3 Sekunden lang gedrückt.

Kanal Erhöhung/Verringerung

Erhöhen und verringern Sie die Intensität jedes Kanals mit den Tasten Erhöhen und Verringern.

CH1 ▲ CH1 ▼ steuern die Intensität der linken Blei-/Elektrodenpads.

CH2 ▲ CH2 ▼ steuern die Intensität der rechten Elektrodenpads. Mit jedem Druck auf die Tasten ▲ und ▼ wird die Intensität um 1 mA angepasst. Die Intensität kann schnell erhöht oder verringert werden, indem Sie die Tasten ▲ und ▼ gedrückt halten.

Modus

Drücken Sie die Moduswahl Taste, um zwischen den Modi (TENS, EMS I, EMS II, EMS III oder Massage) zu wechseln.

Programm

Drücken Sie auf das Programm, um das ausgewählte Programm zu ändern.

Einstellungen

Drücken Sie die Taste Einstellungen, um die Einstellungen der ausgewählten Programme zu ändern. Eine vollständige Anleitung zum Ändern der Einstellungen finden Sie in Abschnitt 6.

Phase überspringen

Drücken Sie bei EMS-Programmen die Taste für den Phasensprung, um zur

nächsten Phase des Programms zu springen.

Sperrern / Entsperrern

Wenn 30 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, sperrt sich die Unifit automatisch. Um die Tastatur zu entsperren, drücken Sie entweder CH1- oder CH2-.



Symbol für die Tastensperre

Quando la tastiera è bloccata, viene visualizzata l'icona. Se l'icona lampeggia significa che è stato premuto un pulsante mentre il dispositivo è bloccato.



Warnsymbol

Das Warnsymbol blinkt in den manuellen EMS-Programmen, wenn die Ruhezeit kürzer ist als $\text{Ruhezeit} = \text{Arbeitszeit} * (\text{WorkHz} - 16.66) / 16.66$ Sekunden.



Symbol für Verbindungsfehler

Wenn das Gerät nicht korrekt mit dem Körper verbunden ist, blinkt das Symbol für den Verbindungsfehler.



6. Gebrauchsanweisung

Anschließen der Anschlussdrähte und Pads

Stecken Sie den Stecker des Anschlusskabels in den Sockel des Geräts.

Befestigen Sie die Elektrodenpads am Leitungsdraht. Drücken Sie die Stiftenden fest in die Pigtail-Enden der Elektrodenpads.

Bevor Sie die Elektrodenpads auf Ihren Körper kleben, vergewissern Sie sich, dass Ihre Haut sauber und trocken ist.

Platzieren Sie die Elektrodenpads auf der Haut (siehe Platzierung der Pads).



Warnung: Stellen Sie sicher, dass Unifit ausgeschaltet ist, bevor Sie die Elektrodenpads auf der Haut anbringen.

Unifit einschalten

Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie die Power-Taste an der Seite des Geräts etwa 1 Sekunde lang. Das Gerät startet mit dem Programm, das Sie zuletzt verwendet haben.

Das Unifit schaltet sich automatisch aus, wenn beide Stärkereglern 5 Minuten lang auf Null gestellt sind.

Modus- und Programmauswahl

Drücken Sie die Modusauswahltaste, um den gewünschten Modus zu wählen.

Sobald Sie den Modus ausgewählt haben, drücken Sie die Programmwahltaste, um durch das gewünschte Programm zu blättern und es auszuwählen.

Jedes Mal, wenn Sie den Modus oder das Programm wechseln, wird die Intensitätsstufe auf Null zurückgesetzt. Dies ist eine Sicherheitsfunktion, um das plötzliche Gefühl eines Stromstoßes zu vermindern, da jedes Programm ein anderes Gefühl vermittelt.

Auswahl der Behandlungszeit

Die Standard-Behandlungszeit für voreingestellte Programme wird angezeigt. Bei TENS-Programmen kann die Behandlungszeit durch Drücken der Einstelltaste geändert werden. Verwenden Sie CH2▲▼, um die gewünschte Behandlungszeit auszuwählen. Sie können zwischen 5 - 90 Minuten oder fortlaufend (markiert als C) wählen.

Einstellen der Intensität

Sobald die Elektrodenpads angeschlossen und auf dem Körper angebracht sind und das Programm ausgewählt wurde, können die Intensitätsstufen eingestellt werden. Unifit verfügt über 99 Stufen der Intensität.



CH1▲ CH1▼ steuern die Intensität der linken Elektrodenpads. CH2▲ CH2▼ steuern die Intensität der rechten Elektrodenpads. Mit jedem Druck auf die Tasten ▲ und ▼ wird die Intensität um 1 mA angepasst. Die Intensität kann schnell erhöht oder verringert werden, indem Sie die Tasten ▲ und ▼ gedrückt halten.

Bei niedriger Intensität ist in der Regel kein Gefühl zu spüren. Steigern Sie die Intensität weiter, bis das Gefühl stark, aber angenehm ist.

Während einer Sitzung kann sich Ihr Körper an das Gefühl gewöhnen. Wenn dies der Fall ist, erhöhen Sie die Intensität.

Die Intensitätssteuerung funktioniert nur dann, wenn die Unifit ordnungsgemäß mit dem Körper verbunden ist. Wenn die Unifit eine Unterbrechung der Verbindung auf einem der beiden Kanäle feststellt, wird die Intensität auf 0 mA zurückgesetzt und der Verbindungswarnbildschirm angezeigt. Dies ist eine Sicherheitsfunktion, die plötzliche Stimulationsschübe verhindern soll.

Wenn neben den Intensitätsstufen ein orangefarbener Kreis angezeigt wird, bedeutet dies, dass die Leistung hoch genug ist, um bei unsachgemäßer Verwendung schädlich zu sein. Bitte verwenden Sie es mit Vorsicht.

Auswahl der manuellen Einstellung

Wenn ein Programm über manuelle Einstellungen verfügt, wird MANUELL angezeigt.

In diesen Programmen können Sie die folgenden Parameter auswählen und ändern:

Frequenz (Hz)

Impulsbreite (µs)

Behandlungszeit (min)

Arbeitszeit (nur EMS-Programme) (s)

Ruhezeit (nur EMS-Programme) (s)

Hinweis: Die Behandlungszeit kann für alle TENS-Programme angepasst werden.

Um die Einstellungen eines Programms anzupassen, drücken Sie auf die Taste Einstellungen.

Verwenden Sie die Tasten CH1▲▼, um zwischen den verschiedenen Einstellungen zu wechseln, die Sie ändern möchten. Die ausgewählte Einstellung wird orange hervorgehoben.

Verwenden Sie CH2▲▼, um diese Einstellungen zu erhöhen oder zu verringern.

Um Ihre manuellen Einstellungen zu bestätigen, drücken Sie die Einstellungstaste erneut. Alternativ dazu bestätigt das Gerät Ihre Einstellungen automatisch, wenn 5 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird.



Warnung: In den manuellen EMS-Programmen wird ein Warndreieck angezeigt, wenn die Ruhezeit kürzer ist als $\text{Ruhezeit} = \text{Arbeitszeit} * (\text{WorkHz} - 16.66) / 16.66$ Sekunden

Die Programmeinstellungen können durch gleichzeitiges Drücken der Modus- und der Programmaste zurückgesetzt werden.

Eine Sitzung abschließen

Sobald Sie das Gerät und die Elektrodenpads korrekt angeschlossen, den Modus, das Programm und die Intensität ausgewählt haben, kann die Behandlung beginnen.

Hinweis: Wenn das Gefühl unangenehm wird, reduzieren Sie die Intensität

Die Sitzung läuft für die gewählte Behandlungszeit.

Nach Ihrer Sitzung

Nach Beendigung der Sitzung wird ein Bildschirm mit einem Sitzungscountdown angezeigt.

Wenn Sie eine neue Sitzung beginnen möchten, drücken Sie eine beliebige Taste, um fortzufahren. Wenn nicht, schaltet sich Unifit nach 15 Sekunden automatisch aus.

Um die Unifit jederzeit auszuschalten, halten Sie die Einschalttaste für 3 - 5 Sekunden gedrückt.

Nachdem die Sitzung beendet und die Unifit ausgeschaltet ist, entfernen Sie die Elektrodenpads von Ihrer Haut, indem Sie das Elektrodenpad selbst festhalten und vorsichtig daran ziehen. Ziehen Sie nicht an den Anschlussdrähten oder dem Pigtail-Draht des Elektrodenpads.

Legen Sie die Elektrodenpads wieder in ihre schützende Plastikhülle und legen Sie sie in den wiederverschließbaren Plastikbeutel. Vergewissern Sie sich, dass der Beutel versiegelt ist.

Verwendung Speicher

Um den Nutzungsspeicher anzuzeigen, halten Sie die Tasten Einstellungen und Phasensprung für 3 Sekunden gedrückt.

Um zum Startbildschirm zurückzukehren, halten Sie die Tasten Einstellungen und Phasensprung 1 Sekunde lang gedrückt.

Sie können den Speicher des Geräts zurücksetzen, indem Sie die Modus- und die Programmtaste gleichzeitig für 3 Sekunden gedrückt halten. Dies ist nur möglich, während Sie den Speicherbildschirm sehen.

7. TENS- Programme

Die transkutane elektrische Nervenstimulation bietet eine natürliche Lösung zur Schmerzlinderung auf eine von zwei Arten:

Schmerz-Tor

Stimuliert die sensorischen Nerven, um den Empfang von Schmerzsignalen aus dem Gehirn zu blockieren.

Pain Gate Stim sorgt für Schmerzlinderung während der Anwendung.

Endorphin-Ausschüttung

Niederfrequenz-TENS fördert die Freisetzung von Endorphinen, den natürlichen Schmerzkillern des Körpers.

Die Endorphinausschüttung baut sich über 40 Minuten auf und hält mehrere Stunden nach Beendigung der Stimulation an.



Programm Auswahl

Es gibt nicht das eine Programm für ein bestimmtes Leiden, und die beste Wahl variiert von Person zu Person, selbst wenn sie dieselbe Art von Schmerzen haben. Die "Anwendungsempfehlungen" sind Vorschläge, die Ihnen bei der Auswahl des Programms helfen sollen. Jeder Benutzer muss jedoch sowohl das Programm als auch die Positionierung der Elektrodenpads selbst auswählen, die für ihn am besten geeignet sind.

Auswahl der Intensität

Das Stimulationsgefühl sollte stark, aber angenehm sein. Weitere Steigerungen während der Anwendung können notwendig sein, wenn sich Ihr Körper an das Gefühl gewöhnt hat.

Häufigkeit der Nutzung

TENS kann so lange angewendet werden, wie es notwendig ist. Eine kontinuierliche Behandlung ist sicher, aber die Elektrodenpads sollten regelmäßig neu positioniert werden (mindestens alle 12 Stunden), damit die Haut der Luft ausgesetzt werden kann.

Die Endorphin-Release-Programme funktionieren am besten, wenn die Kraft hoch genug ist, um kleine Muskelkontraktionen zu verursachen. Die besten Ergebnisse werden mit einer Sitzungsdauer zwischen 20 und 40 Minuten erzielt. Eine längere Anwendung kann zu Muskelkater führen.

Prog	Art der Erleichterung	Sensation	Empfohlene Verwendung
1	Schmerz-Tor	Sanftes, konstantes Gefühl	Für die erste Anwendung von TENS. Diese Programme haben leicht unterschiedliche Parameter. Wählen Sie das Programm, das für Sie am besten geeignet ist.
2	Schmerz-Tor	Sanftes, konstantes Gefühl	
3	Endorphin	Anzapfen	Bei chronischen Schmerzen wie Rückenschmerzen und Arthritis
4	Schmerztor + Endorphin	Pulsierend	Für ausstrahlende Schmerzen in Armen und Beinen und tiefe Muskelschmerzen (arthrotische Schmerzen im Knie, Ischiasschmerzen). Diese Programme haben leicht unterschiedliche Parameter. Wählen Sie also das Programm, das für Sie am besten geeignet ist.
5	Schmerztor + Endorphin	Pulsierend	



6	Schmerztor + Endorphin	Abwechselnd klopfen / konstant	Für eine maximale Produktion der beiden zentralen Opioidpeptide, die mit der Schmerzlinderung in Verbindung gebracht werden. Diese Programme haben leicht unterschiedliche Parameter. Wählen Sie also das Programm, das für Sie am besten geeignet ist.
7	Schmerztor + Endorphin	Abwechselnd klopfen / konstant	
8	Schmerztor + Endorphin	Entspannende Nachricht Sensation	Einstellungen modulieren, um Akkommodation zu verhindern.
9	Schmerztor + Endorphin	Entspannende Nachricht Sensation	Die Einstellungen und die Intensität werden moduliert, um das Auftreten von Akkommodation zu verhindern.
10	Schmerz-Tor	Sanftes, konstantes Gefühl	Behandlung von nervenreichen Bereichen (z.B. Gesichtsschmerzen, Nackenschmerzen)
11	Schmerztor oder Endorphin	Ständiges Gefühl	Für die manuelle Steuerung der Einstellungen.
12	Schmerztor oder Endorphin	Pulsierend	

Die vollständigen Programmparameter finden Sie in Abschnitt 18 Spezifikation

8. EMS-Programme

Bevor Sie ein EMS-Programm auswählen, müssen Sie einen EMS-Modus auswählen:

EMS I

Für kleine Muskeln wie die der Hände.

EMS II

Für mittelgroße Muskeln wie Arme und Füße.

EMS III

Für große Muskeln wie Oberschenkel, Gesäß und Bauch.

EMS IIIII

Erweiterter Muskelmasse-Modus für große Muskelmasse.

Wählen Sie bei ausgewähltem Modus bitte eines der folgenden Programme aus.

Prog	Anwendung	Beschreibung
1	Beruhigung der Muskeln	Die Muskeln so weit wie möglich zu entspannen und die körpereigenen Endorphine zu fördern, um die Schmerzlinderung zu fördern und die Blutzirkulation zu verbessern und Sauerstoff in den Muskel zu bringen.
2	Wiederaufbau-Training	Zur Förderung der Slow-Twitch-Fasern zum Aufbau von Muskelkraft, um den Muskelschwund zu reduzieren, bereit für die Wiederaufnahme von Trainingsaktivitäten. Wird für alle Arten von Sportarten verwendet.
3	Wiederaufbau-Training	Fahren Sie mit zunehmender Toleranz mit Programm 2 fort.
4	Widerstand	Verbesserung und Steigerung der Fähigkeit, über einen langen Zeitraum ein sehr hohes Maß an Muskelkraft zu entwickeln. Verbesserung der Effizienz des Sauerstoffverbrauchs auf Muskelebene und der Fähigkeit, der Anhäufung von Toxinen, wie z.B. Milchsäure, zu widerstehen. Für sportliche Aktivitäten, die ein sehr hohes Maß an anhaltender Muskelaktivität erfordern: Rudern, Radfahren, Mittelstreckenlauf. Fahren Sie mit zunehmender Toleranz mit Programm 4 fort.
5	Widerstand	Alternative Anwendung: Lipolyse Erhöht die Durchblutung und modifiziert den Stoffwechsel der Lipozyten. Um die subkutanen Fettdepots zu stimulieren. Zur Unterstützung bei der Reduzierung oder Beseitigung des Orangenschaleneffekts der Hautoberfläche



6	Maximale Muskelkontraktion	Zur Vergrößerung von Muskelmasse und -volumen und zur Verbesserung der Muskelkraft. Auf der Suche nach Muskelhypertrophie.
7	Muskeltraining	Kräftigung der Muskeln, Verbesserung der Blutzirkulation und der Kapillarbettdichte. Ideal zum Auftragen auf Oberschenkel, Beine, Po und Bauch.
8	Muskeltraining	Ähnlich wie Programm 7, aber mit mehr Masse statt Ausdauer
9	Kraftausgabe, anaerobe Aktivität	Erhöhung der Muskelkapazität auf ein Niveau der momentanen maximalen Muskelkraft, Umwandlung der Muskelkraft in eine explosive Aktion. Wird für alle Aktivitäten verwendet, die eine maximale Muskelleistung in sehr kurzer Zeit erfordern, wie z. B. Judo, Kurzstreckensprints, Diskuswerfen oder Kugelstoßen.
10	Handbuch	Wählen Sie die Frequenz, die Impulsbreite, die Arbeits- und die aktive Ruhezeit. Bei der ersten Verwendung werden die Standardwerte angezeigt.
11	Handbuch	
12	Handbuch	Dieses Programm bietet eine asynchrone Stimulation und erfordert die Verwendung beider Kanäle. Die Stimulation erfolgt über CH1 für die Arbeitsperiode und anschließend über CH2 für die Arbeitsperiode, wodurch ein asynchroner Arbeits-/Ruhezyklus entsteht. Wählen Sie die Frequenz, die Impulsbreite, die Arbeits- und die aktive Ruhezeit. Bei der ersten Verwendung werden die Standardwerte angezeigt.

Die vollständigen Programmparameter finden Sie in Abschnitt 19 Spezifikation



Auswahl Arbeit/Ruhe

Bei der Auswahl von Arbeits- und Ruhezeiten für manuelle Programme wird das Warndreieck angezeigt, wenn die aktive Ruhezeit kleiner als ist:

$$\text{Ruhezeit} = \text{Arbeitszeit} * (\text{Arbeitsfrequenz}-16,66) / 16,66 \text{ Sekunden.}$$

Das liegt daran, dass Muskelfasern nur eine begrenzte Anzahl von Malen pro Minute (etwa 1000) aktiviert werden können, ohne zu ermüden.

! Warnung: Konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie diese Einstellungen ändern. Die korrekten Einstellungen hängen von Ihrem Muskeltonus und Ihren Trainingszielen ab. Ungeeignete Einstellungen können zu Unbehagen, unerwünschtem Muskelgleichgewicht oder sogar zu Muskelverletzungen führen.

Auswahl der Intensität

Das Ziel von EMS ist es, starke, sichtbare Muskelkontraktionen zu erzeugen. Die Intensität sollte etwa auf das Dreifache der Stufe erhöht werden, bei der Sie das erste Kribbeln spüren, oder so hoch, wie Sie es aushalten können, ohne Schmerzen zu haben.

Verwenden Sie für die erste Sitzung eine niedrige Intensität, damit Sie verstehen, wie das Gerät funktioniert.

Die Intensität sollte während einer Sitzung und im Laufe der Zeit allmählich gesteigert werden. Dies hilft, effektive, schmerzfreie Kontraktionen zu erzeugen.

Freiwillige Aktivitäten kombinieren

Freiwillige Muskeltätigkeit ist effektiver als Stimulation, und es kann den Fortschritt

verbessern, wenn Sie die freiwillige Kontraktion mit Stimulation kombinieren. Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie während der Arbeitsphasen immer versuchen, freiwillig zu kontrahieren.

Häufigkeit der Nutzung

Idealerweise wenden Sie EMS-Programme alle zwei Tage für jeden Muskel an, mit einem Tag Pause dazwischen. Es ist möglich, an Muskelpaaren zu arbeiten, z.B. an den Oberschenkeln und den Bauchmuskeln, indem Sie einen Satz an einem Tag und den anderen am nächsten Tag behandeln.

Bei regelmäßiger Anwendung über einen Zeitraum von 4 - 6 Wochen sollten Sie je nach Bedarf an Körperformung, Straffung, Sporttraining oder Rehabilitation und Erholung gute erste Ergebnisse erzielen.

9. Massage- Programme

Massageprogramme können verwendet werden, um Muskelverspannungen zu lösen. Experimentieren Sie einfach mit den verschiedenen Programmen, um dasjenige zu finden, das Sie am entspannendsten finden.

Programm 1 wechselt zwischen zwei starken Quetsch-/Knetschgefühlen.

Programm 2 wechselt zwischen langsamem und schnellem Tippen.

Programm 3 wechselt zwischen sanftem und starkem Kneten.

Programm 4 hat fünf Schritte mit



allmählich zunehmender Stärke des Knetens, abwechselnd mit Klopfen.

Programm 5 und 7 wechselt zwischen langsamem und mittelstarkem Klopfen.

Programm 6 ist eine sanftere Form von Programm 5.

Programm 8 ist ein pumpendes Gefühl, das in etwa Ihrer eigenen Herzfrequenz entspricht und im Laufe der 20-minütigen Behandlung langsam an Geschwindigkeit zunimmt. Es ist besonders wirksam bei geschwollenen Beinen und Venen.

Programm 9 ist Quetschen/kneten in 6 Stufen mit steigender Intensität.

Programm 10 erzeugt ein Klopfgeräusch, das allmählich schneller und dann langsamer wird.

Hinweis: Für die Häufigkeit der Anwendung von Massageprogrammen gibt es keine Einschränkungen.

10. Pad Platzierung

TENS-Pad Platzierung

Um den Bereich des Schmerzes

Es ist am einfachsten, die Elektrodenpads um/neben der Schmerzquelle anzubringen.

TENS aktiviert die Nerven am besten, wenn es entlang des Nervs und nicht über ihn hinweg verläuft. Platzieren Sie also ein Pad weiter von der Wirbelsäule entfernt als die Schmerzquelle und eines näher.

Wenn der Schmerz in oder in der Nähe der Wirbelsäule auftritt, können Sie ein Pad auf jeder Seite der Wirbelsäule platzieren.

Hinweis: Beispiele für die Positionierung finden Sie in der Anleitung, die Ihren Elektrodenpads beiliegt.

Es kann sein, dass Sie in einem Polster mehr Gefühl haben als in dem anderen. Das ist normal – es hängt davon ab, wo sich die Elektrodenpads im Verhältnis zu Ihren Nerven befinden.

Verwenden Sie die quadratischen Elektrodenpads (siehe E-CM5050) für alle Bereiche außer der Stirnseite, für die spezielle optionale Elektrodenpads erforderlich sind (siehe E-CM25 und E-CM3050).

Vergewissern Sie sich immer, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie Elektrodenpolster anbringen oder entfernen.

EMS-Pad Platzierung

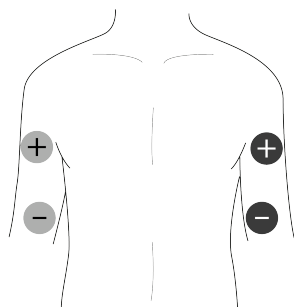
Die Elektrodenplatzierung für EMS ist sehr wichtig, um die besten Ergebnisse zu erzielen. Platzieren Sie zwei Elektrodenpads über dem Hauptteil des Muskels, wobei sich eine Elektrode über dem motorischen Punkt des Muskels befindet. Der motorische Punkt ist der Bereich auf der Haut, der dem Eintritt des motorischen Nervs in den Muskel am nächsten liegt – etwa 1/3 des Weges von der Wirbelsäule den Muskel hinunter. Hier ist es am einfachsten, eine Kontraktion durch elektrische Stimulation auszulösen. Experimentieren Sie, indem Sie die Elektrodenpads über die Haut bewegen, bis Sie den Punkt über dem



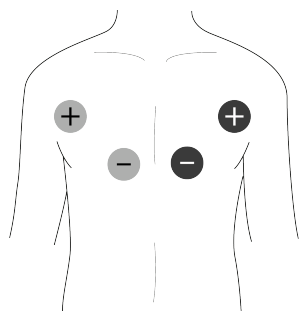
Muskel lokalisieren, der die sauberste Kontraktion erzeugt.

i Hinweis: Das + Elektrodenpad muss in den roten Anschluss für die Zuleitung gesteckt werden, das - bezieht sich auf den Anschluss für die schwarze Zuleitung

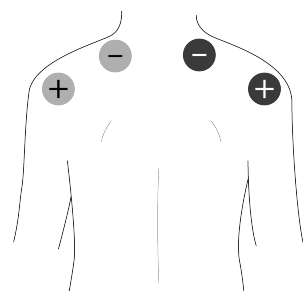
Bizeps



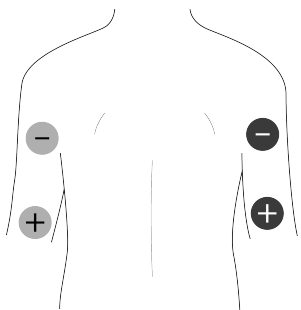
Brust



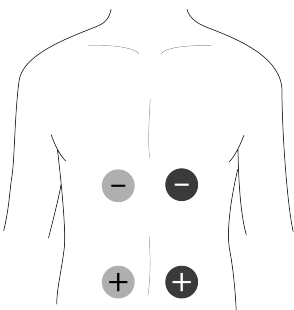
Schultern und Trapezius



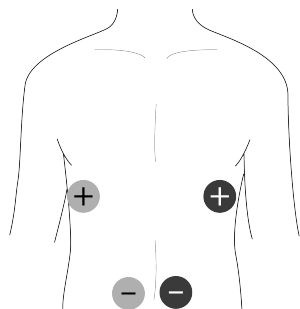
Trizeps



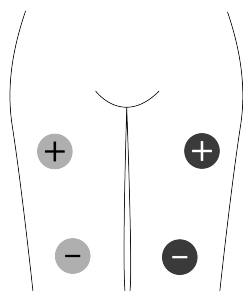
Bauch



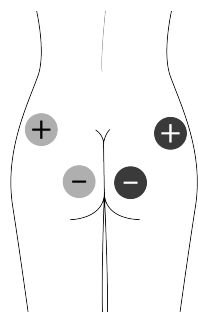
Bauch



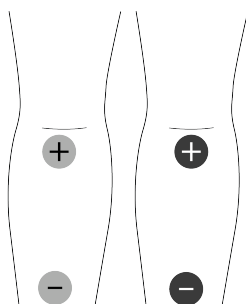
Kniesehnen



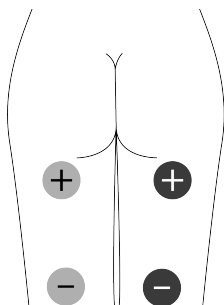
Gesäss



Quadrizeps



Waden



Gesichtsbehandlung mit optionalen Elektrodenpads

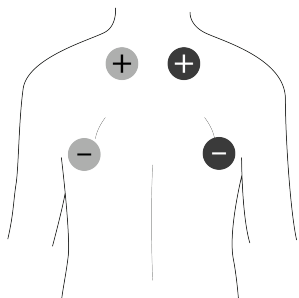
Mit dem Programm 7 (mit MODE I) können Sie die Muskeln rund um die Gesichtsmuskulatur stimulieren. Sie werden die Arbeit der Muskeln sofort an einem leichten Zucken bemerken. Die Aktivierung der Muskeln regt die Durchblutung an. Diese entspannende Hautpflege trägt auch zu einer Steigerung des Wohlbefindens bei und lässt Sie wacher und zufriedener erscheinen.

Um bestimmte Muskeln im Gesicht anzusprechen, verwenden Sie am besten die kleinen runden Elektrodenpads (siehe E-CM25).

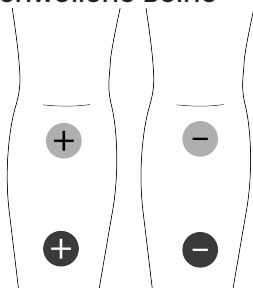
Platzierung des Massagepads

Der Massagemodus kann für jeden Teil des Körpers verwendet werden. Die am häufigsten verwendeten Anwendungen können Sie jedoch den folgenden Diagrammen entnehmen.

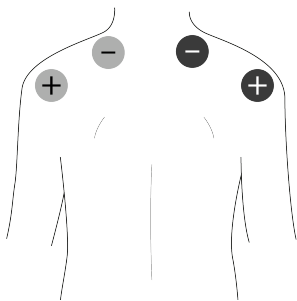
Nacken- und Spannungskopfschmerzen



Durchblutung und geschwollene Beine



Schultern und oberer Rücken



Pad Beratung

- Die mitgelieferten Elektrodenpads sind wiederverwendbar, aber nur für einen Patienten bestimmt. Der Klebstoff ist ein abziehbares Hydrogel (auf Wasserbasis).
- Um die beste Leitfähigkeit durch die Elektrodenpads zu erhalten, achten Sie immer darauf, dass sie in gutem Zustand und klebrig sind.

- Stellen Sie vor der Anwendung sicher, dass Ihre Haut sauber und trocken ist.
- Ziehen Sie die Elektrodenpads von ihrer Plastikschtzhülle ab, indem Sie eine Ecke des Pads anheben und daran ziehen. Ziehen Sie nicht am Pigtail-Draht des Pads.
- Legen Sie die Elektrodenpads nach dem Gebrauch immer wieder auf die Plastikhülle und in den wiederverschließbaren Plastikbeutel.
- Wenn die Elektrodenpads austrocknen, empfiehlt es sich, eine Ersatzpackung zu kaufen. Sie können die Haftung des Pads wiederherstellen, indem Sie einen winzigen Tropfen Wasser auf jedes Pad geben und es verteilen. Wenn Sie zu viel Wasser hinzufügen, wird das Elektrodenpad zu weich. Legen Sie in diesem Fall die Elektroden mit der klebrigen Seite nach oben für einige Stunden in den Kühlschrank. Dies sollte helfen, die Haftung wiederherzustellen.
- Bei sehr heißem Wetter kann das Gel auf den Elektrodenpads weich werden. Legen Sie die Elektroden in diesem Fall in ihrem wiederverschließbaren Beutel in den Kühlschrank, bis sie wieder ihren normalen Zustand erreicht haben.
- Die mitgelieferten Elektrodenpads sind latexfrei.
- Ersetzen Sie die Elektrodenpads, wenn sie ihre Klebrigkeit verlieren.


Eine schlechte Verbindung kann zu Unbehagen und Hautreizungen führen.

- Die Elektrodenpads müssen immer paarweise verwendet werden (zwei Elektrodenpads an jedem Kanal), damit das Signal in einem Kreislauf fließen kann.
- Es kann sein, dass Sie in einer Elektrode mehr spüren als in der anderen. Das ist normal - es hängt davon ab, wo die Elektrodenpads im Verhältnis zu Ihren Nerven liegen.

11. Laden Des Akkus

Das Unifit wird durch einen eingebauten, wiederaufladbaren Li-Ionen-Akkubetrieb. Ein Ladeadapter ist im Lieferumfang enthalten. Der Akku sollte etwa einmal pro Monat aufgeladen werden müssen. Die Batterie sollte mindestens 15 Stunden bei 50mA, 300µs, 50Hz halten. Um den Akku vollständig aufzuladen, dauert es etwa 2 Stunden.

Wenn der Akku fast leer ist, wird das Symbol für einen schwachen Akku auf dem Bildschirm angezeigt. Obwohl die Anzeige mit der Entladung der Batterien schwächer wird, ändert sich die Stärke der Ausgabe nicht, bis die Warnung angezeigt wird.

 **Warnung:** Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapter und die Ladestation. Die Verwendung anderer Ladegeräte kann gefährlich sein und führt zum Erlöschen der Garantie.





Zum Laden des Akkus:


Schließen Sie das Ladegerät an das Gerät an und stecken Sie es in die Netzsteckdose.

In der Bildschirmanzeige erscheinen das Wort BATT und drei blinkende Linien – das bedeutet, dass der Akku geladen wird.

Wenn der Akku geladen ist, wird das Wort FULL angezeigt.

 **Hinweis:** Das Gerät sollte mindestens einmal alle 3 Monate aufgeladen werden, um die Lebensdauer des Akkus zu erhalten.

 **Hinweis:** Das Gerät kann nicht verwendet werden, während es geladen wird.

 **Hinweis:** Ladespannung: DC 5V, Ladestrom: 90mA.

 **Hinweis:** Verwenden Sie Adapter mit den folgenden Spezifikationen.

- Ausgang: DC 5 V; 1A
- Die Nenneingangsspannung darf 240 V nicht überschreiten
- Klassifizierung des Schutzes gegen elektrischen Schlag: Klasse II
- IP-Klassifizierung: mindestens IP21
- Der Adapter muss der IEC 60601 oder IEC 60950-1 entsprechen

Akku-Warnungen

- Ionen-Akku ausgestattet. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann dazu führen, dass der Lithium-Ionen-Akku Säure ausläuft, heiß wird, explodiert oder sich entzündet und

Verletzungen und/oder Schäden verursacht:

- NICHT durchstechen, öffnen, zerlegen oder in einer feuchten und/oder korrosiven Umgebung verwenden.
- Setzen Sie das Gerät NICHT Temperaturen über 60°C (140F) aus.
- NICHT in der Nähe von Wärmequellen, in direktem, starkem Sonnenlicht, an einem Ort mit hohen Temperaturen, in einem Druckbehälter oder in einem Mikrowellenherd aufbewahren, lagern oder lassen.
- Tauchen Sie das Gerät NICHT in Wasser oder Meerwasser ein, und werden Sie nicht nass.
- Schließen Sie das Gerät NICHT kurz.
- Transportieren und lagern Sie den Akku NICHT zusammen mit scharfen Metallgegenständen, die den Akku durchstechen könnten, z. B. Halsketten, Haarnadeln, Nägel usw.
- Schlagen Sie NICHT mit einer scharfen Kante auf die Packung und werfen Sie die Packung nicht.
- Warnung: Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, darf dieses Gerät nur an ein Versorgungsnetz mit Schutz Erde angeschlossen werden.
- Stellen Sie das Gerät während des Ladevorgangs nicht so auf, dass es schwierig ist, den Ladeadapter zu verwenden. Der mitgelieferte Ladeadapter wird verwendet, um die Stromkreise des Geräts vom Stromnetz zu trennen.

- Verwenden Sie zum Aufladen der Akkus nur das mitgelieferte Ladegerät. Schließen Sie das Paket nicht an eine Steckdose an.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um zu verhindern, dass diese sie versehentlich verschlucken. Wenn es von einem Kind verschluckt wurde, wenden Sie sich sofort an Ihren medizinischen Betreuer.
- Wenn der Akku ausläuft und mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt, waschen Sie ihn gründlich mit viel Wasser und suchen Sie sofort einen Arzt auf.

Akku Vorsicht

- Vorsicht! Verwenden Sie das Gerät NICHT an einem Ort, an dem eine große Menge an statischer Elektrizität vorhanden ist, da sonst die Sicherheitsvorrichtungen im Akkupack beeinträchtigt werden können.
- Vorsicht! Wenn der Akku einen Geruch entwickelt, Hitze erzeugt, sich verfärbt oder verformt oder in irgendeiner Weise während des Gebrauchs, des Aufladens oder der Lagerung abnormal erscheint, entfernen Sie ihn sofort aus dem Gerät oder der Akkuladung und verwenden Sie ihn nicht mehr.
- Entsorgen: Entsorgen Sie die Batterien und das Gerät immer verantwortungsbewusst gemäß den örtlichen behördlichen Richtlinien. Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer. Es besteht Explosionsgefahr.

12. Reinigung & Lagerung

Reinigen Sie das Gehäuse und die Anschlussdrähte mindestens einmal pro Woche durch Abwischen mit einem feuchten Tuch und einer Lösung aus milder Seife und Wasser. Wischen Sie trocken.

- Tauchen Sie Ihr Unifit Gerätnicht in Wasser ein.
- Verwenden Sie keine andere Reinigungslösung als Wasser und Seife.

Die Lagerfähigkeit einer ungeöffneten Packung selbstklebender Elektrodenpads beträgt 2 Jahre. Dies kann durch sehr hohe Temperaturen oder sehr niedrige Luftfeuchtigkeit beeinträchtigt werden.

Das Gerät hat keine feste Haltbarkeitsdauer.

13. Zubehör

Erwartete Nutzungsdauer

- Das Gerät hält oft mehr als 5 Jahre, hat aber eine Garantie von 2 Jahren. Zubehör (Bleidrähte, Elektrodenpads und Batterien) sind von der Garantie ausgeschlossen.
- Die Lebensdauer von Blei hängt stark von der Verwendung ab. Behandeln Sie die Leitungen immer mit Vorsicht. Wir empfehlen, die Zuleitungsdrähte regelmäßig auszutauschen (etwa alle 6 Monate).



- Die Elektrodenpads sollten für 12 bis 20 Anwendungen reichen, je nach Hautzustand und Feuchtigkeit.

Ersatzelektroden-Pads, eine neue Batterie und Zuleitungsdrähte sind bei Ihrem Händler oder Distributor (Kontaktdaten siehe Rückseite), im Versandhandel bei TensCare, per Telefon mit Kredit- oder Debitkarte oder über die TensCare-Website erhältlich.

Die folgenden Ersatzteile können bei TensCare unter www.tenscare.co.uk oder +44(0) 1372 723434 bestellt werden.

E-CM5050	Quadratische Elektrodenpads Packung mit 4 Stück
E-CM50100	Große Elektrodenpads 4er-Pack
E-ULSTIM-X	Quadratische hypoallergene Elektrodenpads
L-CPT	Leitungsdraht
X-BX-UR	Gürtelschnalle
X-UNICH	Ladeadapter
X-MULTIPA-UK	UK Stecker
X-MULTIPA-EU	EU-Stecker
X-MULTIPA-USA	EE-Stecker

14. Garantie

Die Produktgarantie bezieht sich nur auf das Gerät. Elektrodenpads, Ladeadapter oder Anschlusskabel werden nicht abgedeckt.

Dieses Gerät hat ab Kaufdatum eine 2-Jahres-Garantie auf Herstellerschäden.

Diese Garantie verliert jedoch ihre Gültigkeit, wenn das Produkt bearbeitet oder verändert wurde, Missbrauch oder unsachgemäße Behandlung vorliegt, das Produkt beim Transport beschädigt wurde, das Produkt fallen gelassen wurde, die falschen Batterien in das Produkt eingesetzt wurden, das Produkt in Wasser getaucht wurde, die Betriebsanleitung missachtet wurde oder Reparaturen an dem Produkt durchgeführt wurden, die nicht von TensCare Ltd autorisiert wurden.

Wir werden jene Teile nach unserem Ermessen reparieren oder gratis ersetzen, die Material- oder Herstellerfehler aufweisen. Falls nötig, wird das Gerät ersetzt und innerhalb der Garantiedauer an Sie zurückgesendet. Andernfalls werden wir einen Kostenvoranschlag für eine Reparatur erstellen, welche nach dessen Akzeptanz durchgeführt wird. Die Vorteile dieser Garantie sind ein Zusatz zu allen anderen Rechten und Abhilfen, welche der Konsument unter dem britischen Verbrauchergesetz 1987, in Bezug auf das Produkt hat.

Unsere Produkte sind mit einer Garantie ausgestattet, die nicht vom britischen Verbrauchergesetz ausgeschlossen werden kann. Sie haben das Recht auf eine Reparatur oder einen Ersatz, wenn sich das Produkt nicht in annehmbarer Qualität befindet.

Falls erforderlich, stellen wir Schaltpläne, Bauteilstücklisten oder andere Informationen zur Verfügung, die das autorisierte Servicepersonal bei der Reparatur des Geräts unterstützen.

Bevor Sie Ihr Gerät an uns zurücksenden:

Bitte nehmen Sie sich einige Minuten Zeit und versuchen Sie das Folgende:

Lesen Sie Ihre Gebrauchsanweisung und halten Sie sich an die Instruktionen.

Rücksendung des Geräts

Wenn ihr Gerät repariert werden muss und es sich in der Garantiezeit befindet, legen Sie bitte den Garantieschein und Ihren Kaufbeleg bei. Bitte versichern Sie sich, dass Sie alle relevanten Informationen angegeben haben, bevor Sie das Gerät an uns zurückschicken. Versichern Sie sich, dass Ihre Kontaktdaten aktuell sind und legen Sie eine kurze Beschreibung des Problems bei. Legen Sie zusätzlich Ihren Kaufbeleg bei.

Aus hygienischen Gründen bitten wir Sie keine Sonden oder Elektroden einzusenden. Schicken Sie nur das Gerät und die Kabel.

Bitte senden Sie das Gerät und die Garantiekarte an:

TensCare Ltd
9 Blenheim Road,
Epsom, Surrey
KT19 9BE, UK

Bitte wenden Sie sich an uns, falls Sie weitere Informationen benötigen. Kontaktieren Sie uns unter:

+44 (0) 1372 723 434.



15. Fehlersuche

Wenn Ihr Unifit nicht richtig funktioniert, überprüfen Sie bitte Folgendes:

Problem	Mögliche Ursachen	Lösung
Keine Anzeige	Leere Batterie	Laden Sie den Akku. Siehe Abschnitt II
	Beschädigte Batterie	Kontaktieren Sie den Anbieter. Außer dem Austausch der Gel-Pads und dem Aufladen des Akkus ist keine Wartung oder Kalibrierung erforderlich. Verändern Sie das Gerät nicht, da dies die Sicherheit oder Wirksamkeit beeinträchtigen kann.
Anzeige für schwache Batterie	Schwache Batterien	Akku aufladen
Die Steuerelemente funktionieren nicht	Das Tastenfeld ist gesperrt	Wenn das Sperrsymbol angezeigt wird, drücken Sie eine der - Tasten, um das Gerät zu entsperren.
Keine Sensation	Die Intensität ist nicht stark genug	Steigern Sie die Intensität, bis Sie ein starkes, aber angenehmes Gefühl verspüren.
Die Intensitätseinstellung kehrt zu 0mA zurück.	Es liegt ein Verbindungsfehler vor, der zu einem offenen Stromkreis führt.	Vergewissern Sie sich, dass die Pads korrekt am Körper befestigt sind und das Kabel sowohl an den Pads als auch am Gerät angeschlossen ist.
	Defekte Pads oder Kabel.	Versuchen Sie, den anderen Anschlussdraht oder die anderen Elektrodenpads zu verwenden. Wenn das Problem auftritt, müssen Sie möglicherweise Ersatz kaufen.
Das Warnsymbol blinkt	Die Einstellungen des manuellen EMS-Modus WORK/REST wurden außerhalb des empfohlenen Verhältnisses angepasst.	Setzen Sie die Behandlung mit Vorsicht fort und beenden Sie sie, wenn die Stimulation unangenehm wird.
		Die manuellen Programmeinstellungen können zurückgesetzt werden, indem Sie die Modus- und die Programmtaste gleichzeitig drücken und gedrückt halten.



Wenn die oben beschriebene Überprüfung Ihr Problem nicht lösen konnte, oder wenn Sie unerwartete Betriebszustände oder Ereignisse melden oder ein Feedback geben möchten, wenden Sie sich an TensCare oder an Ihren örtlichen Lieferanten oder Händler (Adresse auf der Rückseite), um Rat zu erhalten.

Kontaktieren Sie den TensCare-Kundendienst unter +44 (0) 1372 723 434. Unsere Mitarbeiter sind geschult, Ihnen bei den meisten Problemen zu helfen, ohne dass Sie Ihr Produkt zum Service einschicken müssen.

Die europäische Medizinprodukteverordnung schreibt vor, dass jeder schwerwiegende Vorfall, der im Zusammenhang mit diesem Gerät aufgetreten ist, dem Hersteller und der zuständigen Behörde in Ihrem Land gemeldet werden muss. Diese finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/docsroom/documents/36683/attachments/1/translations/en/renditions/pdf>

16. EMC

Drahtlose Kommunikationsgeräte wie z. B. drahtlose Heimnetzwerkgeräte, Mobiltelefone, schnurlose Telefone und deren Basisstationen, Walkie-Talkies können dieses Gerät beeinträchtigen und sollten nicht näher als 30 cm an einem Teil des Geräts verwendet werden.

(Hinweis. Wie in 5.2.1.1(f) der IEC 60601-1-2:2014 für ME EQUIPMENT angegeben).

i Hinweis: Für den Einsatz in Krankenhäusern sind vollständige EMV-Hinweistabellen auf Anfrage erhältlich.

17. Entsorgung von elektronelektronikgeräten (WEEE)

Eine der Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EU ist, dass alles, was elektrisch oder elektronisch ist, nicht als Hausmüll behandelt und einfach weggeworfen werden darf. Um Sie an diese Richtlinie zu erinnern, werden alle betroffenen Produkte nun mit einem durchgestrichenen Mülltonnen-Symbol gekennzeichnet, wie unten abgebildet.

Um der Richtlinie zu entsprechen, können Sie Ihr altes Elektrotherapiegerät zur Entsorgung an uns zurücksenden. Drucken Sie einfach einen frankierten PACKETPOST RETURNS-Aufkleber von unserer Website www.tenscare.co.uk aus, befestigen Sie diesen an einem Umschlag oder einer gepolsterten Tasche mit dem beiliegenden Gerät und senden Sie ihn an uns zurück. Nach Erhalt verarbeiten wir Ihr Altgerät zur Rückgewinnung von Komponenten und zum Recycling, um die Ressourcen der Welt zu schonen und die negativen Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren.



18. Technische Spezifikation

Programm-Parameter

Programas TENS

Prog.	Vorein- stellen / Manuell	Frequenz (Hz)	Pulsbreite (μ s)	Ausgabe	Prog-Zeit (min)
1	Vorein- stellen	80	150	Konstante	C
2	Vorein- stellen	100	200	Konstante	C
3	Vorein- stellen	2	250	Konstante	30
4	Vorein- stellen	100 (en ráfaga de 2 Hz)	150	Platzen	30
5	Vorein- stellen	150 (en ráfaga de 2 Hz)	200	Platzen	30
6	Vorein- stellen	2/80	200/100	Han	30
7	Vorein- stellen	2/100	200/150	Han	30
8	Vorein- stellen	10/100	250	PFM	C
9	Vorein- stellen	2/120	200/100	FM	C
10	Vorein- stellen	100	75	DTENS	C
11	Manuell	2-150	50-300	Konstante	5-90/C
12	Manuell	2-150	50-300	Platzen 2Hz	5-90/C



EMS-Programme:

Programm	Voreingestellt / Manuell	Phase	Arbeit						Aktive Erholung (nur Trainingsphase)				Phasenzeit (min)	
			Frequenz (Hz)	Impulsbreite				Zeit (s)	Amplitude %	Frequenz (Hz)	Impulsbreite (µs)	Zeit (s)		Amplitude %
				I	II	III	IIII							
1	Preest.	Warm	6	200	280	340	450	300	100	4	200	2	50	5
		Zug	10	200	280	340	450	9	80					41
		Kühl	3	200	280	340	450	600	70					10
2	Preest.	Warm	6	200	280	340	450	120	100	4	200	11	70	2
		Zug	22	200	280	340	450	7	80					18
		Kühl	3	200	280	340	450	180	70					3
3	Preest.	Warm	6	200	280	340	450	120	100	4	200	11	50	2
		Zug	25	200	280	340	450	7	80					21
		Kühl	3	200	280	340	450	180	70					3
4	Preest.	Warm	6	200	280	340	450	120	100	4	200	11	50	2
		Zug	40	200	280	340	450	7	80					18
		Kühl	3	200	280	340	450	180	70					3
5	Preest.	Warm	6	200	280	340	450	120	100	4	235	11	50	2
		Zug	55	200	280	340	450	5	80					27
		Kühl	3	200	280	340	450	180	70					3
6	Preest.	Warm	5	200	280	340	450	300	100	5	200	10	50	5
		Zug	60	200	280	340	450	4	80					41
		Kühl	3	200	280	340	450	600	70					10
7	Preest.	Warm	5	200	280	340	450	300	100	4	200	11	25	5
		Zug	65	200	280	340	450	4	80					20
		Kühl	3	200	280	340	450	600	70					10
8	Preest.	Warm	6	200	280	340	450	120	100	4	200	14	50	2
		Zug	75	200	280	340	450	4	80					25
		Kühl	3	200	280	340	450	180	70					3
9	Preest.	Warm	5	200	280	340	450	300	100	4	200	36	25	5
		Zug	100	200	280	340	450	6	80					28
		Kühl	3	200	280	340	450	600	70					10
10	Handbuch	Warm	6	200	280	340	450	120	100	4	200	1-60		1-90
		Zug	10-120	100-450				1-30	80					
		Kühl	3	200	280	340	450	180	70					
		Default	35	280				5						
11	Handbuch	Warm	6	200	280	340	450	120	100	4	200	1-60		1-90
		Zug	10-120	100-450				1-30	80					
		Kühl	3	200	280	340	450	180	70					
		Default	50	300				5						



Programmes de massage

Prog	Zeit (min)	Phase	Phasenzzeit (min)	1		2		Ausgabe
				Frequenz (Hz)	Impulsbreite (µs)	Frequenz (Hz)	Impulsbreite (µs)	
1	30	1	30	85	200	135	100	Burst
2	30	1	2	1	200	15	200	Burst
3	30	1	2	25	200	80	200	Burst
4	40	1	4	1	250	4	250	FM
		2	6	20	250	-	-	IM
		3		4	250	-	-	IM
		4	4	1	250	4	250	FM
		5	6	30	250	-	-	IM
		6		4	250	-	-	IM
		7	4	1	250	8	250	FM
		8	6	40	250	-	-	IM
		9		4	250	-	-	IM
		10	4	1	250	8	250	FM
		11	6	50	250	-	-	IM
		12		4	250	-	-	IM
5	30	1	30	5	300	-	-	Constante
		2		8	300			
6	30	1	30	5	200	-	-	Constante
		2		8	200			
7	30	1	30	5	300	-	-	Constante
		2		8	300			
8	20	1	5	250	25	250	250	Ráfaga 1Hz
		2	5	-	-	-	-	Ráfaga 1.25 Hz
		3	5	-	-	-	-	Ráfaga 1.42 Hz
		4	5	-	-	-	-	Ráfaga 1.66 Hz
9	30	1	-	25	200	-	-	2/2
		2		30	200			2/2
		3		40	200			1/1
		4		50	200			1/1
		5		70	200			0.5/1
		6		80	200			0.5/1
10	30	1	-	1	200	-	-	15 pulsos
		2		2	200			11 pulsos
		3		3	200			18 pulsos
		4		4	200			11 pulsos
		5		5	200			15 pulsos
		6		6	200			20 pulsos
		7		9	200			26 pulsos
		8		11	200			33 pulsos
		9		15	200			30 pulsos
		10		25	200			1 pulso
		11		15	200			30 pulsos
		12		11	200			33 pulsos
		13		9	200			26 pulsos
		14		6	200			20 pulsos
		15		5	200			15 pulsos
		16		4	200			11 pulsos
		17		3	200			18 pulsos
		18		2	200			11 pulsos

IM = Intensitätsmodulation, FM = Frequenzmodulation, dieses Programm variiert ständig die Empfindung.



Geräte-Spezifikation

Wellenform	Symmetrisch rechteckig zweiphasig
Amplitude	99mA Null bis Spitze in 99 Schritten +/- 10%
Ausgabe	Konstanter Strom 500-1000 Ohm Konstante Spannung > 1000 Ohm
Maximale Impulsenergie	Gesamtleistung begrenzt auf 25 µC pro Impuls
Ausgangsstecker	Vollständig geschirmt: berührungssicher
Kanäle	Zweikanal
Batterien	Eingebauter Lithium-Ionen-Akku LtdBewertungen: 1500 mAh, 5.55Wh, 3,7V
Gewicht	128.5g
Abmessungen	125 x 62 x 28mm
Sicherheits-Klassifizierung	Interne Stromquelle. Für den Dauereinsatz konzipiert. Kein spezieller Feuchtigkeitsschutz.
Softwareversion	R2_00
Angewandter Teil	Elektrodenpads für die Hautoberfläche

Umgebungsspezifikationen:

Betrieb:	Temperaturbereich: 5 bis 40°C Luftfeuchtigkeit: 15 bis 90% RH nicht kondensierend Atmosphärischer Druck: 700 hPa bis 1060 hPa
Lagerung:	Temperaturbereich: -10-+60°C (≤ 1 Monat) -10-+45°C (≤ 3 Monate) -10-+28°C (≤ 1 Jahr) Luftfeuchtigkeit: 15 bis 75% RH nicht kondensierend Atmosphärischer Druck: 700 hPa bis 1060 hPa

i Hinweis: Die elektrischen Spezifikationen sind nominal und können aufgrund normaler Produktionstoleranzen von mindestens 5 % von den aufgeführten Werten abweichen.

i Hinweis: Mindestens 30min benötigt das Gerät, um sich zwischen den Anwendungen von der minimalen / maximalen Lagertemperatur zu erwärmen / abzukühlen, bis es für den vorgesehenen Einsatz bereit ist.

Symboltabelle



TYP BF AUFGEBRACHTES TEIL: bietet einen gewissen Schutz gegen elektrischen Schlag durch isoliertes Anwendungsteil. Zeigt an, dass dieses Gerät leitenden Kontakt mit dem Endverbraucher hat.



Dieses Symbol am Gerät bedeutet, "Folgen Sie den Anweisungen in der Bedienungsanleitung".



Temperaturbegrenzung: zeigt jenen Temperaturbereich an, welchem das medizinische Gerät ausgesetzt werden darf.



Feuchtigkeitsbegrenzung: zeigt jenen Feuchtigkeitsbereich an, welchem das medizinische Gerät ausgesetzt werden darf.



Begrenzung des Luftdrucks: zeigt jenen Bereich des Luftdrucks an, welchem das medizinische Gerät ausgesetzt werden darf.

LOT

LOT Nummer: Die LOT-Nummer des Herstellers dient zur Identifikation des Geräts.

SN

Seriennummer: Die Seriennummer des Herstellers dient zur Identifikation des medizinischen Geräts.

REF

Katalognummer: Die Katalognummer des Herstellers dient zur Identifikation des Geräts.



Nicht im Hausmüll entsorgen.



Hersteller symbol



Herstellungsdatum: Kennzeichnet das Datum, an dem das Gerät hergestellt wurde. Dies ist in der Seriennummer des Geräts enthalten (normalerweise im Batteriefach). "E/Jahr/Nummer" (JJ/123456) oder "E/Monat/Jahr/Nummer" (MM/JJ/123456).



CE-Zeichen

MD

Medizinprodukt



Dieses medizinische Gerät ist für den Heimgebrauch geeignet.



Importeur-Symbol

IP22 Dieses medizinische Gerät ist nicht wasserfest und sollte vor Feuchtigkeit geschützt werden.

Die erste Kennziffer 2: Geschützt gegen den Zugang zu gefährlichen Teilen mit einem Finger. Der gegliederte Prüffinger, Ø 12 mm, 80 mm Länge, muss ausreichenden Abstand zu gefährlichen Teilen haben. Geschützt gegen feste Fremdkörper Ø ≥ 12,5 mm.

Die zweite Kennziffer 2: Geschützt gegen vertikal fallende Wassertropfen, wenn das Gehäuse bis zu 15° geneigt ist. Senkrecht fallende Tropfen dürfen keine schädlichen Wirkungen haben, wenn das Gehäuse bis zu 15° aus seiner bestimmungsgemäßen Gebrauchslage geneigt wird.



Hinweis wird verwendet, um Informationen und Empfehlungen darzulegen.



Warnung wird verwendet, wenn ein Nichteinhalten der Bedienungsanleitung zu ernsthaften Verletzungen oder zum Tod führen kann.



Vorsicht wird verwendet, wenn ein Nichteinhalten der Bedienungsanleitung zu leichten oder mittelschweren Verletzungen oder zu einem Schaden am Gerät oder anderem Eigentum führen kann.



Eine Kontraindikation wird angewendet, wenn ein Gerät nicht verwendet werden sollte, da das Verwendungsrisiko vorhersehbare Vorteile deutlich überwiegt und zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.

Garantiekarte

BITTE BEWAHREN SIE DIESE GARANTIEKARTE AUF

**RETOURNIEREN SIE DIESEN ABSCHNITT, WENN SIE DAS
GERÄT ZUR REPARATUR UNTER GARANTIE AN UNS
ZURÜCKSENDEN.**

Name:

Adresse:

Postleitzahl:

Telefon (Tag):

E-Mail:

Modell:

Kaufdatum:

LEGEN SIE DEN KAUFBELEG BEI

SENDEN SIE KEINE KABEL ODER ELEKTRODEN ZURÜCK

Name Des Händlers:

Adresse Des Händlers:

Postleitzahl Des Händlers:

Kurze Beschreibung Des Problems:

**DIE GARANTIE IST UNGÜLTIG, AUSSER DIE VON IHNEN
DARGELEGTEN ANGABEN SIND VOLLSTÄNDIG UND
RICHTIG.**



Gentile cliente,

Grazie per aver scelto Unifit. TensCare è sinonimo di prodotti di alta qualità e accuratamente testati per le applicazioni nei settori dell'elettroterapia dolce, della tonificazione muscolare, della gestione della continenza e dell'alleviamento del dolore durante il travaglio.

Vi preghiamo di leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e di conservarle per un uso successivo, di renderle accessibili agli altri utenti e di osservare le informazioni in esse contenute.

Cordiali saluti,

Il tuo team TensCare

Contenuti

1.	Introduzione	139
2.	Destinazione d'uso	139
3.	Contenuti	140
4.	Linee guida di sicurezza	141
5.	Dispositivo Unifit	144
6.	Istruzioni per l'uso	146
7.	Programmi TENS	148
8.	Programmi EMS	150
9.	Programmi di massaggio	153
10.	Posizionamento del pad	153
11.	Caricare la Batteria Unifit	157
12.	Pulizia e conservazione	159
13.	Parti di ricambio	159
14.	Garanzia	160
15.	Risoluzione dei problemi	161
16.	EMC	163
17.	SMALTIMENTO DEI RIFIUTI ELETTRICI ED ELETTRONICI (WEEE)	163
18.	Specifiche tecniche	164



1. Introduzione

Descrizione del dispositivo e principi di progettazione

Unifit combina le capacità di trattamento di un dispositivo TENS, un dispositivo EMS o NMES e uno stimolatore di massaggio rilassante in un'unica unità.

Invia una piccola e delicata stimolazione (simile agli impulsi nervosi naturali) ai muscoli trattati mediante due o quattro elettrodi adesivi autoadesivi, per aiutarvi a rassodare e tonificare il vostro corpo.

Perdita muscolare: facilitazione neuromuscolare, rieducazione muscolare, allenamento muscolare, prevenzione/rallentamento dell'atrofia/ipotrofia e riduzione della spasticità. L'EMS può essere utilizzato per riabilitare i muscoli dopo un ictus.

Allenamento sportivo: riscaldamento, forza, velocità, potenza, resistenza, endurance e recupero.

Rilassamento muscolare: distensione della tensione muscolare, miglioramento dei sintomi di affaticamento muscolare e accelerazione della rigenerazione muscolare.

2. Destinazione d'uso

Unifit è un dispositivo medico progettato per essere utilizzato nell'ambiente sanitario domestico per migliorare il tono muscolare e la massa muscolare, oltre a fornire sollievo sintomatico e gestione del dolore acuto o cronico localizzato e del dolore muscolare. È adatto per l'uso da parte di tutti coloro che possono controllare il dispositivo e comprendere le istruzioni.

Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli previsti.



Attenzione: Non adatto all'uso nei bambini senza controllo medico.

3. Contenuti

La confezione contiene:

1 x unità Unifit

2 x Fili di piombo (L-CPT)

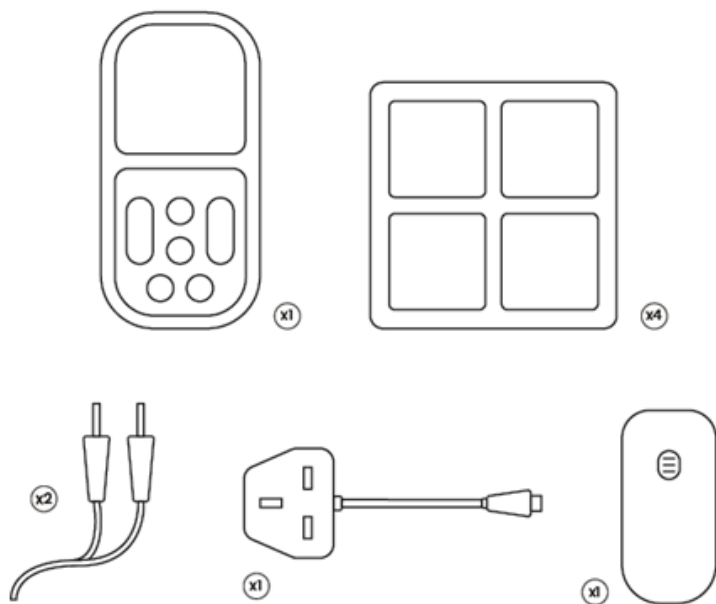
4 x Elettrodi 50x50mm (E-CM5050)

1 x Adattatore di ricarica (EU/UK) (X-UNICH)

1 x Clip da cintura staccabile

1 x Sacchetto di stoccaggio

1 x Istruzioni per l'uso



4. Linee guida di sicurezza

Controindicazioni:

- Non utilizzare se si dispone di un pacemaker (o se si ha un problema di ritmo cardiaco) o con qualsiasi dispositivo medico elettronico. L'uso di questa unità con dispositivi medici elettronici può causare un funzionamento errato del dispositivo. La stimolazione nelle immediate vicinanze di un dispositivo impiantato può influenzare alcuni modelli. La stimolazione nella parte anteriore del collo può influire sulla frequenza cardiaca. Una stimolazione molto forte sul torace può causare un battito cardiaco supplementare.
- Non utilizzare durante i primi tre mesi di gravidanza. Non è noto se TENS e EMS possono influire sullo sviluppo fetale.
- Non utilizzare sull'addome nelle fasi successive della gravidanza. Smettere immediatamente l'uso se si verificano contrazioni inaspettate.



Avvertenze

- Non utilizzare per mascherare o alleviare il dolore non diagnosticato. Questo può ritardare la diagnosi di una condizione progressiva.
- Non usare se si ha, nell'area in trattamento: cancro attivo o sospetto o dolore non diagnosticato con una storia di cancro. La stimolazione diretta attraverso una malignità confermata o sospetta deve essere evitata in quanto può stimolare la crescita e favorire la diffusione delle cellule tumorali.
- Non utilizzare simultaneamente con apparecchiature diagnostiche/terapeutiche ospedaliere ad alta frequenza. Ciò può causare ustioni al sito degli elettrodi e danni al dispositivo.
- Non usare elettrodi sulla parte anteriore del collo. La stimolazione sulla parte anteriore del collo può influenzare la frequenza cardiaca o causare la contrazione della gola.
- Non usare gli elettrodi sul petto. Una stimolazione molto forte attraverso il petto può causare un battito cardiaco extra e/o disturbi del ritmo del cuore, che potrebbero essere letali.
- Non utilizzare in prossimità (ad esempio 1 m) di un'onda corta o di un microonde, poiché ciò potrebbe produrre instabilità nell'uscita dello stimolatore.
- Non applicare vicino al torace perché l'applicazione di corrente elettrica può aumentare il rischio di fibrillazione cardiaca.

- La stimolazione non deve essere applicata trasversalmente o attraverso la testa, direttamente sugli occhi, coprendo la bocca, sulla parte anteriore del collo (specialmente il seno carotideo), o da elettrodi posti sulla parte superiore della schiena o sopra il cuore.



Precauzioni

- Si consiglia di fare attenzione se si soffre di un disturbo emorragico, poiché la stimolazione può aumentare il flusso sanguigno verso la regione stimolata.
- Attenzione se si sospetta o si diagnostica l'epilessia, poiché la stimolazione elettrica può influire sulla soglia delle convulsioni.
- Si deve prestare attenzione quando si utilizza l'apparecchio **c o n t e m p o r a n e a m e n t e** al collegamento ad un'apparecchiatura di monitoraggio con elettrodi adesivi usati. Può interferire con i segnali monitorati.
- Si deve usare cautela a seguito di recenti procedure chirurgiche. La stimolazione può interrompere il processo di guarigione.
- Tenere l'unità lontana da campi magnetici elevati come TV, forni a microonde e altoparlanti hi-fi in quanto possono influire sullo schermo LCD.
- Attenzione Non consentire l'uso da parte di bambini non in grado di comprendere le istruzioni o di persone con disabilità cognitive, cioè

il morbo di Alzheimer o la demenza.

- Tenere lontano dai bambini sotto i 5 anni, dagli animali domestici e dai parassiti. Fili lunghi e cavi di ricarica - rischio di strangolamento nei bambini.
- Si deve prestare attenzione quando si usa Unifit con impostazioni di forza elevate. L'uso prolungato a impostazioni elevate può causare lesioni muscolari o infiammazioni dei tessuti. Unifit è in grado di erogare uscite superiori a 10 mA (RMS) o 10 V in media per un periodo di 1 secondo. Ciò è indicato dalla luce LED gialla sulla presa di uscita.
- Attenzione Non destinato all'uso in un ambiente ricco di ossigeno.
- Attenzione Non destinato all'uso in combinazione con anestetici infiammabili o agenti infiammabili.
- Attenzione Il paziente è l'operatore preposto.
- Attenzione Non eseguire la manutenzione e la riparazione del dispositivo durante il trattamento con un paziente
- Attenzione La manutenzione e tutte le riparazioni devono essere effettuate solo da un'agenzia autorizzata. Il produttore non sarà ritenuto responsabile dei risultati della manutenzione o delle riparazioni effettuate da persone non autorizzate.
- Se necessario, forniremo schemi dei circuiti, liste di componenti o altre informazioni che aiuteranno il

personale di assistenza autorizzato a riparare il dispositivo.

- **Attenzione:** Non immergere il dispositivo in acqua e non posizionarlo in prossimità di fonti di calore eccessivo, come un caminetto o un radiatore o di fonti di umidità elevata, come un nebulizzatore o un bollitore, in quanto ciò potrebbe causare la cessazione del corretto funzionamento del dispositivo.
- **Attenzione:** Tenere il dispositivo lontano dalla luce del sole, in quanto l'esposizione a lungo termine alla luce del sole può influenzare la gomma causandone la perdita di elasticità e la formazione di crepe.
- **Attenzione:** Tenere il dispositivo lontano da lanugine e polvere, poiché l'esposizione a lungo termine a lanugine o polvere può influenzare le prese o causare lo sviluppo di un cattivo contatto del connettore della batteria.
- **Attenzione:** Temperatura e umidità relativa di stoccaggio: -10°C – $+45^{\circ}\text{C}$ (≤ 3 mesi), 15%–75% U.R. Temperatura e umidità relativa del trasporto: -10°C – $+60^{\circ}\text{C}$, 15%–75% U.R.
- Non ci sono parti utilizzabili dall'utente. Non tentare di aprire o modificare l'unità. Ciò potrebbe compromettere il funzionamento sicuro dell'unità e invalidare la garanzia.



Nota: Non sono noti effetti collaterali e l'uso a lungo termine non è dannoso. Tuttavia, il dispositivo fa lavorare i muscoli e quantità non abituate

di esercizio fisico possono produrre dolori muscolari. Se ciò accade, è sufficiente ridurre la forza dell'apparecchio o lasciare che i muscoli si riposino fino a quando il dolore scompare.

ATTENZIONE AGLI ELETTRODI ADESIVI

- **Attenzione:** Non ignorare nessuna reazione allergica agli elettrodi adesivi: Se si sviluppa un'irritazione cutanea, smettere di usare il dispositivo, poiché questo tipo di elettrodi potrebbe non essere adatto a voi. Sono disponibili elettrodi adesivi alternativi realizzati appositamente per la pelle sensibile.
- **Attenzione:** Non utilizzare questo dispositivo con cavi elettrodi adesivi diversi da quelli raccomandati dal produttore. Le prestazioni possono variare rispetto alle specifiche. Gli elettrodi con superficie più piccola possono causare irritazione dei tessuti.

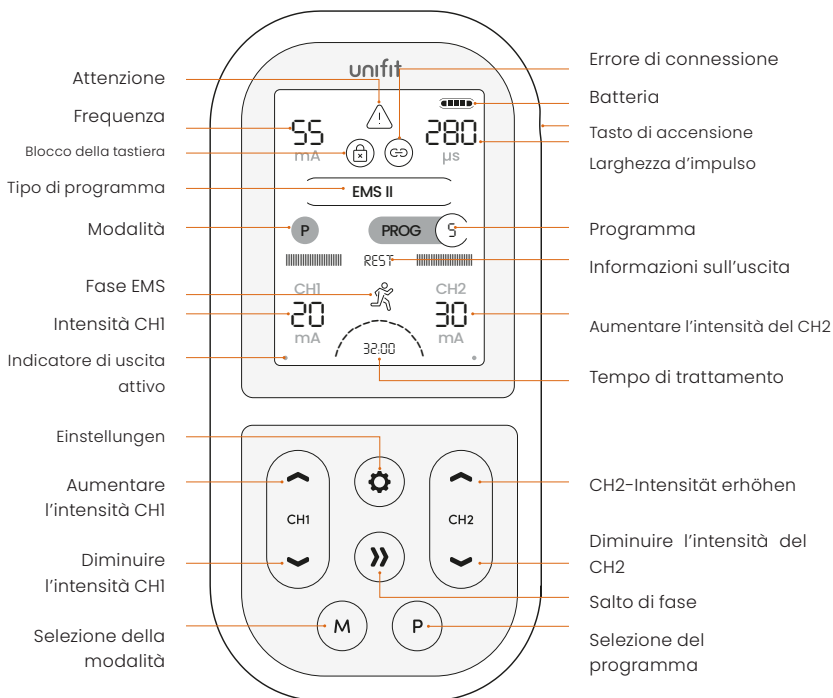
NON POSIZIONARE GLI ELETTRODI ADESIVI:

- Sulla pelle, che non ha una sensazione normale. Se la pelle è intorpidita si può usare una forza troppo grande, che potrebbe causare un'inflammation della pelle.
- Sulla pelle infortunata. Gli elettrodi adesivi potrebbero favorire l'infezione.
- Sulla parte anteriore del collo. Questo



- potrebbe causare la chiusura delle vie aeree, dando problemi di respirazione. Può causare un improvviso calo della pressione sanguigna (risposta vasovagale).
- Sopra gli occhi. Può influire sulla vista o causare mal di testa.
- Dall'altra parte della testa. L'effetto sui pazienti che hanno avuto ictus o convulsioni non è noto. Può influire sul senso dell'equilibrio. Gli effetti della stimolazione sul cervello sono sconosciuti.

5. Dispositivo Unifit



Accensione/Spegnimento

Per accendere il dispositivo, tenere premuto il pulsante di accensione per 1 secondo.

Per spegnere il dispositivo, tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi.

Aumento/diminuzione dei canali

Aumenta e diminuisce l'intensità di ogni canale usando i pulsanti di aumento e diminuzione.

CH1 ▲ CH1 ▼ controllano l'intensità delle piastre di piombo/elettrodo di sinistra.

CH2 ▲ CH2 ▼ controllano l'intensità degli elettrodi di destra. Ogni pressione dei pulsanti ▲ e ▼ regola l'intensità di 1mA. L'intensità può essere aumentata o diminuita rapidamente tenendo premuti i pulsanti ▲ e ▼.

Modalità

Premere il pulsante di selezione della modalità per passare da una modalità all'altra (TENS, EMS I, EMS II, EMS III, EMS IIII o Massaggio).

Programma

Premere il programma per cambiare il programma selezionato.

Impostazioni

Premere il pulsante delle impostazioni per cambiare le impostazioni dei programmi selezionati. Vedere le istruzioni complete per cambiare le impostazioni nella sezione 6.

Salto di fase

Nei programmi EMS, premere il pulsante di salto di fase per passare alla fase successiva del programma.

Blocca / Sblocca

Se non viene premuto alcun tasto per 30 secondi, Unifit si blocca automaticamente. Per sbloccare la tastiera, premere CHI- o CH2-.



Icona Blocco tastiera

Quando la tastiera è bloccata, viene visualizzata l'icona. Se l'icona lampeggia significa che è stato premuto un pulsante mentre il dispositivo è bloccato.



Icona di avvertimento

L'icona di avvertimento lampeggerà nei programmi manuali EMS se il periodo di riposo è inferiore a Tempo di riposo = Tempo di funziona mento*(Funziona mentoH-16.66)/16.66 secondi.



Icona di errore di connessione

Se il dispositivo non è collegato correttamente al corpo, l'icona dell'errore di connessione lampeggerà.

6. Istruzioni per l'uso

Collegare i fili di piombo e le piastre

1. Inserire la spina del cavo nella base dell'unità.
2. Attaccare gli elettrodi adesivi al filo di piombo. Spingere saldamente le estremità dei perni nelle estremità a spirale degli elettrodi adesivi.
3. Prima di applicare gli elettrodi adesivi sul tuo corpo, assicurati che la tua pelle sia pulita e asciutta.
4. Posizionare gli elettrodi adesivi sulla pelle (vedere Posizionamento degli elettrodi).



Attenzione: Assicurarsi che Unifit sia spento prima di applicare gli elettrodi adesivi sulla pelle.

Accendere Unifit

Per accendere l'unità, premere il pulsante di accensione sul lato del dispositivo per circa 1 secondo. L'unità inizierà con l'ultimo programma utilizzato.

Unifit si spegne automaticamente se entrambi i controlli di forza sono impostati su zero per 5 minuti.

Selezione della modalità e del programma

1. Premere il pulsante di selezione della modalità per scorrere e selezionare la modalità desiderata.
2. Una volta selezionata la modalità, premere il pulsante di selezione del programma per scorrere e selezionare il programma desiderato.

Ogni volta che si cambia la modalità o il programma, il livello di intensità tornerà a zero. Questa è una caratteristica di sicurezza per alleviare qualsiasi sensazione improvvisa di sbalzo, poiché ogni programma dà una sensazione diversa.

Selezione del tempo di trattamento

Per i programmi preimpostati viene mostrato il tempo di trattamento predefinito. Per i programmi TENS, il tempo di trattamento può essere cambiato premendo il pulsante delle impostazioni. Usare CH2▲▼ per selezionare il tempo di trattamento preferito. È possibile selezionare tra 5 - 90 minuti o continuo (contrassegnato come C).

Impostazione dell'intensità

Una volta che gli elettrodi adesivi sono stati collegati e applicati al corpo e il programma è stato selezionato, i livelli di intensità possono essere regolati. Unifit ha 99 livelli di intensità.



CH1▲ CH1▼ controllano l'intensità delle piastre di piombo/elettrodo di sinistra.
CH2▲ CH2▼ controllano l'intensità delle piastre dell'elettrocaterere/elettrodo di destra. Ogni pressione dei pulsanti ▲ e ▼ regola l'intensità di 1mA. L'intensità può essere aumentata o diminuita rapidamente tenendo premuti i pulsanti ▲ e ▼.

A bassi livelli di intensità, è comune che non si senta alcuna sensazione. Continuare ad aumentare l'intensità fino a quando la sensazione è forte ma confortevole.

Durante una sessione, il tuo corpo può abituarsi alla sensazione. Se questo è il caso, aumentate i livelli di intensità.

I controlli dell'intensità non funzionano se l'Unifit non è stato collegato correttamente al corpo. Se l'Unifit rileva una disconnessione su uno dei due canali, l'intensità verrà resettata a 0mA e verrà visualizzata la schermata di avviso di connessione. Questa è una caratteristica di sicurezza progettata per prevenire improvvisi picchi di stimolazione.

Quando viene visualizzato un cerchio arancione accanto ai livelli di intensità, questo significa che l'uscita è abbastanza alta da essere dannosa se non utilizzata correttamente. Si prega di usare con cautela.

Selezione delle impostazioni manuali

Quando un programma ha delle impostazioni manuali disponibili, viene visualizzato MANUAL.

In questi programmi è possibile selezionare e modificare i seguenti parametri:

Frequenza (Hz)

Larghezza d'impulso (μ s)

Tempo di trattamento (min)

Tempo di funzionamento (solo programmi EMS) (s)

Tempo di riposo (solo programmi EMS) (s)



Nota: la durata del trattamento può essere regolata per tutti i programmi TENS.

1. Per regolare le impostazioni di un programma, premere il pulsante delle impostazioni.
2. Utilizzare i pulsanti CH1▲▼ per scorrere tra le diverse impostazioni che si desidera modificare. L'impostazione selezionata sarà evidenziata in arancione.
3. Usare CH2▲▼ per aumentare o diminuire queste impostazioni.
4. Per confermare le impostazioni manuali, premere nuovamente il pulsante delle impostazioni. In alternativa, il dispositivo confermerà automaticamente le impostazioni se non viene premuto alcun pulsante per 5 secondi.



Attenzione: Nei programmi manuali dell'EMS un triangolo di avviso sarà visualizzato se il periodo di riposo è inferiore al Tempo di riposo = Tempo di funzionamento*(FunzionamentoHz-16.66)/16.66 secondi

Le impostazioni del programma possono essere ripristinate premendo contemporaneamente i pulsanti di modalità e di programma.

Completare una sessione

Una volta collegato correttamente il dispositivo, gli elettrodi adesivi, selezionato la modalità, il programma e l'intensità, la sessione di trattamento verrà avviata.



Nota: se la sensazione diventa scomoda, ridurre l'intensità.

La sessione durerà per il tempo di trattamento selezionato.

Dopo la sessione

Al termine della sessione, verrà visualizzata una schermata di conto alla rovescia della sessione.

Se si desidera iniziare una nuova sessione, premere un pulsante qualsiasi per continuare. In caso contrario, Unifit si spegnerà automaticamente dopo 15 secondi.

Per spegnere l'Unifit in qualsiasi momento, tenere premuto il pulsante di accensione per 3 - 5 secondi.

Dopo aver completato la sessione e aver spento Unifit, rimuovere gli elettrodi adesivi dalla pelle tenendo l'elettrodo stesso e tirando delicatamente. Non tirare il cavo principale o i cavetti dell'elettrodo.

Rimettere gli elettrodi adesivi nella loro protezione di plastica e rimetterli nel sacchetto di plastica richiudibile.

Assicurarsi che il sacchetto sia sigillato.

Utilizzo di Memoria

Per visualizzare l'utilizzo di memoria, tenere premuti i pulsanti impostazioni e salto di fase per 3 secondi.

Per tornare alla schermata iniziale, tenere premuti i pulsanti impostazioni e salto di fase per 1 secondo.

La memoria dell'apparecchio può essere resettata tenendo premuti contemporaneamente i pulsanti di modalità e di programma per 3 secondi. Questo può essere fatto solo mentre si visualizza lo schermo della memoria. Ricarica di Unifit.

7. Programmi TENS

La stimolazione elettrica transcutanea del nervo fornisce una soluzione naturale per alleviare il dolore in uno dei due seguenti modi:

- **Gate del dolore**

Stimola i nervi sensoriali per bloccare i segnali di dolore che vengono ricevuti dal cervello.

Pain Gate Stim dà sollievo dal dolore durante l'utilizzo.

- **Rilascio di endorfine**

La TENS a bassa frequenza promuove il rilascio di endorfine, l'antidolorifico naturale del corpo.

Il rilascio di endorfine si accumula in 40 minuti e dura diverse ore dopo la fine della stimolazione.



- **Selezione del programma**

Non esiste un solo programma per una particolare condizione, e la scelta migliore varia da persona a persona, anche se hanno lo stesso tipo di dolore. Gli "usi raccomandati" sono suggerimenti per aiutare nella scelta del programma. Tuttavia, ogni utente deve selezionare sia il programma che il posizionamento degli elettrodi adesivi che è meglio per lui.

- **Selezione dell'intensità**

La sensazione di stimolazione dovrebbe essere forte ma confortevole. Ulteriori aumenti durante l'uso possono essere necessari se il tuo corpo si abitua alla sensazione.

- **Frequenza d'uso**

La TENS può essere usata per tutto il tempo necessario. Il trattamento continuo è sicuro, ma gli elettrodi adesivi devono essere riposizionati regolarmente (almeno ogni 12 ore) per permettere alla pelle di essere esposta all'aria.

I programmi Endorphin Release funzionano meglio quando la forza è abbastanza alta da causare piccole contrazioni muscolari. I migliori risultati si ottengono con una durata della sessione tra i 20 e i 40 minuti. Un uso più lungo può causare dolori muscolari.

Prog	Tipo di sollievo	Sensazione	Uso raccomandato
1	Gate del dolore	Sensazione liscia e costante	Per il primo utilizzo della TENS. Questi programmi hanno parametri leggermente diversi, quindi scegli quello che funziona meglio per te.
2	Gate del dolore	Sensazione liscia e costante	
3	Endorfina	Toccando	Per i dolori cronici come il mal di schiena e l'artrite
4	Gate del dolore + endorfina	Pulsante	Per il dolore radiante alle braccia e alle gambe e il dolore muscolare profondo (dolore osteoartrite al ginocchio, dolore centrale alla sciatica). Questi programmi hanno parametri leggermente diversi, quindi scegli quello che funziona meglio per te.
5	Gate del dolore + endorfina	Pulsante	



6	Gate del dolore + endorfina	Battitura alternata / costante	Per la massima produzione dei due peptidi oppioidi centrali associati al sollievo dal dolore. Questi programmi hanno parametri leggermente diversi, quindi scegli quello che funziona meglio per te.
7	Gate del dolore + endorfina	Battitura alternata / costante	
8	Gate del dolore + endorfina	Sensazione di messaggio rilassante	Le impostazioni modulano per evitare che si verifichi l'accomodamento.
9	Gate del dolore + endorfina	Sensazione di messaggio rilassante	Le impostazioni e l'intensità si modulano per evitare che si verifichi l'accomodamento.
10	Gate del dolore	Sensazione liscia e costante	Trattare aree ricche di nervi (ad esempio dolore facciale, dolore al collo)
11	Gate del dolore o endorfina	Sensazione costante	Per il controllo delle impostazioni manuali.
12	Gate del dolore +/- endorfina	Pulsante	

Per i parametri completi del programma, vedere la sezione 18 Specifiche

8. Programmi EMS

Prima di selezionare un programma EMS, è necessario selezionare una modalità EMS:

EMS I

Per i muscoli piccoli come quelli delle mani.

EMS II

Per muscoli di media grandezza come braccia e piedi.

EMS III

Per grandi muscoli come cosce, glutei e addome.

EMS IIII

Modalità di massa muscolare avanzata per aumentare la massa muscolare

Con la modalità selezionata, scegliere uno dei seguenti programmi.



Prog.	Applicazione	Descrizione
1	Calmante muscolare	Rilassare i muscoli il più possibile e promuovere le endorfine naturali del corpo per favorire l'alleviamento del dolore e per migliorare la circolazione sanguigna e fornire ossigeno al muscolo.
2	Riprendere l'Allenamento	Per promuovere le fibre a lenta contrazione per costruire la forza muscolare per aiutare a ridurre l'atrofia muscolare pronta per la ripresa delle attività di allenamento.
3	Riprendere l'Allenamento	Progressi dal programma 2 con l'aumento della tolleranza.
4	Resistenza	Migliorare e aumentare la capacità di sviluppare un livello molto elevato di forza muscolare per un lungo periodo di tempo. Migliorare l'efficacia del consumo di ossigeno a livello muscolare e la capacità di resistere all'accumulo di tossine, come l'acido lattico. Per attività sportive che richiedono livelli molto elevati di attività muscolare prolungata: Canottaggio, ciclismo, corsa di media distanza.
		Progressi dal programma 4 con l'aumento della tolleranza.
		Applicazione Alternativa: Lipolisi
5	Resistenza	Aumentare il flusso della circolazione sanguigna e modificare il metabolismo dei lipidi. Per aiutare a stimolare i depositi sottocutanei di grasso. Per aiutare a ridurre o eliminare l'effetto buccia d'arancia della superficie della pelle.
6	Contrazione Muscolare Massima	Per aumentare la massa muscolare e il volume e per migliorare la forza muscolare. Ricerca dell'ipertrofia muscolare.
7	Tonificazione Muscolare	Rafforzare i muscoli, migliorare la circolazione sanguigna e la densità del letto capillare. Ideale per l'applicazione su coscia, gambe, fondo e addome.
8	Tonificazione Muscolare	Simile al programma 7, ma con l'aggiunta di massa in preferenza alla resistenza
9	Forza, Attività Anaerobica	Aumentare la capacità muscolare ad un livello di forza muscolare massima istantanea, trasformando la forza muscolare in azione esplosiva. Usato per tutte le attività che richiedono la massima potenza muscolare in un lasso di tempo molto breve, come il Judo, lo sprint a breve distanza, il lancio del disco o il shot-put.

10	Manuale	Selezionare la frequenza, la larghezza dell'impulso, il tempo di funzionamento e di riposo attivo. Al primo utilizzo, vengono mostrati i valori di default.
11	Manuale	

Selezione In funzione/In

Pausa

Quando si selezionano i tempi di funzionamento e di pausa per i programmi manuali, il triangolo di avviso viene visualizzato se il periodo di riposo attivo è inferiore a:

Tempo di riposo = Tempo di funzionamento * (WorkHz-16.66) / 16.66 secondi.

Questo perché le fibre muscolari possono attivarsi solo un numero limitato di volte al minuto (circa 1000) senza affaticarsi.

Attenzione: Consultare il proprio medico prima di modificare queste impostazioni. Le impostazioni corrette dipendono dal tono muscolare e dagli obiettivi dell'esercizio. Impostazioni inappropriate potrebbero causare disagio, equilibrio muscolare indesiderato o persino lesioni muscolari.

Selezione dell'intensità

Lo scopo dell'EMS è di produrre contrazioni muscolari potenti e visibili. L'intensità dovrebbe essere aumentata fino a circa 3 volte il livello in cui si può sentire per la prima volta il formicolio, o fino al massimo che si può sopportare

senza causare dolore.

Usa una bassa intensità per la prima sessione per aiutarti a capire come funziona la macchina.

L'intensità dovrebbe essere aumentata durante una sessione e gradualmente nel tempo. Questo aiuterà a produrre contrazioni efficaci e senza dolore.

Combinare l'attività volontaria

L'attività muscolare volontaria è più efficace della stimolazione, e può migliorare i progressi se si combina la contrazione volontaria con la stimolazione. Per ottenere i migliori risultati, si consiglia di cercare sempre di contrarre volontariamente durante le fasi di funzionamento.

Frequenza d'uso

L'ideale è usare i programmi EMS una volta ogni due giorni per ogni muscolo con un giorno di riposo in mezzo. È possibile lavorare su coppie di muscoli, per esempio cosce e addominali, trattando un set un giorno e l'altro il giorno successivo.

L'uso regolare per un periodo di 4 - 6

settimane dovrebbe dare buoni risultati iniziali, a seconda delle esigenze di modellamento del corpo, tonificazione, allenamento sportivo o riabilitazione e recupero.

9. Programmi di massaggio

Il **programma 1** alterna due forti sensazioni di massaggio.

Il **programma 2** alterna il picchiettamento lento a quello veloce.

Il **programma 3** alterna massaggi dolci e forti.

Il **programma 4** ha cinque fasi di massaggio che aumentano gradualmente la forza del massaggio, alternandosi con il picchiettamento.

I **programmi 5 e 7** alternano il picchiettamento lento a quello medio-forte.

Il **programma 6** è una forma più delicata del programma 5.

Il **programma 8** è una sensazione di pompaggio a circa la propria frequenza cardiaca, che aumenta lentamente la velocità nel corso dei 20 minuti di trattamento. È particolarmente efficace in caso di gambe e vene gonfie.

Il **programma 9** consiste nello spremere/impastare in 6 fasi di intensità crescente.

Il **programma 10** genera una sensazione di picchietto che aumenta gradualmente la velocità, per poi rallentare.

i Nota: Non ci sono restrizioni alla frequenza di utilizzo dei programmi di massaggio.

10. Posizionamento del pad

Posizionamento del pad TENS

Il modo più semplice è applicare gli elettrodi intorno/vicino alla fonte del dolore.

TENS attiva i nervi meglio se viaggia lungo il nervo piuttosto che attraverso di esso. Quindi, mettete un tampone più lontano dalla spina dorsale rispetto alla fonte del dolore, e uno più vicino.

Se il dolore è presente o vicino alla colonna vertebrale, è possibile posizionare un tampone su entrambi i lati della colonna vertebrale.

i Nota: Vedere esempi di posizionamento nelle istruzioni allegate agli elettrodi adesivi.

Posizionamento del pad EMS

Il posizionamento degli elettrodi EMS è molto importante per ottenere i migliori risultati.

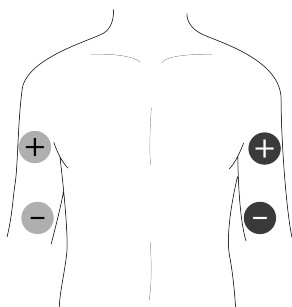
Posizionare due elettrodi adesivi sopra la massa del muscolo, con un elettrodo sopra il punto motore del muscolo. Il punto motore è l'area sulla pelle che si trova più vicino all'ingresso del nervo

motore nel muscolo - circa 1/3 del percorso lungo il muscolo dalla colonna vertebrale. Qui, è più facile innescare una contrazione con la stimolazione elettrica.

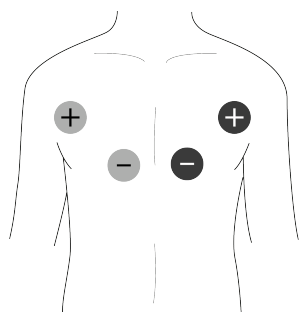
Sperimentare spostando gli elettrodi adesivi attraverso la pelle fino a individuare il punto sopra il muscolo che dà la contrazione più pulita.

i **Nota:** Il tampone ad elettrodo + deve essere collegato al connettore del cavo rosso, il - si riferisce a quello per il connettore del cavo nero.

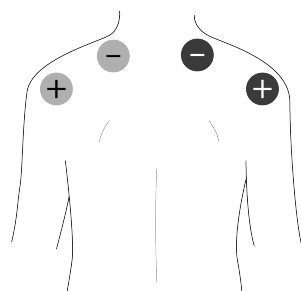
Bicipite



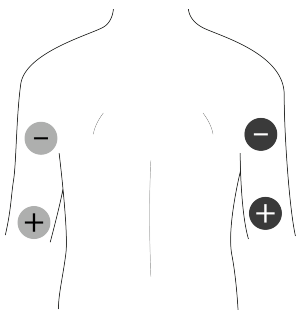
Petto



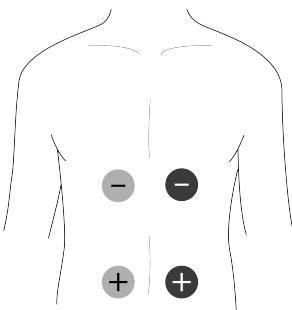
Spalle e trapezio



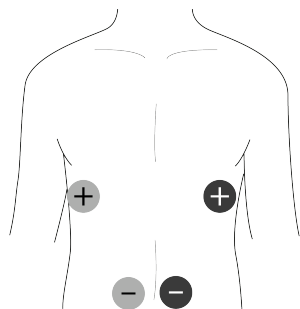
Tricipiti



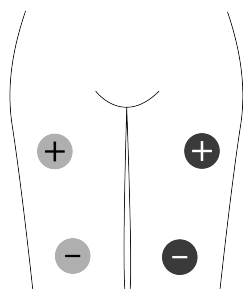
Addominali



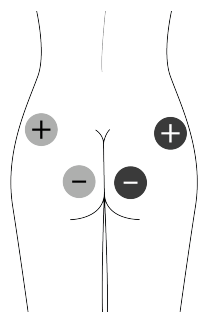
Addominali



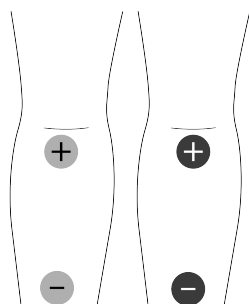
Quadricipiti



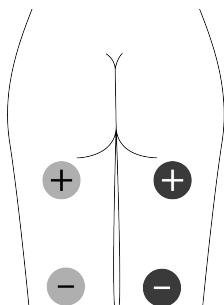
Glutei



Polpacci



Femorali

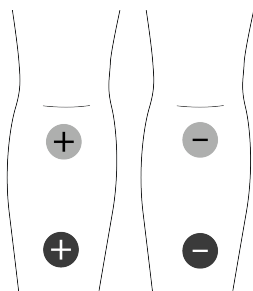


Posizionamento del cuscinetto per massaggi

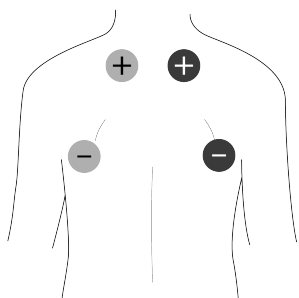
La modalità massaggio può essere usata su qualsiasi parte del corpo. Tuttavia, nei seguenti diagrammi sono mostrate le applicazioni più comunemente usate

Lo scarso ritorno del sangue al cuore è un problema comune che porta a gambe gonfie e vene varicose. Il programma 8 supporta la cosiddetta pompa venosa. I prodotti di scarto vengono scaricati, il che a sua volta facilita il flusso di sangue.

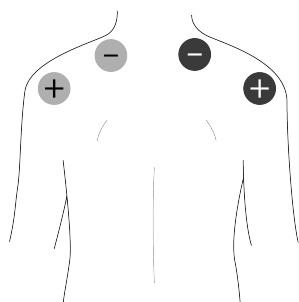
Circulation & Swollen Legs



Neck & Tension Headache



Shoulders & Upper Back



Consigli per il pad

- Gli elettrodi adesivi forniti sono riutilizzabili ma per l'uso su un singolo paziente. L'adesivo è un idrogel pelabile (a base di acqua).
- Per ottenere la migliore conducibilità attraverso gli elettrodi adesivi, assicurarsi sempre che siano in buone condizioni e appiccicosi.
- Prima dell'uso assicurarsi che la pelle sia pulita e asciutta.
- Staccare gli elettrodi adesivi dal loro scudo di plastica protettivo tenendo e sollevando un angolo del pad e tirando. Non tirare il cavo del pad.
- Dopo l'uso, sostituire sempre gli elettrodi adesivi sulla fodera di plastica e all'interno del sacchetto di plastica richiudibile.
- Se gli elettrodi adesivi si seccano, si raccomanda di acquistare un pacchetto di ricambio. È possibile

ripristinare una parte dell'aderenza del cuscinetto aggiungendo una piccola goccia d'acqua su ogni cuscinetto e spargendola intorno. Se si aggiunge troppa acqua, l'elettrodo pad diventerà troppo morbido. Se ciò accade, metti gli elettrodi con il lato appiccicoso in alto in un frigorifero per qualche ora. Questo dovrebbe aiutare a ripristinare una certa adesione.

- In climi molto caldi il gel degli elettrodi adesivi può ammorbidirsi. In questi casi, metteteli, ancora sulle loro fodere di plastica e nel loro sacchetto richiudibile, in un frigorifero fino a quando non tornano alle loro condizioni normali.
- Gli elettrodi adesivi forniti sono senza lattice.
- Sostituire gli elettrodi adesivi quando perdono la loro adesività. Una cattiva connessione può causare disagio e irritazione della pelle.
- Gli elettrodi adesivi devono sempre essere usati in coppia (due elettrodi adesivi per ogni canale), in modo che il segnale possa fluire in un circuito.
- Si può sentire più sensazione in un cuscinetto che nell'altro. Questo è normale - dipende da dove gli elettrodi adesivi sono in relazione ai tuoi.

11. Caricare la Batteria Unifit

Unifit è alimentato da una batteria ricaricabile Li-ion integrata. La batteria dovrebbe durare almeno 10 ore a 50mA, 300µs, 50Hz.

Un adattatore di ricarica è incluso nel kit. Per caricare completamente la batteria ci vorranno circa 2 ore.

Lo stato della batteria può essere visto nell'angolo in alto a destra del display. Quando la durata residua della batteria è inferiore al 20%, l'icona della batteria diventa rossa. Si prega di caricare il dispositivo Unifit in questa fase.



Attenzione: Utilizzare solo l'alimentatore in dotazione. L'uso di altri caricabatterie potrebbe essere pericoloso e annullerà la garanzia.

Per caricare la batteria:

Collegare il caricabatteria all'unità e inserirlo nella presa di corrente. Verrà visualizzata una schermata di ricarica, che mostra il livello percentuale della batteria. Caricare il dispositivo fino a quando il livello della batteria non raggiunge il 100%.



Nota: Si può usare solo la modalità IFT quando collegati all'alimentazione principale. Il dispositivo limiterà l'accesso ad altre modalità. Per usare le modalità TENS, EMS e MIC, scollegare dall'adattatore di ricarica.



Nota: il dispositivo deve essere caricato almeno una volta ogni 3 mesi per garantire la durata della

batteria.



Nota: il dispositivo non può essere utilizzato durante la ricarica.



Nota: tensione di carica: 5 V CC, corrente di carica: 90 mA.



Nota: Specifiche dell'adattatore di ricarica:

- Uscita: CC 5 V; 1A
- La tensione di ingresso nominale non deve superare 240 V
- Classificazione della protezione contro le scosse elettriche: Classe II
- Classificazione IP: almeno IP21
- L'adattatore deve essere conforme a IEC 60601-1 o IEC 60950-1



Avvertenze sulle batterie

- Questo prodotto è dotato di una batteria agli ioni di litio. La mancata osservanza di queste istruzioni potrebbe causare la perdita di acido dalla batteria agli ioni di litio, surriscaldarsi, esplodere o incendiarsi e causare lesioni e/o danni:
- NON forare, aprire, smontare o utilizzare in un ambiente umido e/o corrosivo.
- NON esporre a temperature superiori a 60°C(140F).
- NON mettere, conservare o lasciare vicino a fonti di calore, alla luce diretta del sole, in un luogo ad alta temperatura, in un contenitore

pressurizzato o in un forno a microonde.

- NON immergere in acqua o in acqua di mare, né bagnarsi.
- NON cortocircuitare.
- Non trasportare e conservare la batteria insieme ad oggetti metallici taglienti che potrebbero perforare la batteria. cioè collane, forcine per capelli, chiodo ecc.
- Non colpire lo zaino con spigoli vivi e non lanciare lo zaino.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, questa apparecchiatura deve essere collegata solo a una rete di alimentazione con messa a terra di protezione.
- Non posizionare l'apparecchiatura durante la ricarica in modo tale da rendere difficile l'utilizzo dell'adattatore di ricarica. L'adattatore di ricarica in dotazione viene utilizzato per isolare i circuiti dell'apparecchiatura dall'alimentazione di rete.
- Utilizzare esclusivamente il caricabatteria in dotazione per la ricarica delle batterie. Non collegare la confezione a una presa elettrica.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini per evitare che le ingeriscano per errore. In caso di ingestione da parte di un bambino, contattare immediatamente il proprio medico.
- Se si verifica una perdita della batteria e questa viene a contatto con la pelle o con gli occhi, lavarsi



accuratamente con abbondante acqua e rivolgersi immediatamente a un medico.



Precauzioni per la batteria

- Non utilizzare in un luogo in cui è presente una grande quantità di elettricità statica, altrimenti i dispositivi di sicurezza nel pacco batteria potrebbero essere compromessi.
- Se il pacco batteria crea odore, genera calore, si scolorisce o si deforma, o in qualsiasi modo appare anormale durante l'uso, la ricarica o la conservazione, rimuoverlo immediatamente dal dispositivo o caricare la batteria e interromperne l'uso.
- Smaltimento: smaltire sempre le batterie e il dispositivo in modo responsabile secondo le linee guida del governo locale. Non gettare le batterie nel fuoco. Rischio di esplosione.

12. Pulizia e conservazione

Pulire la custodia e i cavi almeno una volta alla settimana strofinando con un panno umido e una soluzione di acqua e sapone neutro. Asciugare.

- Non immergere l'unità Unifit in acqua.
- Non utilizzare altra soluzione

detergente se non acqua e sapone.

La durata di conservazione di una confezione non aperta di elettrodi adesivi autoadesivi è di 2 anni. Questo può essere influenzato da temperature molto elevate o da umidità molto bassa.

L'unità non ha una durata di conservazione fissa.

13. Parti di ricambio

Vita utile prevista

- La macchina spesso dura più di 5 anni, ma è garantita per 2 anni. Gli accessori (fil di piombo, elettrodi adesivi e batterie) non sono coperti dalla garanzia.
- La vita del piombo dipende molto dall'uso. Maneggiare sempre i cavi con cura. Si consiglia di sostituire regolarmente i fili dei conduttori (circa ogni 6 mesi).
- Gli elettrodi adesivi dovrebbero durare da 12 a 20 applicazioni, a seconda delle condizioni della pelle e dell'umidità.

I seguenti pezzi di ricambio possono essere ordinati dal vostro fornitore o distributore (vedi retrocopertina per i dettagli di contatto) o da TensCare all'indirizzo www.tenscare.co.uk o al numero +44(0) 1372 723434.



E-CM5050	Elettrodo cuscinetto quadrati Confezione da 4 pezzi
E-CM50100	Grandi elettrodi adesivi Confezione da 4
E-ULSTIM-X	Elettrodi cuscinetto ipoallergenici quadrati Confezione da 4
L-CPT	Cavo principale
X-BX-UR	Clip da cintura
X-UNICH	Adattatore di ricarica

14. Garanzia

Questa garanzia si riferisce solo all'unità. Non copre, gli elettrodi adesivi, la batteria o i fili di piombo.

Questo prodotto è garantito esente da difetti di fabbricazione per 2 anni dalla data di acquisto.

La presente garanzia decade se il prodotto viene modificato o alterato, se è soggetto ad uso improprio o abuso, se viene danneggiato durante il trasporto, se non viene prestata la dovuta attenzione, se la batteria è stata inserita in modo errato, se l'unità è stata

immersa in acqua, se si verifica un danno a causa della mancata osservanza del libretto di istruzioni scritto allegato o se le riparazioni del prodotto vengono effettuate senza l'autorizzazione della TensCare Ltd.

Ripareremo o, a nostra discrezione, sostituiremo gratuitamente le parti necessarie per correggere il materiale o la lavorazione, oppure sostituiremo l'intera unità e vi restituiremo l'unità durante il periodo di garanzia. In caso contrario, faremo un preventivo per qualsiasi riparazione che sarà effettuata all'accettazione del nostro preventivo. I vantaggi conferiti dalla presente garanzia si aggiungono a tutti gli altri diritti e rimedi relativi al prodotto, di cui il consumatore dispone ai sensi della legge sulla tutela dei consumatori del 1987.

I nostri prodotti vengono forniti con garanzie che non possono essere escluse ai sensi della legge britannica sui consumatori. Avete il diritto di far riparare o sostituire la merce se la merce non è di qualità accettabile.

Prima di inviare il vostro apparecchio per l'assistenza

Prima di inviare la vostra unità per l'assistenza, prendetevi qualche minuto per fare quanto segue:

Leggere il manuale e assicurarsi di seguire tutte le istruzioni.

Restituire l'unità per ricevere assistenza

Se la riparazione dovesse essere necessaria entro il periodo di garanzia, allegare la sezione di strappo della scheda di garanzia e la ricevuta di

acquisto. Prima di inviare l'unità per la riparazione, assicurarsi che tutti i dati siano completi. Assicuratevi che i vostri dati di contatto siano ancora attuali e che includano una breve descrizione del problema riscontrato insieme alla ricevuta d'acquisto.

Per motivi igienici, si prega di non includere elettrodi adesivi usati. Inviare solo l'unità e i fili dei conduttori.

Restituire l'apparecchio e la scheda di garanzia a proprie spese:

TensCare Ltd
9 Blenheim Road,
Epsom, Surrey
KT19 9BE, REGNO UNITO

Se avete bisogno di ulteriori informazioni non esitate a contattarci chiamando il nostro numero:

+44 (0) 1372 723 434.

15. Risoluzione dei problemi

Se il tuo Unifit non funziona correttamente, controlla quanto segue:

Problema	Possibili cause	Soluzione
Il Display non si accende	Batteria scarica	Caricare la batteria. Vedere la sezione 12
	Batteria danneggiata	Contattare il fornitore. Non c'è alcuna manutenzione o calibrazione da fare oltre alla sostituzione dei cuscinetti di gel e alla ricarica della batteria. Non modificare il dispositivo in quanto ciò potrebbe ridurre la sicurezza o l'efficacia.
Indicazione di batteria scarica	Batteria scarica	Caricare la batteria
I controlli non funzionano	La tastiera è bloccata	Se viene visualizzata l'icona di blocco, premere uno dei tasti - per sbloccare il dispositivo.
Nessuna sensazione	L'intensità non è abbastanza forte	Aumentare l'intensità fino a sentire una sensazione forte ma confortevole.

L'impostazione dell'intensità ritorna a 0mA.	C'è un errore di connessione che porta a un circuito aperto.	Assicuratevi che le piastre siano attaccate correttamente al tuo corpo e che il filo di piombo sia inserito sia nelle piastre che nel dispositivo.
	Cuscinetti o fili di piombo difettosi.	Provare ad usare l'altro filo di piombo o gli elettrodi adesivi. Se il problema si verificasse, potrebbe essere necessario acquistare dei ricambi.
L'icona di avvertimento lampeggia	Le impostazioni della modalità manuale EMS WORK/REST sono state regolate al di fuori del rapporto raccomandato.	Continuare il trattamento con cautela e interrompere se la stimolazione diventa scomoda. Le impostazioni del programma manuale possono essere ripristinate tenendo premuti contemporaneamente i pulsanti di modalità e di programma.

Se la revisione di cui sopra non è riuscita a risolvere il problema, o per segnalare operazioni o eventi imprevisti, chiamare TensCare o il fornitore o distributore locale (indirizzo sul retro della copertina) per una consulenza.

Contattare il servizio clienti TensCare al numero +44 (0) 1372 723 434. Il nostro personale è formato per assistervi nella maggior parte dei problemi che potreste aver sperimentato, senza la necessità di inviare il vostro prodotto per l'assistenza.

Il Regolamento Europeo sui Dispositivi Medici richiede che qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione a questo dispositivo debba essere segnalato al produttore e all'autorità competente del proprio paese. Potete trovarlo qui:

<https://ec.europa.eu/docsroom/documents/36683/attachments/1/translations/en/renditions/pdf>



16. EMC

Le apparecchiature di comunicazione senza fili come i dispositivi di rete domestica senza fili, i telefoni cellulari, i telefoni cordless e le loro stazioni di base, i walkie-talkie possono influenzare queste apparecchiature e devono essere utilizzati a non più di 30 cm (12 pollici) di distanza da qualsiasi parte del dispositivo.

(Nota. Come indicato al punto 5.2.1.1(f) della IEC 60601-1-2:2014 per ME EQUIPAGGIAMENTO).



Nota: Per l'uso ospedaliero, sono disponibili su richiesta tabelle complete di consigli CEM.

17. SMALTIMENTO DEI RIFIUTI ELETTRICI ED ELETTRONICI (WEEE)

Una delle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/UE è che qualsiasi cosa elettrica o elettronica non deve essere trattata come rifiuto domestico e semplicemente gettata via. Per ricordare questa direttiva, tutti i prodotti interessati sono ora contrassegnati con il simbolo del bidone della spazzatura barrato da una croce, come illustrato di seguito.

Per rispettare la direttiva, potete restituirci la vostra vecchia unità di elettroterapia per smaltirla. Basta stampare l'etichetta PACKETPOST RETURNS dal nostro sito web www.tenscare.co.uk, allegarla a una busta o a un sacchetto imbottito con l'apparecchio allegato e rispedircela. Al ricevimento, tratteremo il vostro vecchio dispositivo per il recupero e il riciclaggio dei componenti per contribuire a preservare le risorse del mondo e a ridurre al minimo gli effetti negativi sull'ambiente.



18. Specifiche tecniche

Parametri dei programmi

Programmi TENS

Prog.	Preimpostazione / Manuale	Frequenza (Hz)	Larghezza dell'impulso (μ s)	Uscita	Tempo di prog (min)
1	Preimpostazione	80	150	Costante	C
2	Preimpostazione	100	200	Costante	C
3	Preimpostazione	2	250	Costante	30
4	Preimpostazione	100 (in scoppio a 2 Hz)	150	Burst	30
5	Preimpostazione	100 (in scoppio a 2 Hz)	200	Burst	30
6	Preimpostazione	2/80	200/100	Han	30
7	Preimpostazione	2/100	200/150	Han	30
8	Preimpostazione	10/100	250	PFM	C
9	Preimpostazione	2/120	200/100	FM	C
10	Preimpostazione	100	75	DTENS	C
11	Manuale	2-150	50-300	Costante	5-90/C
12	Manuale	2-150	50-300	Scoppio 2Hz	5-90/C



Programmi EMS

Programma	Preimpostato/Manuale	Fase	Opera							Riposo attivo (solo fase treno)				Tempo di fase (min)
			Frequenza (Hz)	Larghezza di impulso (µs)				Tempo (s)	Ampiezza %	Frequenza (Hz)	Larghezza di impulso (µs)	Tempo (s)	Ampiezza %	
				I	II	III	IIII							
1	Pre-	Caldo	6	200	280	340	450	300	100	4	200	2	50	5
		Treno	10	200	280	340	450	9	80					41
		Freddo	3	200	280	340	450	600	70					10
2	Pre-	Caldo	6	200	280	340	450	120	100	4	200	11	70	2
		Treno	22	200	280	340	450	7	80					18
		Freddo	3	200	280	340	450	180	70					3
3	Pre-	Caldo	6	200	280	340	450	120	100	4	200	11	50	2
		Treno	25	200	280	340	450	7	80					21
		Freddo	3	200	280	340	450	180	70					3
4	Pre-	Caldo	6	200	280	340	450	120	100	4	200	11	50	2
		Treno	40	200	280	340	450	7	80					18
		Freddo	3	200	280	340	450	180	70					3
5	Pre-	Caldo	6	200	280	340	450	120	100	4	235	11	50	2
		Treno	55	200	280	340	450	5	80					27
		Freddo	3	200	280	340	450	180	70					3
6	Pre-	Caldo	5	200	280	340	450	300	100	5	200	10	50	5
		Treno	60	200	280	340	450	4	80					41
		Freddo	3	200	280	340	450	600	70					10
7	Pre-	Caldo	5	200	280	340	450	300	100	4	200	11	25	5
		Treno	65	200	280	340	450	4	80					20
		Freddo	3	200	280	340	450	600	70					10
8	Pre-	Caldo	6	200	280	340	450	120	100	4	200	14	50	2
		Treno	75	200	280	340	450	4	80					25
		Freddo	3	200	280	340	450	180	70					3
9	Pre-	Caldo	5	200	280	340	450	300	100	4	200	36	25	5
		Treno	100	200	280	340	450	6	80					28
		Freddo	3	200	280	340	450	600	70					10
10	Manuale	Caldo	6	200	280	340	450	120	100	4	200	1-60		1-90
		Treno	10-120	100-450				1-30	80					
		Freddo	3	200	280	340	450	180	70					
		Predefinito	35	280				5		4	200	9		20
11	Manuale	Caldo	6	200	280	340	450	120	100	4	200	1-60		1-90
		Treno	10-120	100-450				1-30	80					
		Freddo	3	200	280	340	450	180	70					
		Predefinito	50	300				5						



Programmi di Massaggio

Programma	Tempo (min)	Fase	Tempo di fase (min)	1		2		Produzione
				Frequenza (Hz)	Larghezza di impulso (us)	Frequenza (Hz)	Larghezza di impulso (us)	
1	30	1	30	85	200	135	100	Burst
2	30	1	2	1	200	15	200	Burst
3	30	1	2	25	200	80	200	Burst
4	40	1	4	1	250	4	250	FM
		2	6	20	250	-	-	IM
		3		4	250	-	-	IM
		4		1	250	4	250	FM
		5	6	30	250	-	-	IM
		6		4	250	-	-	IM
		7		1	250	8	250	FM
		8	6	40	250	-	-	IM
		9		4	250	-	-	IM
		10		1	250	8	250	FM
		11	6	50	250	-	-	IM
		12		4	250	-	-	IM
5	30	1	30	5	300	-	-	Costante
		2		8	300			
6	30	1	30	5	200	-	-	Costante
		2		8	200			
7	30	1	30	5	300	-	-	Costante
		2		8	300			
8	20	1	5	250	25	250	250	Ráfaga 1Hz
		2	5	-	-	-	-	Ráfaga 1.25 Hz
		3	5	-	-	-	-	Ráfaga 1.42 Hz
		4	5	-	-	-	-	Ráfaga 1.66 Hz
9	30	1	-	25	200	-	-	2/2
		2		30	200			2/2
		3		40	200			1/1
		4		50	200			1/1
		5		70	200			0.5/1
		6		80	200			0.5/1
10	30	1	-	1	200	-	-	15 pulsos
		2		2	200			11 pulsos
		3		3	200			18 pulsos
		4		4	200			11 pulsos
		5		5	200			15 pulsos
		6		6	200			20 pulsos
		7		9	200			26 pulsos
		8		11	200			33 pulsos
		9		15	200			30 pulsos
		10		25	200			1 pulso
		11		15	200			30 pulsos
		12		11	200			33 pulsos
		13		9	200			26 pulsos
		14		6	200			20 pulsos
		15		5	200			15 pulsos
		16		4	200			11 pulsos
		17		3	200			18 pulsos
		18		2	200			11 pulsos

IM = Modulazione di intensità, FM = Modulazione di frequenza, questo programma varia costantemente la sensazione.




Specifica del dispositivo

Specifiche Generali

Forma Onda	Simmetrico rettangolare bifasico
Ampiezza	99 mA da zero a picco in 99 step +/- 10%
Uscita	Corrente costante 500-1000 Ohm Tensione costante > 1000 Ohm
Energia Massima Impulso	Output totale limitata a 25 μ C per impulso
Spina di uscita	Completamente schermato: a prova di contatto
Canali	Doppio canale
Batterie	Batteria agli ioni di litio incorporata Valutazioni: 1500 mAh, 5.5Wh, 3,7 V
Peso	128.5g
Dimensioni	125 x 62 x 28mm
Classificazione di sicurezza	Fonte di alimentazione interna. Progettato per un uso continuo. Nessuna protezione speciale contro l'umidità
Versione software	R2_00
Parte applicata	Elettrodi di superficie della pelle
Specifiche ambientali:	
In funzione:	Intervallo di temperatura: Da 5 a 40°C Umidità: dal 15 al 90% di umidità relativa non condensata Pressione atmosferica: da 700 hPa a 1060 hPa

Conservazione:	Intervallo di temperatura: -10-+60°C (\leq 1 mese) -10-+45°C (\leq 3 mesi) -10-+28°C (\leq 1 anno) Umidità: dal 15 al 75% di umidità relativa non condensata Pressione atmosferica: da 700 hPa a 1060 hPa
----------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

 **Nota:** Le specifiche elettriche sono nominali e soggette a variazioni rispetto ai valori elencati a causa delle normali tolleranze di produzione di almeno il 5%.


 **Nota:** sono necessari almeno 30 minuti affinché il dispositivo si riscaldi/raffreddi dalla temperatura di conservazione minima/massima tra un utilizzo e l'altro fino a quando non è pronto per l'uso previsto.

Tabella dei simboli



ATTREZZATURA DI TIPO BF: Apparecchiature che forniscono un grado di protezione contro le scosse elettriche, con parte applicata isolata. Indica che questo dispositivo ha un contatto conduttivo con l'utente finale.



Questo simbolo sull'unità significa "Fare riferimento alle istruzioni per l'uso".



Limitazione di temperatura: indica i limiti di temperatura a cui il dispositivo medico può essere esposto in sicurezza.



Limitazione di umidità: indica i limiti di umidità a cui il dispositivo medico può essere esposto in sicurezza.



Pressione atmosferica: indica i limiti atmosferici ai quali il dispositivo medico può essere esposto in sicurezza.

LOT

Numero lotto: indica il codice del lotto del produttore in modo che il lotto o il lotto possa essere identificato.

SN

Numero di serie: indica il numero di serie del produttore in modo da poter identificare uno specifico dispositivo medico.

REF

Numero di catalogo: indica il numero di catalogo del produttore in modo che il dispositivo possa essere identificato.



Non smaltire nei rifiuti domestici.



Simbolo produttore



Data di fabbricazione: indica la data di fabbricazione del dispositivo medico. Questa è inclusa nel numero di serie che si trova sul dispositivo (di solito nel vano batterie), come "E/Year/Number" (YY/123456) o "E/Month/Year/Number" (MM/YYYY/123456).

CE
2797

CE Mark

MD

dispositivo medico



Questo dispositivo medico è indicato per uso domestico.



Simbolo importatore

IP22

Questo dispositivo medico non è resistente all'acqua e deve essere protetto dai liquidi. Il primo numero 2: Protetto contro l'accesso a parti pericolose con un dito e il dito di prova articolato di 12 mm \varnothing , 80 mm di lunghezza, deve avere una distanza adeguata dalle parti pericolose e protetto contro corpi estranei solidi di 12,5 mm \varnothing e più. Il secondo numero 2: Protetto contro le gocce d'acqua che cadono verticalmente quando la custodia è inclinata fino a 15°. Le gocce che cadono verticalmente non devono avere effetti dannosi quando l'armadio è inclinato con qualsiasi angolo fino a 15° su entrambi i lati della verticale.



Nota sono utilizzate per fornire chiarimenti o raccomandazioni.



L'avvertenza viene utilizzata quando la mancata osservanza delle istruzioni può causare lesioni gravi o morte.



Si raccomanda di prestare attenzione quando la mancata osservanza delle istruzioni può provocare lesioni di lieve o moderata entità o danni al dispositivo o ad altre proprietà.



Viene utilizzata una controindicazione quando un dispositivo non deve essere utilizzato perché il rischio dell'uso supera chiaramente i vantaggi prevedibili e può provocare lesioni gravi o mortali.



Nota: Le caratteristiche elettriche sono nominali e soggette a variazione rispetto ai valori indicati a causa di normali tolleranze di produzione di almeno il 5%.



Nota: Sono necessari almeno 30 minuti affinché il dispositivo si riscaldi/raffreddi dalla temperatura di conservazione minima/massima tra un utilizzo e l'altro fino a quando non è pronto per l'uso previsto.

Certificato di garanzia

**RESTITUIRE QUESTA PARTE SOLO QUANDO SI RESTITUISCE
IL PRODOTTO PER LA RIPARAZIONE IN GARANZIA.**

NOME:

INDIRIZZO:

POSTCODE:

TELEFONO DIURNO:

E-MAIL:

MODELLO:

DATA DI ACQUISTO:

**ALLEGARE LA PROVA D'ACQUISTO
NON INVIARE ELETTRODI ADESIVI**

NOME DEL RIVENDITORE:

INDIRIZZO DEL RIVENDITORE:

CODICE POSTALE DEL RIVENDITORE:

BREVE DESCRIZIONE DEL PROBLEMA CHE SI STA VERIFICANDO:

**LA GARANZIA È NULLA A MENO CHE LE INFORMAZIONI DI
CUI SOPRA NON SIANO COMPLETE E CORRETTE.**



TensCare aim to give you the best possible product and service. We listen to your suggestions and are constantly trying to improve our products. We also want to learn about the way our products are used, and the benefits they give. If you have anything you would like to share with us, please get in touch.

www.tenscare.co.uk

Follow us:



@tenscareltd



TensCare Ltd



@TensCareLtd



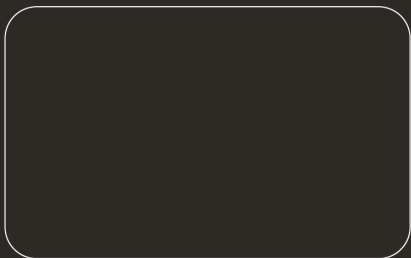
TensCare Limited



EC Declaration of Conformity

Tenscare Ltd herewith declare that the product meets the provisions of REGULATION (EU) 2017/745 which apply to it. The medical device has been assigned to class IIa according to Annex IV of the REGULATION (EU) 2017/745. The product concerned has been designed and manufactured under a quality management system according to Annex IX, of REGULATION (EU) 2017/745. This EU declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. No "Common Specification" is applicable.

Distributed by:



TensCare Ltd. 9 Blenheim Rd, Epsom,
Surrey, KT19 9BE, UK, +44 (0)1372 723 434



TensCare Europe BV. Juliana van Stolbergstraat
52, 1723LD Noord-Scharwoude, Netherlands



Advena Ltd. Tower Business Centre, 2nd Flr,
Tower Street, Swatar, BKR 4013, Malta



Complies with Medical Device Regulation
(EU) 2017/745.